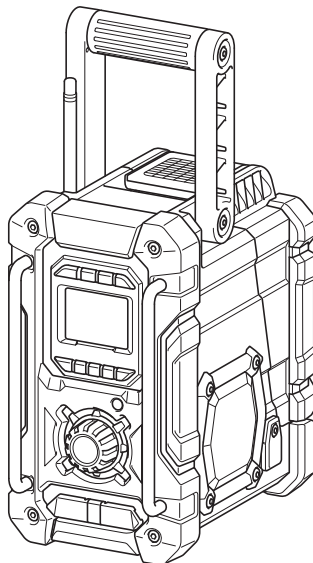
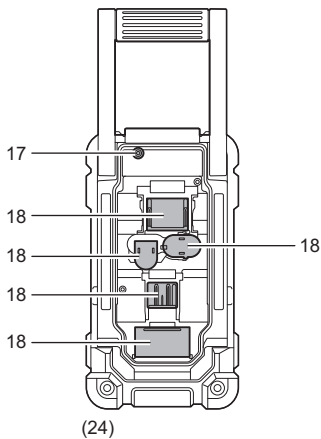
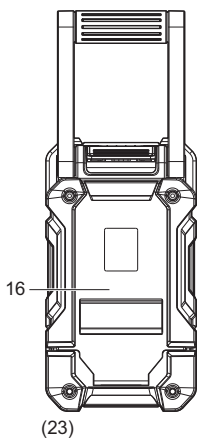
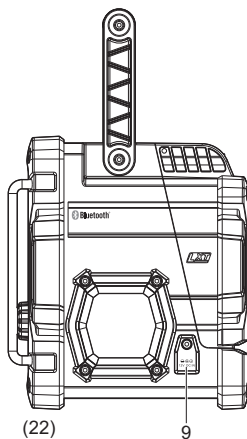
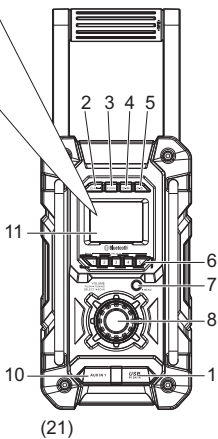
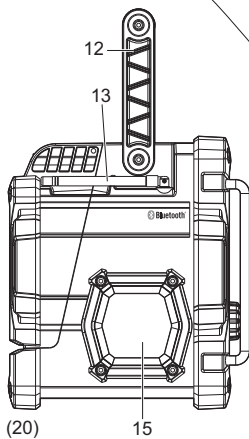
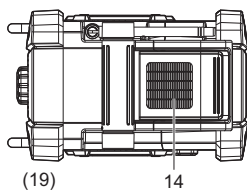
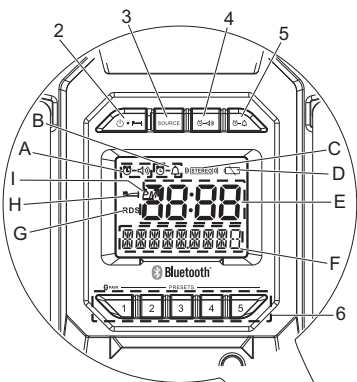


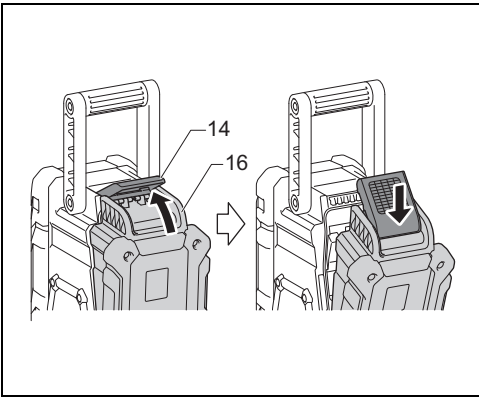


EN	Job Site Radio	Instruction manual
SV	Arbetsplatsradio	Bruksanvisning
NO	Radio for arbeidssted	Bruksanvisning
FI	Työmaaradio	Käyttöohje
LV	Darba vietas radio	Instrukciju rokasgrāmata
LT	Darbo vietas radijas	Naudojimo instrukcija
ET	Töökoha raadio	Kasutusjuhend
RU	Радиоприемник	Инструкция по эксплуатации

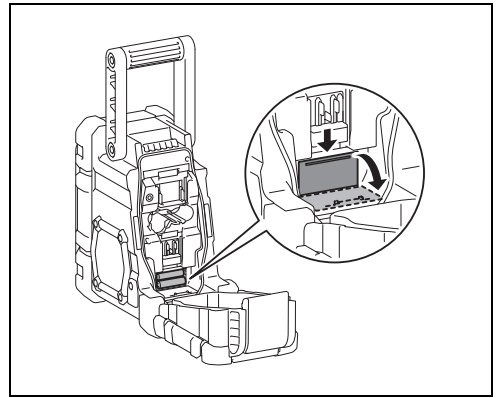
DMR108



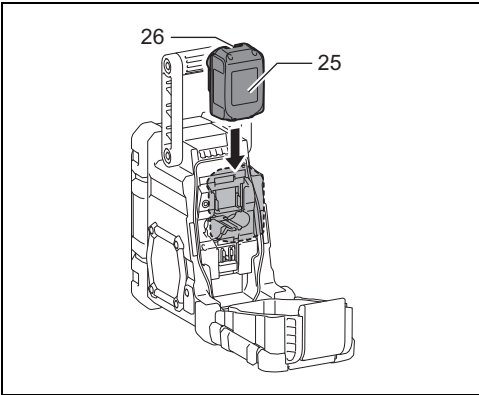




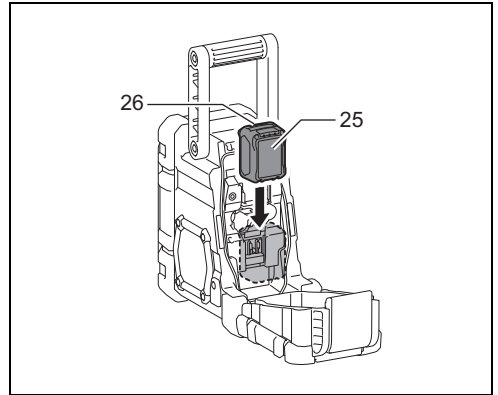
2



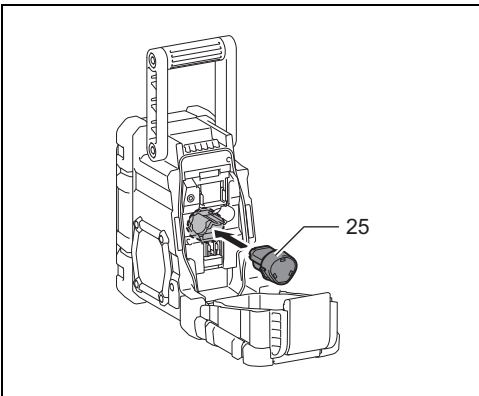
3



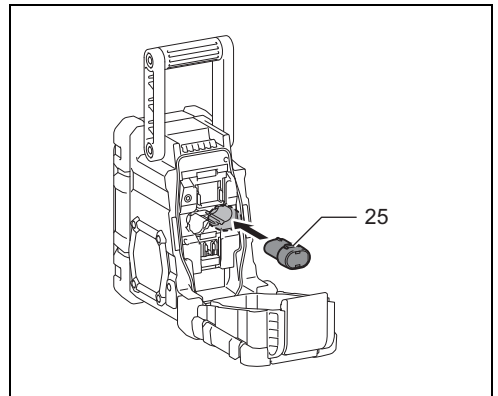
4



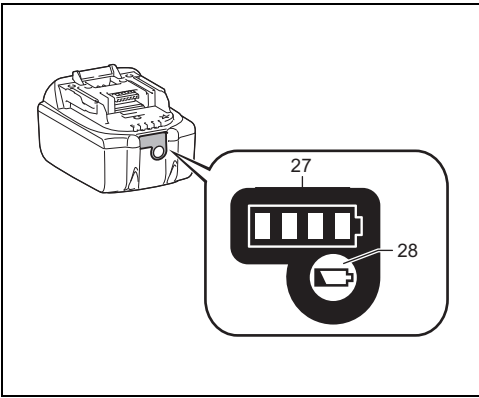
5



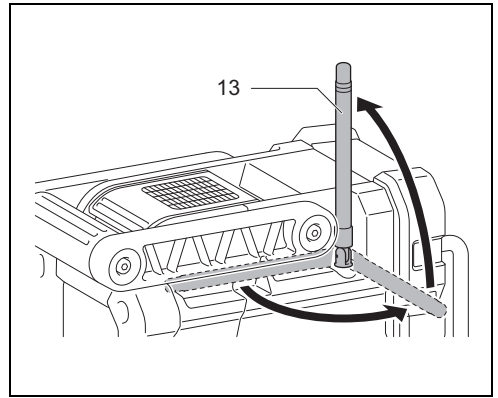
6



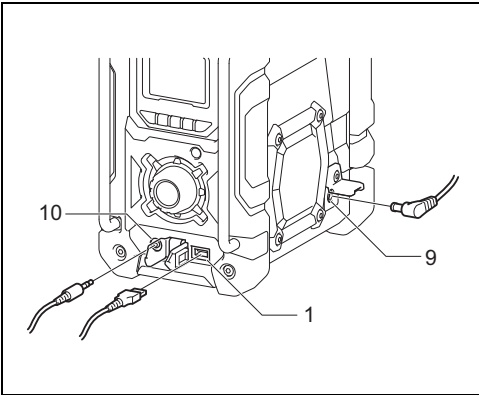
7



8



9



10

ENGLISH (Original instructions)

Symbols

The following show the symbols used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.



Read instruction manual.



Only for EU countries

Do not dispose of electric equipment or battery pack together with household waste material!

In observance of the European Directives, on Waste Electric and Electronic Equipment and Batteries and Accumulators and Waste Batteries and Accumulators and their implementation in accordance with national laws, electric equipment and batteries and battery pack(s) that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING:

When using electric tools, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury, including the following:

1. Read this instruction manual and the charger instruction manual carefully before use.
2. Clean only with dry cloth.
3. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
4. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
5. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
6. A battery operated radio with integral batteries or a separate battery pack must be recharged only with the specified charger for the battery. A charger that may be suitable for one type of battery may create a risk of fire when used with another battery.
7. Use battery operated radio only with specifically designated battery packs. Use of any other batteries may create a risk of fire.
8. When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects like: paper clips, coins, keys, nails, screws, or other small metal objects that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause sparks, burns, or a fire.
9. Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.
10. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

SPECIFIC SAFETY RULES FOR BATTERY CARTRIDGE

1. Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.
2. Do not disassemble battery cartridge.
3. If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.
4. If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.
5. Do not short the battery cartridge:
 - (1) Do not touch the terminals with any conductive material.
 - (2) Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.
 - (3) Do not expose battery cartridge to water or rain. A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.
6. Do not store the tool and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50°C (122°F).
7. Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.
8. Be careful not to drop or strike battery.
9. Do not use a damaged battery.
10. To avoid risk, the manual of replaceable the battery should be read before use.
And the max discharging current of the battery should be greater than or equal to 8A.

CAUTION:

- Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.
- Replace only with the same or equivalent type.

Explanation of general view (Fig. 1)

1. USB power supply port
2. Power/Sleep timer
3. Source button
4. Radio alarm
5. Buzzer alarm
6. Preset stations/Preset 1 button as Bluetooth® pair button
7. Menu/Info button
8. Volume/Tuning control/Select knob
9. DC IN socket
10. AUX IN 1
11. LCD display
12. Handle
13. Soft bended rod antenna
14. Battery compartment locker
15. Speaker
16. Battery cover
17. Input terminal (AUX IN 2)

- 18. Battery compartment (covering main battery pack and back up batteries)
- 19. Up
- 20. Left
- 21. Front
- 22. Right
- 23. Back; Battery cover closed
- 24. Back; Battery cover opened
- 25. Battery cartridge
- 26. Button
- 27. Indicator lamps
- 28. Check button

- H. Sleep status
- I. AM/PM for clock

Battery Installation

Note:


Keeping back up batteries inside the compartment prevent stored data in preset memories from being lost.


Back up battery Installation

1. Pull out the battery compartment locker to release battery compartment. There are main battery pack compartment and back up battery compartment. (Fig. 2)
2. Remove back up battery compartment cover and insert 2 fresh UM-3 (AA sizes). Make sure the batteries are with correct polarity as shown inside the compartment. Replace the battery cover. (Fig. 3)
3. After back up batteries are inserted, insert the main battery pack to power radio. The suitable battery packs for this radio listed as the following table.

The following table indicates the operating time on a single charge in Radio mode.

Battery capacity	Battery Cartridge Voltage				At speaker output = 50 mW + 50 mW (unit: Hour) (Approximately)	
	7.2 V	10.8 V	14.4 V	18 V	In radio or AUX	In Bluetooth® with USB charging
1.0 Ah	BL7010				7.0	0.8
1.3 Ah		BL1013			8.5	1.5
			BL1415	BL1815	9.0	2.0
1.5 Ah	BL0715				10	1.0
		BL1015			9.5	1.8
			BL1415N		10	2.0
				BL1815N		2.5
2.0 Ah		BL1020B			13	2.5
				BL1820/ BL1820B	14	3.5
3.0 Ah			BL1430/ BL1430B		20	4.5
				BL1830/ BL1830B	21	5.0
4.0 Ah		BL1040B			26	5.0
			BL1440		27	6.0
				BL1840/ BL1840B	28	7.0
5.0 Ah			BL1450		34	8.0
				BL1850/ BL1850B	35	8.5
6.0 Ah			BL1460B		37	8.5
				BL1860B	42	10

 : Cluster Battery

 : Slide Battery

Note:

Table regarding to the battery operating time above is for reference. The actual operating time may differ with the type of the battery, charging condition, or usage environment.


Installing or removing Slide battery cartridge (Fig. 4 & 5)

- To install the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place. Always insert it all the way until it locks in place with a little click.
- If you can see the red indicator on the upper side of the button, it is not locked completely. Install it fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the tool, causing injury to you or someone around you.
- Do not use force when inserting the battery cartridge. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.
- To remove the battery cartridge, withdraw it from the tool while sliding the button on the front of the cartridge or pressing the buttons on both sides of the cartridge.

Installing or removing Cluster battery cartridge (Fig. 6 & 7)


- To insert the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place.
- To remove the battery cartridge, take the battery out of the terminal while pressing the buttons on the side of cartridge.

Return the battery compartment locker to the original position.

Reduced power, distortion, “stuttering sound” or when both low battery sign  and “POWERFAIL” appear on the display are all the signs that the main battery pack needs to replace.

Note:













The battery pack can't be charged via the supplied AC power adaptor.

When low battery sign  appears and an “EMPTY” keeps on flashing is the time to replace the back up batteries.

Indicating the remaining battery capacity (Fig. 8)

Only for battery cartridges with “B” at the end of the model number

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery capacity. The indicator lamps light up for few seconds.

Indicator lamps			Remaining capacity
Lighted	Off	Blinking	
			75% to 100%
			50% to 75%
			25% to 50%
			0% to 25%
			Charge the battery.
			The battery may have malfunctioned.

015658

Note:

- Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

Using the soft bended rod antenna (Fig. 9)

Straight up the soft bended rod antenna as shown in the figure.





Using Supplied AC power adaptor (Fig. 10)



Remove the rubber protector and insert the adaptor plug into the DC socket on the left side of the radio. Plug the adaptor into a standard mains socket outlet. Whenever the adaptor is used, the battery pack is automatically disconnected. The AC adaptor should be disconnected from the main supply when not in use.

Note:






When your radio has any interference in AM band by its adaptor, please move your radio away from its AC adaptor over 30 cm.

Operating your radio – Scan tuning AM/FM

- Press the Power button  to switch on your radio.
- Press the Source button  to select AM or FM radio mode.
- Press and hold the Tuning control knob  to carry out an auto-tune. Your radio will scan up the AM/FM band from the currently displayed frequency and will stop scanning automatically when it finds a station of sufficient strength.
- After a few seconds the display will update. The display will show the frequency of the signal found.
- To find other station, press and hold the Tuning control knob  as before.




- When the end of the waveband is reached your radio will recommence tuning from the opposite end of the waveband.
 - Rotate the Tuning control knob  to adjust the sound level as required.
- Note:**
- While adjusting the volume, make sure the FM/AM is NOT flashing on the screen.
 - If AM/FM is flashing on the screen, it allows you to tune the stations manually (see the section of “Manual tuning – AM/ FM” for more detail).
- To switch off your radio press the Power button .

Manual tuning – AM/FM

- Press the Power button  to switch on your radio.
 - Press the Source button  to select AM or FM radio mode.
 - Press the Tuning control knob  and you will see the FM or AM is flashing on the display.
- Note:**
- FM/AM will flash approx. 10 seconds. Within this period, only manual tuning is allowed.
 - If volume adjustment is desired while FM/AM is flashing, press the Tuning control knob to stop the flash and you can rotate the Tuning control knob to adjust sound level.
- Rotate the Tuning control knob  to tune to a station.
 - When the end of the waveband is reached your radio will recommence tuning from the opposite end of the waveband.
 - Use the Tuning control knob  to adjust the sound level as required.


Presetting stations in AM/FM mode

There are 5 preset stations each for AM and FM radio. They are used in the same way for each waveband.

- Press the Power button  to switch on your radio.
- Press the Source button  to select the desired waveband. Tune to the required radio station as previously described.
- Press and hold the required Preset button (1 to 5)  until the display shows “P4” for example after the frequency. The station will be stored using the preset number. Repeat this procedure for the remaining presets as you wish.
- Preset stations which have already been stored may be overwritten by following the above procedure if required.




Display modes – FM

Your radio has a range of display options for FM radio mode.




- Repeatedly press the Menu/Info button  to view the RDS information of the station you are listening to.
 - Station name Displays the name if the station being listened to.
 - Program type Displays the type of station being listened to such as Pop, Classic, News, etc.
 - Radio text Displays radio text message such as new items etc.
 - Year/Day Displays the year and day of the week according to the date setting of your radio.
 - Date/Day Displays the date and day of the week according to the date setting of your radio.
 - Frequency Displays the frequency of the FM for the station listened to.

FM stereo (auto)/mono

If the FM radio station being listened to has a weak signal some hiss may be audible. It is possible to reduce this hiss by forcing the radio to play the station in mono rather than stereo.

- Press the Power button  as needed to select the FM band and tune to the desired FM station as previously stated.
- Press and hold Menu/Info button  to enter the menu setting.
- Rotate the Tuning control knob  until the FM Auto/mono setting shows on the display. If the setting is Auto press the Tuning control knob to switch to Mono mode to reduce the hiss. Press the Tuning control knob to select the option.




Recalling a preset in AM/FM mode








- Press the Power button  to switch on your radio.
- Press the Source button  to select AM or FM radio mode.
- Momentarily press the required Preset button  to cause your radio to tune to one of the stations stored in the preset memory.

Clock and Alarms
















Setting the time and date format

The clock display used in stand-by mode and on the playing mode screens can be set to different format. The selected format is then also used when setting the alarms.

- Press and hold the Menu/Info button  to enter the menu setting.
- Rotate the Tuning control knob  until “CLOCK xxH” appears on the display and press the Tuning control knob  to enter the setting. You will see the time format begins to flash.






3. Rotate the Tuning control knob  to select either 12 or 24 hour format. Press the Tuning control knob  to confirm your choice of clock format.
Note: If the 12 hour clock format is chosen, the radio will then use the 12 hour clock for the setting.
4. Press and hold the Menu/Info button  to enter the menu setting.
5. Rotate the Tuning control knob  until a date (e.g. THU APR 3) appears on the display and press the Tuning control knob  to enter the setting. You will see the date format begins to flash.
6. Rotate the Tuning control knob  to select the desired date format. Press the Tuning control knob  to confirm your choice.

Setting the clock time and date

1. Press and hold the Menu/Info button .
2. Rotate the Tuning control knob  until "CLOCK ADJ" appears on the display. Press the Tuning control knob  to enter the setting.
3. The hour setting on the display will begin flashing. Rotate the Tuning control knob  to select the desired hour, and press the Tuning control knob  to confirm the setting. Then rotate the Tuning control knob  to select the desired minute, and press the Tuning control knob  to confirm the setting.
4. Rotate the Tuning control knob  until "DATE ADJ" appears on the display. Press the Tuning control knob  to enter the setting.
5. Rotate the Tuning control knob  to select the desired year and press the Tuning control knob  to confirm the setting. Then rotate the Tuning control knob  to select the desired month, and press the Tuning control knob  to confirm the setting. Then rotate the Tuning control knob  to select the desired date and press the Tuning control knob  to confirm the setting.

Radio Data System (RDS)

When you set the clock time using the RDS function, your radio will synchronize its clock time whenever it tunes to a radio station using RDS with CT signals.








1. When tuning to a station transmitting RDS data, press and hold the Menu/Info button .
2. Rotate the Tuning control knob  until "RDS CT" and a clock symbol appear on the display. Press the Tuning control knob  to enter the setting.
3. Rotate the Tuning control knob  until "RDS CT" appears on the display. Press the Tuning control knob  to confirm the setting. The clock time of the radio will set up automatically according to the RDS data received.

4. When the action is completed, the RDS icon will appear on the LCD display indicating the radio time is RDS clock time. The radio clock time will be valid for 5 days each time the radio time is synchronized with RDS CT.

Setting the alarm clock

Your radio has two alarms which can each be set to wake you to AM/FM radio or buzzer alarm. The alarms may be set while the unit is in standby mode or while playing.

a. Setting radio alarm time:

1. The radio can be set either when radio is on or off.
2. Press and hold the radio alarm button , the radio alarm symbol and the display hour will flash along with a beep.
3. During radio alarm symbol  flashes, rotate Tuning control knob  to select the hour and press Tuning control knob  again to confirm hour setting. Then rotate the Tuning control knob  to select the minute and press Tuning control knob  to confirm minute setting.
4. Rotate the Tuning control knob and the display will show the frequency options for the alarm.
The alarm options are as follows:
ONCE – the alarm will sound once
DAILY – the alarm will sound everyday
WEEKDAY – the alarm will sound only on weekdays
WEEKEND – the alarm will sound only at weekends
Press the Tuning control knob  to confirm the setting.
5. During radio alarm symbol is flashing, rotate Tuning control knob to select desired wake-up band and station, then press Tuning control knob to confirm the selection.
6. Rotate Tuning control knob to select the desired volume and press Tuning control knob to confirm the volume. Radio alarm setting is now completed.

Note:

If new radio alarm station is not selected, it will select the last alarm station.

Note:








If the selected AM/FM alarm station is not available when the alarm is sounding, the buzzer alarm will be used instead.

b. Setting HWS (Humane Wake System) buzzer alarm:

A beep tone will activate when selecting the HWS buzzer alarm.

The alarm beep will sound shorter every 15 seconds for one minute followed by one minute silence before repeating the cycle.

1. The buzzer alarm can be set either when the radio is on or off.

- Press and hold the buzzer alarm button , the symbol and the display hour will flash along with a beep.
- During buzzer alarm symbol  flashes, rotate Tuning control knob  to select the hour and press Tuning control knob  again to confirm hour setting. Then rotate the Tuning control knob  to select the minute and press Tuning control knob  to confirm minute setting.
- Rotate the Tuning control knob and the display will show the frequency options for the alarm. The alarm options are as follows:
ONCE – the alarm will sound once
DAILY – the alarm will sound everyday
WEEKDAY – the alarm will sound only on weekdays
WEEKEND – the alarm will sound only at weekends
Press the Tuning control knob  to confirm the setting.

Note:

There is no volume adjustment for buzzer alarm.

When the alarm sounds

To cancel a sounding alarm, press the Power button









Disabling/cancelling alarms

To disable an active alarm, either press the Power button




or press and hold the corresponding alarm button to cancel the alarm.




Snooze

- When the alarm sounds, press any button other than the Power button  will silence the alarm for 5 minutes. "SNOOZE" will appear on the display.
- To adjust the silence time for the snooze timer, press and hold the Menu/Info button  to enter the menu setting.
- Rotate the Tuning control knob  until "SNOOZE X" appears on the display, then press the Tuning control knob  to enter the setting. Rotate the Tuning control knob  to adjust the silence time from 5, 10, 15 and 20 minutes for the snooze timer.
- To cancel the snooze timer while the alarm is suspended, press the Power button .

Sleep timer







Your radio can be set to turn off automatically after a preset time has elapsed. The Sleep Timer setting can be adjusted between 60, 45, 30, 15, 120 and 90 minutes.

- Press and hold the Power button  to enter the Sleep Timer setting. "SLEEP XX" will show on the display.

- Keep holding the Power button  and the Sleep Timer options will start switching on the display. Stop until the desired Sleep Timer setting appears on the display. The setting will be saved and the LCD will return to normal display.
- Your radio will switch off automatically after the preset Sleep Timer has elapsed. The Sleep Timer icon  will show on the display indicating an active Sleep Timer.
- To cancel the Sleep Timer function before the preset time has elapsed, simply press the Power button  to turn the unit off manually.

Loudness



You can get compensation on lower and higher frequency for your radio by adjusting the loudness function.

- Press and hold the Menu/Info button  to enter the menu setting.
- Rotate the Tuning control knob  until "LOUD ON" or "LOUD OFF" appears on the display. Press the Tuning control knob  to enter the setting.
- Rotate the Tuning control knob  to choose ON to turn on the loudness function, then press the Tuning control knob  to confirm the setting.
- To turn off the loudness function, select OFF and press the Tuning control knob  to confirm the setting.

Auxiliary input socket

Two 3.5 mm stereo Auxiliary Input sockets are provided.


One is at the front of your radio (AUX IN 1); the other is located in the battery compartment (AUX IN 2).


- Connect an external audio source (for example, iPod, MP3 or CD player) to the Auxiliary Input socket.
- Repeatedly press and release the Source button  until AUX IN 1 or 2 is displayed.
- Adjust the volume setting on your iPod, MP3 or CD player to ensure an adequate signal level from the player, and then use the Tuning control knob  on the radio as needed for comfortable listening.

Listening to Bluetooth® music

You need to pair your Bluetooth® device with your radio before you can auto-link to play/stream Bluetooth® music through your radio. Pairing creates a permanent "bond" so two devices can always recognize each other.


Pairing your Bluetooth® device

- Press the Source button  to select Bluetooth® function. "BT READY" will be shown on the display and "READY" will flash with every 2 seconds interval.
- Activate Bluetooth® on your device according to the device's user manual to allow the pairing procedure.

- Press and release the Pair button , then "BT PAIR" will be shown on the display and it will flash with 1 second interval. You can start the search of your radio on your Bluetooth® device. Once the name of your radio is appeared on your Bluetooth® device, press the item in your Bluetooth® list.
With some old type mobiles (versions earlier than BT2.1 Bluetooth® device), you may need to input the pass code "0000".
- Your Bluetooth® device will be linked with the radio.
- Once connected, "BLUETOOTH" will remain on the display and the backlight will be dim-out in 10 seconds.

You can now play the music in your Bluetooth®-enabled device via your radio.


Playing Bluetooth® device which has already paired

- Press the Source button  to select Bluetooth® function. "BT READY" will be shown on the display and "READY" will flash with every 2 seconds interval.
- Search and link the radio on your Bluetooth® device. Some device may link with the radio automatically. You can now play the music in your Bluetooth®-enabled device via your radio.

Note:


- The radio can pair with 8 Bluetooth® devices at most. When you pair Bluetooth® devices more than this number, pairing history will be overwritten from the oldest pairing history.
- If there are 2 Bluetooth® devices searching for your radio, it will show its availability on both devices.
- If your Bluetooth® device is temporarily disconnected to your radio, then you need to manually reconnect your device again to the radio.
- If the name of your radio is appeared on your Bluetooth® device list but your device cannot connect with it, please delete the item name of your radio from your list and pair the device with your radio again following the steps described previously.
- The effective operation range between the radio and the paired device is approximately 10 meters (30 feet).
- Any obstacle between the radio and the device can reduce the operational range.

Disconnecting your Bluetooth® device

Press and hold the Pair button  for 2-3 seconds to disconnect with your Bluetooth® device. "BLUETOOTH" will disappear from the display indicating deactivation of Bluetooth®.

Charging with USB power supply port (Fig. 10)

There is the USB port at the front side of the radio. You can charge USB device through the USB port.

- Connect the USB device, such as iPod, MP3, or CD player, with USB cable available in the market.
- Press the Power button  to switch on your radio.
- No matter if the radio is AC powered or battery powered, the radio can charge the USB device when the radio is switched on and in FM radio mode, or BT mode, or AUX mode, which is appeared when an external audio source is connected.

Note:

You cannot charge USB devices during AM mode because radio signal reception becomes extremely poor when charging USB device.

- The maximum volume of the output power speaker will decrease when your USB is charging.
- The USB socket can provide max 1A5V of electrical current.

Important:

- Before connecting USB device to the charger, always backup your data of USB device. Otherwise your data may lose by any possibility.
- The charger may not supply power to some USB devices.
- When not using or after charging, remove the USB cable and close the cover.
- Do not connect power source to USB port. Otherwise there is risk of fire. The USB port is only intended for charging lower voltage device. Always place the cover onto the USB port when not charging the lower voltage device.
- Do not insert a nail, wire, etc. into USB power supply port. Otherwise a circuit short may cause smoke and fire.
- Do not connect this USB socket with your PC USB port, as it is highly possible that it may cause breakdown of the units.

MAINTENANCE

CAUTION:

- Never use gasoline, benzene, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

Specifications:

Power Requirements	DC12 V/1,200 mA, center pin positive
AC power adaptor	
Battery	UM-3 (AA size) x 2 for back up Cluster battery: 7.2 V - 10.8 V Slide battery: 10.8 V - 18 V
Frequency coverage	FM 87.50 - 108 MHz (0.05 MHz/step) AM (MW) 522 - 1,710 kHz (9 kHz/step)
Bluetooth®	
Bluetooth® version	4.0
Bluetooth® profiles	A2DP/SCMS-T
Transmission power	Bluetooth® specification power Class 2

Transmission range Max. 10 m (varies according to usage conditions)
 Supported codec SBC
 Compatible Bluetooth® profile
 A2DP

 Circuit feature
 Loudspeaker 3.5 inches 8 ohm x 2
 Output Power 7.2 V: 0.5 W x 2
 10.8 V: 1.2 W x 2
 14.4 V: 2.2 W x 2,
 18 V: 3.5 W x 2

 Input terminal 3.5 mm dia. (AUX IN1/AUX IN2)
 Antenna system FM: soft bended rod antenna
 AM: bar antenna

 Dimension (W x H x D) in mm
 282 x 294 x 163

 Weight

Battery cartridge	(kg)
(Without battery)	4.3
BL0715	4.4
BL7010	
BL1013	4.5
BL1015	
BL1020B	
BL1415	4.6
BL1415N	
BL1815	
BL1815N	
BL1820	
BL1820B	
BL1040B	4.7
BL1430	4.8
BL1430B	
BL1440	
BL1450	
BL1460B	
BL1830	4.9
BL1830B	
BL1840	
BL1840B	
BL1850	
BL1850B	
BL1860B	

SVENSKA (Originalanvisningar)

Symboler

Följande symboler används på utrustningen. Se till att du förstår innebörden av dem innan du använder apparaten.



Läs bruksanvisningen.



Gäller endast EU-länder

Elektrisk utrustning eller batteripaket får inte kastas i hushållssoptorna!

Enligt EU-direktiven som avser förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning, batterier, ackumulatörer, förbrukade batterier och ackumulatörer, samt direktivens tillämpning enligt nationell lagstiftning, ska uttjänt elektrisk utrustning, batterier och batteripaket sorteras separat och lämnas till miljövänlig återvinning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

⚠ VARNING:

Vid användning av elektriska apparater ska grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elektriska stötter och personskador, inklusive följande.

1. Läs denna bruksanvisning och laddarens bruksanvisning noggrant före användning.
2. Rengör endast med torr trasa.
3. Installera inte nära värmekällor såsom värmeelement, värmespjäll, spisar eller andra apparater (inklusive förstärkare) som alstrar värme.
4. Använd endast tillsatser/tillbehör specificerade av tillverkaren.
5. Dra ur apparatens sladd vid åska eller när apparaten inte används under en längre tid.
6. En batteridriven radio med integrerade batterier eller ett separat batteri får endast laddas med angiven laddare för batteriet. En laddare som lämpar sig för en typ av batteri kan orsaka brand om den används tillsammans med en annan typ av batteri.
7. Använd endast särskilt avsedda batterier i den batteridrivna radion. Om andra batterier används kan risk för brand uppstå.
8. När batteripaketet inte används, håll det borta från andra metallföremål såsom: pappersklämmor, mynt, nycklar, spikar, skruvar, eller andra små metallföremål som kan skapa kontakt från den ena polen till den andra. Kortslutning av batteripoolerna kan orsaka gnistor, brännskador eller brand.
9. Undvik kroppskontakt med jordade ytor som till exempel rör, element, spisar och kylskåp. Det finns en ökad risk för elektriska stötter om din kropp är jordad.
10. Under hårda förhållande kan det komma vätska ur batteriet. Undvik kontakt. Spola med vatten om kontakt ändå råkar uppstå. Om du får vätska i ögonen ska läkare uppsökas omedelbart. Vätska från batteriet kan orsaka hudirritation eller ge brännskador.

SPARA DESSA ANVISNINGAR.

SPECIFIKA SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR BATTERIKASSETT

1. Läs anvisningarna och varningarna noga på (1) batteriladdaren, (2) batteriet och (3) produkten som använder batteriet innan användning av batterikassetten.
2. Ta inte isär batterikassetten.
3. Om drifttiden blir ovanligt kort, upphör då med användningen. Det kan annars resultera i överhettning, eventuella brännskador och explosion.
4. Om du får elektrolyt i ögonen skölj då noga med rent vatten och uppsök omedelbart läkare. Det kan annars resultera i förlorad syn.
5. Kortslut inte batterikassetten:
 - (1) Rör inte plintarna med något ledande material.
 - (2) Undvik att förvara batterikassetten i en behållare med andra metallföremål så som spikar, mynt etc.
 - (3) Utsätt inte batteriet för vatten eller regn. En batterikortslutning kan orsaka ett stort strömflöde, överhettning, eventuella brännskador och maskin haveri.
6. Förvara inte redskapet eller batterikassetten på en plats där temperaturen kan nå eller överstiger 50°C (122°F).
7. Elda inte upp batterikassetten även om den är väldigt skadad eller helt utsliten. Batterikassetten kan explodera vid brand.
8. Var försiktig så att du inte råkar tappa eller slå till batteriet.
9. Använd inte ett skadat batteri.
10. För att undvika risker ska man i förväg läsa handboken för det utbytbara batteriet. Och batteriets maximala urladdningsström ska vara minst 8 A.

⚠ FÖRSIKTIGHET:

- Batteriet kan explodera om det är felaktigt isatt.
- Byt endast ut det mot ett nytt av motsvarande typ.

Beskrivning av översiktsbild (Fig. 1)

1. USB-strömförsörjningsport
2. Strömbrytare/Insomningstimer
3. Källknapp
4. Radioalarm
5. Summeralarm
6. Förinställda stationer/förinställningsknapp 1 som Bluetooth®-knapp för ihopparning
7. Meny/Info-knapp
8. Volym/Sök/Val-ratt
9. DC IN-uttag
10. AUX-IN 1
11. LCD-fönster
12. Handtag
13. Antenn
14. Batterifacklås

15. Högtalare
16. Batterilock
17. Ingång för extern enhet (AUX-IN 2)
18. Batterifack (som täcker huvudbatteri och reservbatterier)
19. Upp
20. Vänster
21. Fram
22. Höger
23. Bakåt; Batterilock stängt
24. Bakåt; Batterilock öppet
25. Batterikassett
26. Knapp
27. Indikatorlampor
28. Kontrollknapp

LCD-fönster:

- A. Radioalarm
- B. Summeralarm
- C. Stereosymbol
- D. Batteriindikator för nästan tomt batteri
- E. Klocka
- F. Frekvens
- G. RDS (Radiodatasystem)
- H. Sovläge
- I. AM/PM för klocka

Installation av batteri

Obs:

Genom att alltid ha reservbatterier i batterifacket förhindrar du att förinställda data i minnena förloras.

Installation av reservbatteri

1. Dra upp batterifacklåset för att öppna batterifacket. I batterifacket finns ett fack för huvudbatteriet och ett fack för reservbatterier. **(Fig. 2)**
2. Avlägsna locket från reservbatterifacket och sätt in 2 nya UM-3-batterier (storlek AA). Kontrollera att batteripolerna är vända enligt markeringen i facket. Sätt tillbaka batterilocket. **(Fig. 3)**
3. Efter att reservbatterierna är på plats, sätt in huvudbatteriet i radion. Passande batterier för denna radio finns i tabellen nedan.

Följande tabell visar användningstiden för en enskild laddning i radioläge.

Batterikapacitet	Batterikassetten spänning				Med högtalareffekt = 50 mW + 50 mW (enhet: timmar) (Cirka)	
	7,2 V	10,8 V	14,4 V	18 V	I radio eller AUX	I Bluetooth® med USB-laddning
1,0 Ah	BL7010				7,0	0,8
1,3 Ah		BL1013			8,5	1,5
			BL1415	BL1815	9,0	2,0
1,5 Ah	BL0715				10	1,0
		BL1015			9,5	1,8
			BL1415N		10	2,0
				BL1815N		2,5
2,0 Ah		BL1020B			13	2,5
				BL1820/ BL1820B	14	3,5
3,0 Ah			BL1430/ BL1430B		20	4,5
				BL1830/ BL1830B	21	5,0
4,0 Ah		BL1040B			26	5,0
			BL1440		27	6,0
				BL1840/ BL1840B	28	7,0
5,0 Ah			BL1450		34	8,0
				BL1850/ BL1850B	35	8,5
6,0 Ah			BL1460B		37	8,5
				BL1860B	42	10

: Klusterbatteri

: Glibbatteri

Obs:

Tabellen ovan, angående användningstiden för batteri, är en referens. Den faktiska användningstiden kan skilja sig beroende på typen av batteri, laddningsförhållande eller användningsförhållande.


Installation och avlägsnande av glibbatterikassett (Fig. 4 & 5)

- Installera batterikassetten genom att rikta in tungan på batterikassetten mot spåret i höljet och skjut den på plats. Tryck alltid in batterikassetten ordentligt tills den låser fast med ett klick.
- Om du kan se den röda indikatorn på knappens ovansida är den inte ordentligt låst. För in den helt tills den röda indikatorn inte längre syns. I annat fall kan den oväntat falla ur maskinen och skada dig eller någon annan.
- Ta inte i för hårt när du sätter in batterikassetten. Om kassetten inte lätt glider på plats är den felaktigt införd.
- Ta bort batterikassetten genom att skjuta ner knappen på kassetten framsida eller genom att trycka på knapparna på båda sidor av kassetten samtidigt som du drar ut batterikassetten.

Installation och avlägsnande av klusterbatterikassett (Fig. 6 & 7)


- För in batterikassetten genom att rikta in tungan på batterikassetten med spåret i höljet och skjut den på plats.
- Ta bort batterikassetten, ta ut batteriet från kontakten medan du håller in knapparna på kassetten sida.

För tillbaka batterifacklåset till ursprungsläget.

Minskad effekt, förvrängning, "hackande ljud" eller när både symbolen för nästan tomt batteri  och "POWERFAIL" visas i fönstret är alla tecken på att huvudbatteriet behöver bytas.

Obs:

Det går inte att ladda batteriet via den medföljande AC-adaptorn.









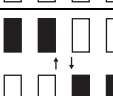
När symbolen för nästan tomt batteri  visas och ett "EMPTY" fortsätter att blinka är det dags att byta reservbatterierna.

Indikerar återstående batterikapacitet

(Fig. 8)

Endast för batterikassetter med "B" i slutet av modellnumret

Tryck på kontrollknappen på batterikassetten för att indikera återstående batterikapacitet. Indikatorlamporna lyser upp några sekunder.

Indikatorlampor			Återstående kapacitet
 Tänd	 Släckt	 Blinkar	
			75% till 100%
			50% till 75%
			25% till 50%
			0% till 25%
			Ladda batteriet.
			Det kan ha uppstått fel på batteriet.

015658

Obs:

- Beroende på användningsförhållandena och omgivningstemperaturen kan indikeringen skilja sig en aning från den faktiska kapaciteten.

Användning av antennen (Fig. 9)

Räta upp antennen såsom visas i figuren.




Användning av medföljande AC-adapter (Fig. 10)



Avlägsna gummiskyddet och stick in adaptorns kontakt i DC-uttaget på radions vänstersida. Anslut adaptorn till ett standard vägguttag. När adaptorn används kopplas batteriet automatiskt ifrån. AC-adaptorns kontakt ska kopplas bort från vägguttaget när den inte används.

Obs:

Om det uppstår störningar i radion på AM-bandet p.g.a. dess adapter flyttar du radion minst 30 centimeter bort från AC-adaptorn.

Använda radion – Automatisk stationsinställning AM/FM

- Tryck på strömbrytaren  för att slå på radion.
- Tryck på källknappen  för att välja radioläge AM eller FM.
- Tryck och håll sökratten  intryckt för att utföra en automatisk sökning. Radion söker på AM/FM-bandet från aktuell visad frekvens och slutar automatiskt sökningen när den hittar en station som är tillräckligt stark.




- Efter några sekunder uppdateras fönstret. Fönstret visar frekvensen för den signal som hittats.
- För att hitta andra stationer trycker och håller du sökratten  intryckt som förut.
- När slutet av våglängdsområdet nåts börja radion om igen att söka från början av våglängdsområdet.
- Vrid sökratten  för att justera ljudnivån efter behov.

Obs:

- Medan du justerar volymen, kontrollera att FM/AM INTE blinkar på skärmen.
- Om AM/FM blinkar på skärmen kan du söka stationerna manuellt (se avsnittet "Manuell sökning – AM/FM" för mer information).



- Tryck på strömbrytaren  för att stänga av radion.

Manuell sökning – AM/FM

- Tryck på strömbrytaren  för att slå på radion.
- Tryck på källknappen  för att välja radioläge AM eller FM.
- Tryck på sökratten  och du kommer att se att FM eller AM blinkar i fönstret.




Obs:

- FM/AM blinkar i cirka 10 sekunder. Endast manuell sökning är tillåten under denna period.
- Om volymjustering önskas medan FM/AM blinkar ska du trycka på sökratten för att stoppa blinkandet och vrida sökratten för att justera ljudnivån.

- Vrid sökratten  för att ställa in en station.
- När slutet av våglängdsområdet nåts börja radion om igen att söka från början av våglängdsområdet.
- Använd sökratten  för att justera ljudnivån efter behov.


Förinställda stationer i AM/FM-läge

Det finns 5 förinställbara stationer var för AM- och FM-radio. De används på samma sätt för varje våglängdsområde.

- Tryck på strömbrytaren  för att slå på radion.
- Tryck på källknappen  för att välja önskat våglängdsområde. Sök önskad radiostation enligt tidigare beskrivning.
- Tryck och håll önskad förinställningsknapp (1 till 5)  intryckt tills fönstret visar "P4", till exempel, efter frekvensen. Stationen sparas med den förinställda siffran. Upprepa denna procedur för kvarvarande förinställningar om så önskas.
- Förinställda stationer som redan har blivit sparade kan skrivas över om det behövs genom att följa proceduren ovan.




Visningslägen – FM

Radion har en rad av visningsalternativ för FM-radioläge.




- Tryck flera gånger på meny/info-knappen  för att visa RDS-informationen för stationen som du lyssnar på.
 - Stationsnamn Visar namnet på stationen som du lyssnar på.
 - Programtyp Visar typen av station som du lyssnar på såsom pop, klassisk, nyheter etc.
 - Radiotext Visar radiotextmeddelande såsom ny information etc.
 - År/Dag Visar året och veckodagen enligt datuminställningen i radion.
 - Datum/Dag Visar datumet och veckodagen enligt datuminställningen i radion.
 - Frekvens Visar FM-frekvensen för den station som du lyssnar på.

FM-stereo (auto)/mono

Om den FM-radiostation som du lyssnar på har en svag signal kan visst brus höras. Det går att minska detta brus genom att tvinga radion att spela stationen i mono istället för stereo.

- Tryck på strömbrytaren  efter behov för att välja FM-band och sök önskad FM-station enligt tidigare instruktioner.
- Tryck och håll meny/info-knappen  intryckt för att öppna menyinställningen.
- Vrid sökkratten  tills FM Auto/mono-inställningen visas i fönstret. Om inställningen står på Auto, tryck på sökkratten för att växla till monoläge för att minska bruset. Tryck på sökkratten för att välja alternativet.




Återkalla ett förinställt AM/FM-läge



- Tryck på strömbrytaren  för att slå på radion.
- Tryck på källknappen  för att välja radioläge AM eller FM.
- Tryck kort på erfordrad förinställningsknapp  för att få radion att ställa in en av stationerna som är lagrade i förinställningsminnet.






Klocka och alarm

Ställ in tids- och datumformatet
















Klockvisningen som används i standbyläge och på skärmarna för spelläge, kan ställas in på ett annat format. Det valda formatet används också vid inställning av alarm.

- Tryck och håll meny/info-knappen  intryckt för att öppna menyinställningen.
- Vrid sökkratten  tills "CLOCK xxH" visas i fönstret och tryck på sökkratten  för att öppna inställningen. Tidsformatet börjar blinka.

- Vrid sökkratten  för att välja antingen 12- eller 24-timmarsformat. Tryck på sökkratten  för att bekräfta ditt val av klockformat.






Obs: Om 12-timmarsformatet är valt använder radion 12-timmarsklocka som inställning.
- Tryck och håll meny/info-knappen  intryckt för att öppna menyinställningen.
- Vrid sökkratten  tills ett datum (t.ex. THU APR 3) visas i fönstret och tryck på sökkratten  för att öppna inställningen. Datumformatet börjar blinka.
- Vrid sökkratten  för att välja önskat datumformat. Tryck på sökkratten  för att bekräfta ditt val.

Inställning av klockan och datumet

- Tryck och håll meny/info-knappen  intryckt.
- Vrid sökkratten  tills "CLOCK ADJ" visas i fönstret. Tryck på sökkratten  för att öppna inställningen.
- Inställningen för timmar i fönstret börjar blinka. Vrid sökkratten  för att välja önskad timme och tryck på sökkratten  för att bekräfta inställningen. Vrid därefter sökkratten  för att välja önskad minut och tryck på sökkratten  för att bekräfta inställningen.
- Vrid sökkratten  tills "DATE ADJ" visas i fönstret. Tryck på sökkratten  för att öppna inställningen.
- Vrid sökkratten  för att välja önskat år och tryck på sökkratten  för att bekräfta inställningen. Vrid därefter på sökkratten  för att välja önskad månad och tryck på sökkratten  för att bekräfta inställningen. Vrid därefter på sökkratten  för att välja önskat datum och tryck på sökkratten  för att bekräfta inställningen.

Radiodatasystem (RDS)

När du ställer in klockan med RDS-funktionen, synkroniserar radion sin klocka närhelst den ställer in en radiostation som använder RDS med CT-signaler.







- När du söker till en station som sänder RDS-data, tryck och håll meny/info-knappen  intryckt.
- Vrid sökkratten  tills "RDS CT" och en klocksymbol visas i fönstret. Tryck på sökkratten  för att öppna inställningen.
- Vrid sökkratten  tills "RDS CT" visas i fönstret. Tryck på sökkratten  för att bekräfta inställningen. Radioklockan kommer automatiskt att ställas in enligt de RDS-data som tas emot.
- När åtgärden är slutförd visas RDS-ikonen i LCD-fönstret vilket indikerar att radiotiden är RDS-tid. Radioklockan är giltig i 5 dagar varje gång som radiotiden synkroniseras med RDS CT.

Inställning av alarmklockan

Din radio har två alarm vilka var och en kan ställas in på väckning med AM/FM-radio eller summeralarm. Alarmen

kan ställas in medan apparaten är i standbyläge eller medan den spelar.

a. Inställning av tid för radioalarm:

1. Radion kan ställas in både när radion är påslagen och avstängd.
2. Tryck och håll radioalarmknappen  intryckt. radioalarmsymbolen och alarmtimmen blinkar tillsammans med en signal.
3. Medan radioalarmsymbolen  blinkar, vrid sökratten  för att välja timmen och tryck på sökratten  för att bekräfta timinställningen. Vrid därefter sökratten  för att välja minut och tryck på sökratten  för att bekräfta minutinställningen.
4. Vrid sökratten och fönstret visar frekvensalternativen för alarmet.


Alarmalternativen är följande:

ONCE – alarmet ljuder en gång

DAILY – alarmet ljuder varje dag

WEEKDAY – alarmet ljuder endast på veckodagar

WEEKEND – alarmet ljuder endast på helger

Tryck på sökratten  för att bekräfta inställningen.

5. Medan radioalarmsymbolen blinkar vrider du sökratten för att välja önskat väckningsband och station, tryck sedan på sökratten för att bekräfta valet.
6. Vrid sökratten för att välja önskad volym och tryck på sökratten för att bekräfta volymen. Inställningen för radioalarm är nu klar.

Obs:

Om en ny radioalarmstation inte har valts, väljer radion den senaste alarmstationen.







Obs:

Om den valda AM/FM-alarmstationen inte finns tillgänglig när alarmet går används summeralarmet istället.

b. Inställning av summeralarm HWS (Humane Wake System, humant väckningssystem):

En ljudsignal aktiveras när du väljer HWS-summeralarmet.

Alarmsignalen kommer att ljuda kortare var 15:e sekund under en minut, därpå följt av en minuts tystnad innan cykeln upprepas.

1. Summeralarmet kan ställas in antingen när radion är påslagen eller avstängd.
2. Tryck och håll summeralarmknappen  intryckt. Symbolen och alarmtimmen blinkar samtidigt med en signal.
3. Medan summeralarmsymbolen  blinkar, vrid sökratten  för att välja timmen och tryck på sökratten  igen för att bekräfta timinställningen. Vrid därefter sökratten  för att välja minut och tryck på sökratten  för att bekräfta minutinställningen.

4. Vrid sökratten och fönstret visar frekvensalternativen för alarmet.


Alarmalternativen är följande:

ONCE – alarmet ljuder en gång

DAILY – alarmet ljuder varje dag

WEEKDAY – alarmet ljuder endast på veckodagar

WEEKEND – alarmet ljuder endast på helger

Tryck på sökratten  för att bekräfta inställningen.


Obs:

Det finns ingen volymjustering för summeralarm.







När alarmet ljuder

Tryck på strömbrytaren  för att stänga ett alarm som ljuder.

Inaktivering/borttagning av alarm




För att inaktivera ett aktivt alarm trycker du antingen på strömbrytaren  eller trycker och håller motsvarande alarmknapp intryckt för att avbryta alarmet.


Snooze

1. När alarmet ljuder trycker du på valfri knapp förutom strömbrytaren  för att tysta alarmet i 5 minuter. "SNOOZE" visas i fönstret.
2. För att justera den tysta tiden för snooze-timern ska du trycka och hålla meny/info-knappen  intryckt för att öppna menyinställningen.
3. Vrid sökratten  tills "SNOOZE X" visas i fönstret och tryck sedan på sökratten  för att öppna inställningen. Vrid sökratten  för att justera den tysta tiden, välj 5, 10, 15 eller 20 minuter för snooze-timern.
4. Tryck på strömbrytaren  för att avbryta snooze-timern när alarmet tillfälligt är avstängt.

Insomningstimer







Radion kan ställas in så att den stänger av automatiskt efter att en förinställd tid har gått. Insomningstimern kan justeras mellan 60, 45, 30, 15, 120 och 90 minuter.

1. Tryck och håll strömbrytaren  intryckt för att öppna inställningen för insomningstimern. "SLEEP XX" visas i fönstret.
2. Fortsätt att hålla strömbrytaren  intryckt och alternativen för insomningstimern börjar växla i fönstret. Stanna när den önskade inställningen för insomningstimer visas i fönstret. Inställningen sparas och LCD:n går tillbaka till normal visning.
3. Radion stängs av automatiskt efter att den förinställda tiden för insomningstimern har passerat. Insomningstimerikonen  visas i fönstret och indikerar en aktiv insomningstimer.
4. För att avbryta funktionen för insomningstimern innan den förinställda tiden har passerat, trycker du på

strömbrytaren  för att stänga av enheten manuellt.



Ljudstyrka

Du kan få kompensation på lägre och högre frekvenser för din radio genom att justera funktionen för ljudstyrka.

1. Tryck och håll meny/info-knappen  intryckt för att öppna menyinställningen.
2. Vrid sökratten  tills "LOUD ON" eller "LOUD OFF" visas i fönstret. Tryck på sökratten  för att öppna inställningen.
3. Vrid sökratten  för att välja ON för att slå på funktionen för ljudstyrka och tryck sedan på sökratten  för att bekräfta inställningen.
4. För att stänga av funktionen ljudstyrka väljer du OFF och trycker på sökratten  för att bekräfta inställningen.

AUX-ingång (Auxiliary)



Två 3,5 mm stereo-AUX-ingångar finns. En finns på framsidan av radion (AUX IN 1) och den andra är placerad i batterifacket (AUX IN 2).

1. Anslut en extern ljudkälla (exempelvis, iPod, MP3- eller CD-spelare) till AUX-ingången.
2. Tryck flera gånger på källknappen  tills AUX IN 1 eller 2 visas.
3. Justera volyminställningen på din iPod, MP3- eller CD-spelare för att försäkra en adekvat signalnivå från spelaren och använd sedan sökratten  på radion för att ställa in ett ljud för bekväm lyssning.

Lyssna på Bluetooth®-musik

Du måste para ihop Bluetooth®-enheten med radion innan du automatiskt kan länka till uppspelning/strömning av Bluetooth®-musik via radion. Ihoppning skapar en varaktig anslutning så att två enheter alltid känner av varandra.


Para ihop Bluetooth®-enheten

1. Tryck på källknappen  för att välja önskad Bluetooth®-funktion. "BT READY" visas i fönstret och "READY" blinkar med 2 sekunders intervall.
2. Aktivera Bluetooth® på din enhet i enlighet med enhetens bruksanvisning för att tillåta ihoppning.
3. Tryck på och släpp ihoppningsknappen , "BT PAIR" visas i fönstret och blinkar med 1 sekunds intervall. Du kan starta sökning av radion på Bluetooth®-enheten. När namnet på radion visas på Bluetooth®-enheten trycker du på alternativet i Bluetooth®-listan.
För vissa gamla mobiltelefoner (äldre versioner än BT2.1 Bluetooth®-enhet) kan du behöva ange lösenordskoden "0000".

4. Bluetooth®-enheten länkas med radion.
5. När den är ansluten fortsätter "BLUETOOTH" att visas i fönstret och bakgrundslyset dämpas efter 10 sekunder.

Du kan nu spela musik på Bluetooth®-enheten via radion.


Spela en Bluetooth®-enhet som redan har parats ihop

1. Tryck på källknappen  för att välja önskad Bluetooth®-funktion. "BT READY" visas i fönstret och "READY" blinkar med 2 sekunders intervall.
2. Sök och länka med radion på Bluetooth®-enheten. Vissa enheter kan automatiskt länka med radion. Du kan nu spela musik på Bluetooth®-enheten via radion.

Obs:


- a) Radion kan som mest paras ihop med åtta Bluetooth®-enheter. Om du parar ihop fler än åtta Bluetooth®-enheter, skrivs den äldsta ihoppningshistoriken över.
- b) Om det är två Bluetooth®-enheter som söker efter radion visas den tillgänglig på båda enheterna.
- c) Om Bluetooth®-enheten tillfälligt kopplas bort från radion måste du manuellt återansluta den till radion igen.
- d) Om namnet på radion visas i listan på Bluetooth®-enheten men enheten inte kan ansluta till den tar du bort namnet på radion från listan och parar ihop enheten med radion igen genom att följa stegen som beskrivs ovan.
- e) Det effektiva funktionsområde mellan radion och den ihopparade enheten är cirka 10 meters (30 fot).
- f) Alla hinder mellan radion och enheten kan minska funktionsområdet.

Koppla bort din Bluetooth®-enhet

Tryck och håll ihoppningsknappen  intryckt i 2–3 sekunder för att koppla bort Bluetooth®-enheten. "BLUETOOTH" försvinner från fönstret vilket indikerar att Bluetooth® har inaktiverats.

Laddning med USB-strömförsörjningsport (Fig. 10)

Det finns en USB-port på radios framsida. Du kan ladda en USB-enhet via USB-porten.

1. Anslut USB-enheten, t.ex. en iPod, MP3- eller CD-spelare med en USB-kabel som finns i handeln.
2. Tryck på strömbrytaren  för att slå på radion.
3. Oavsett om radion drivs med nätström eller batteri kan radion ladda USB-enheten när radion slås på och i FM-radioläge, BT-läge eller AUX-läge, vilket visas när en extern ljudkälla ansluts.

Obs:

Du kan inte ladda USB-enheter under AM-läge eftersom radiosignalmottagningen försämras mycket vid laddning av USB-enhet.

- Maximal volym för högtalarens uteffekt minskar under USB-laddning.

- USB-kontakten kan ge maximalt 1 A, 5 V med elektrisk ström.

Vikt

Viktigt!

- Innan du ansluter USB-enheten till laddaren ska du alltid säkerhetskopiera dina data på USB-enheten. Du riskerar i annat fall att förlora dina data.
- Laddaren strömmatar eventuellt inte vissa USB-enheter.
- Ta bort USB-kabeln och stäng locket om du inte använder enheten eller efter laddning.
- Anslut inte en strömkälla till en USB-port. Det finns i annat fall risk för brand. USB-porten är endast avsedd för laddning av enheter med lägre spänning. Placera alltid locket på USB-porten när du inte laddar en enhet med lägre spänning.
- För inte in en spik, vajer etc. i USB-strömförsörjningsporten. Om så sker kan det orsaka kortslutning och ge upphov till rök och brand.
- Anslut inte denna USB-kontakt till USB-porten på en dator eftersom det är troligt att enheterna går sönder.

UNDERHÅLL

⚠ FÖRSIKTIGHET:

- Använd inte bensin, thinner, alkohol eller liknande. Missfärgning, deformation eller sprickor kan uppstå.

Specifikationer:

Strömkrav	12 V DC/1 200 mA, mittstiftet
AC-adapter	positivt
Batteri	UM-3 (AA-storlek) x 2 för reserv Klusterbatteri: 7,2–10,8 V Glidbatteri: 10,8–18 V
Frekvensområde	FM 87,50–108 MHz (0,05 MHz/steg) AM (MW) 522–1 710 kHz (9 kHz/steg)
Bluetooth®	
Bluetooth®-version	4.0
Bluetooth®-profiler	A2DP/SCMS-T
Överföringseffekt	Bluetooth®-specifikation, effektclass 2
Överföringsområde	Max. 10 m (varierar i enlighet med användningsförhållanden)
Kodek som stöds	SBC
Kompatibel Bluetooth®-profil	A2DP
Egenskaper	
Högtalare	3,5 tum 8 ohm x 2
Uteffekt	7,2 V: 0,5 W x 2 10,8 V: 1,2 W x 2 14,4 V: 2,2 W x 2, 18 V: 3,5 W x 2
Ingång för extern enhet	3,5 mm dia. (AUX IN1/AUX IN2)
Antennsystem	FM-antenn AM: bygelantenn
Mått (b x h x d) i mm	282 x 294 x 163

Batterikassett	(kg)
(utan batteri)	4,3
BL0715	4,4
BL7010	
BL1013	4,5
BL1015	
BL1020B	
BL1415	4,6
BL1415N	
BL1815	
BL1815N	
BL1820	
BL1820B	4,7
BL1040B	
BL1430	4,8
BL1430B	
BL1440	
BL1450	
BL1460B	
BL1830	4,9
BL1830B	
BL1840	
BL1840B	
BL1850	
BL1850B	
BL1860B	

NORSK (Originalinstruksjoner)

Symboler

Nedenfor ser du symbolene som brukes for dette utstyret. Forsikre deg om at du forstår hva de betyr, før du begynner å bruke verktøyet.



Les bruksanvisningen.



Kun for EU-land

Kast aldri elektriske produkter eller batteripakker i husholdningsavfallet!

I henhold til EU-direktivene om kasserte elektriske og elektroniske produkter, og om batterier og akkumulatører og brukte batterier og akkumulatører og direktivenes iverksettning i nasjonal rett, må elektriske produkter og batterier og batteripakker som ikke lenger skal brukes, samles separat og returneres til et miljøvennlig gjenvinningsanlegg.

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

⚠ ADVARSEL:

Når du bruker elektrisk verktøy, må du alltid følge de grunnleggende sikkerhetsanvisningene, inklusive de nedenstående. Dette vil redusere faren for brann, elektrisk støt og personskader.

1. Les grundig gjennom denne bruksanvisningen og bruksanvisningen for laderen før bruk.
2. Rengjør bare med en ren klut.
3. Installer ikke nær varmekilder som for eksempel radiatorer, varmemålere, varmeovner eller annet utstyr (inkludert forsterkere) som produserer varme.
4. Bruk bare festeanordninger/tilleggsutstyr som er spesifisert av produsenten.
5. Trekk ut kontakten til apparatet ved lyn og torden, eller når apparatet ikke skal brukes over lengre tid.
6. En batteridrevet radio med integrerte batterier eller separat batteripakke må bare lades med den medfølgende laderen. En lader som passer til én batteritype, kan være brannfarlig når den brukes med en annen batteritype.
7. Bruk den batteridrevne radioen kun med spesifikt angitte batteripakker. Bruk av alle andre batterier kan føre til brannfare.
8. Når batteriet ikke er i bruk, må du holde det unna metallgjenstander som binders, mynter, nøkler, spiker, skruer og andre små metallgjenstander som kan skape forbindelse mellom de to polene. Hvis batteripolene kortsluttes, kan du få brannskader, eller det kan begynne å brenne.
9. Unngå kroppskontakt med jordede overflater, som rør, radiatorer, komfyrer og kjøleskap. Hvis kroppen din er jordet, er risikoen større for at du får elektrisk støt.
10. Hvis batteriet utsettes for hardhendt bruk, kan væske komme til å sprute fra batteriet. Unngå kontakt med væsken. Hvis du kommer i kontakt med batterivæske, må du skylle med vann. Hvis du får batterivæske i øynene, må du i tillegg oppsøke lege. Væske fra batteriet kan forårsake iritasjon eller forbrønninger.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE.

SPESEILLE SIKKERHETSREGLER FOR BATTERIET

1. Før du bruker batteriet, må du lese alle instruksjoner og advarsler på (1) batteriladeren, (2) batteriet og (3) det produktet batteriet skal brukes i.
2. Ikke ta fra hverandre batteriet.
3. Hvis driftstiden er blitt vesentlig kortere, må du omgående slutte å bruke verktøyet. Hvis du ikke gjør det, kan dette føre til overoppheting, mulige forbrønninger og til og med en eksplosjon.
4. Hvis du får elektrolytt i øynene, må du skylle øynene med store mengder rennende vann og oppsøke lege med én gang. Denne typen uhell kan føre til varig blindhet.
5. Ikke kortslutt batteriet.
 - (1) Ikke berør batteripolene med ledende materialer.
 - (2) Ikke lagre batteriet i samme beholder som andre metallgjenstander, som for eksempel spiker, mynter osv.
 - (3) Ikke la batteriet komme i kontakt med vann eller regn. Kortslutning av batteriet kan føre til kraftig strømstøt, overoppheting, mulig forbrønning – og til og med havari.
6. Ikke lagre maskinen og batteriet på steder hvor temperaturen kan komme opp i 50 °C (122 °F) eller mer.
7. Ikke sett fyr på batteriet, heller ikke selv om det er sterkt skadet eller helt oppbrukt. Batteriet kan eksplodere hvis det begynner å brenne.
8. Vær forsiktig så du ikke mister batteriet eller utsetter det for slag.
9. Ikke bruk et skadet batteri.
10. For å unngå risiko skal bruksanvisningen for det utskiftbare batteriet leses før bruk. Og maks utladningsstrøm for batteriet skal være større enn eller lik 8 A.

⚠ FORSIKTIG:

- Det er fare for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut på feil måte.
- Skift kun ut med samme eller tilsvarende type.

Forklaring av oversikt (Fig.1)

1. USB strømforsyningsport
2. På/Av-knappen/søvnsignalfunksjon
3. Kildeknapp
4. Radioalarm
5. Signalalarm
6. Forhåndsinnstilte stasjoner/forhåndsinnstill én knapp som Bluetooth® parknapp
7. Meny/info-knapp
8. Volum-/innstillingskontroll/valgknapp
9. Likestrømsinngang
10. AUX IN 1
11. LCD-display
12. Håndtak

13. Gummiantenne
14. Lås til batterirom
15. Høytaler
16. Batterideksel
17. Inngangsterminal (AUX IN 2)
18. Batterirom (med plass til både hovedbatteri og reservebatterier)
19. Opp
20. Venstre
21. Foran
22. Høyre
23. Bakover, batteridekselet er lukket
24. Bakover, batteridekselet er åpent
25. Batteri
26. Knapp
27. Indikatorlamper
28. Kontrollknapp

LCD-display:

- A. Radioalarm
- B. Signalalarm
- C. Stereosymbol
- D. Indikator for lavt batteri
- E. Klokke
- F. Frekvens
- G. RDS (radiodatasystem)
- H. Søvnstatus
- I. AM/PM for klokke

Sette inn batterier

Merk:

Dersom du har reservebatterier i batterirommet, kan du forhindre at lagrede data i forhåndsinnstilte minner går tapt.

Installasjon av reservebatteri

1. Trekk ut låsen til batterirommet for å åpne. Det er ett hovedbatterirom og ett reservebatterirom. **(Fig. 2)**
2. Fjern dekselet til reservebatterirommet, og sett inn to nye UM-3-batterier (AA-størrelse). Kontroller at batteriene settes inn med riktig polaritet som vist inne i batterirommet. Skift ut batteridekselet. **(Fig. 3)**
3. Etter at reservebatteriene er satt inn, skal du sette inn hovedbatteriet for å gi strøm til radioen. Egnede batterier for denne radioen er listet opp i tabellen nedenfor.

Følgende tabeller viser driftstid ved én enkelt opplading i radiomodus.

Batterikapasitet	Batterispenning				Ved høyttalereffekt = 50 mW + 50 mW (enhet: Time) (Cirka)	
	7,2 V	10,8 V	14,4 V	18 V	I radio eller AUX	I Bluetooth® med USB-lading
1,0 Ah	BL7010				7,0	0,8
1,3 Ah		BL1013			8,5	1,5
			BL1415	BL1815	9,0	2,0
1,5 Ah	BL0715				10	1,0
		BL1015			9,5	1,8
			BL1415N		10	2,0
				BL1815N		2,5
2,0 Ah		BL1020B			13	2,5
				BL1820/ BL1820B	14	3,5
3,0 Ah			BL1430/ BL1430B		20	4,5
				BL1830/ BL1830B	21	5,0
4,0 Ah		BL1040B			26	5,0
			BL1440		27	6,0
				BL1840/ BL1840B	28	7,0
5,0 Ah			BL1450		34	8,0
				BL1850/ BL1850B	35	8,5
6,0 Ah			BL1460B		37	8,5
				BL1860B	42	10

 : Klasebatteri

 : Glidebatteri

Merk:


Tabellen ovenfor for batteriets driftstid er for referanse. Faktisk driftstid kan variere ut fra batteritype, ladetilstand eller bruksmiljø.

Sette inn eller fjerne glidebatteriet (Fig. 4 og 5)

- Når du skal sette inn batteriet, må du plassere tungen på batteriet på linje med sporet i huset og skyve batteriet på plass. Batteriet må alltid skyves helt inn til det går på plass med et lite klikk.
- Hvis du kan se den røde indikatoren på oversiden av knappen, har batteriet ikke gått skikkelig i lås. Sett batteriet helt inn til den røde indikatoren ikke lenger er synlig. Hvis du ikke gjør dette, kan batteriet falle ut av maskinen og skade deg eller andre som oppholder seg i nærheten.
- Ikke bruk makt når du setter inn batteriet. Hvis batteriet ikke glir lett inn, er det fordi det ikke settes inn på riktig måte.
- For å ta ut batteriet må du skyve på knappen foran på batteriet og trekke det ut eller trykke på knappene på begge sider av batteriet.


Sette inn eller fjerne klasebatteriet (Fig. 6 og 7)

- Når du skal sette inn batteriet, må du plassere tungen på batteriet på linje med sporet i huset og skyve batteriet på plass.
- For å ta ut batteriet, skyv det fra terminalen mens knappen på siden av batteriet trykkes ned.

Sett låsen til batterirommet tilbake i opprinnelig posisjon. Redusert kraft, fordreining, "hakkende lyd" eller når både tegnet for lavt batterinivå  og "POWERFAIL" ("STRØMBRUDD") vises på displayet, er dette tegn på at hovedbatteripakken må skiftes ut.

Merk:

Batteriet kan ikke lades opp med den medfølgende vekselstrømadapteren.

Når tegnet for lavt batterinivå  vises og "EMPTY" ("TOMT BATTERI") blinker kontinuerlig, er det tid for å sette inn reservebatteriene.

Indikerer resterende batterikapasitet

(Fig. 8)

Kun for batterier med "B" på enden av modellnummeret

Trykk kontrollknappen på batteriet for å indikere resterende batterikapasitet. Indikatorlampene lyser opp i noen sekunder.

Indikatorlamper			Resterende kapasitet
Tent	Av	Blinker	
■	□	◐	
■ ■ ■ ■			75% til 100%
■ ■ ■ □			50% til 75%
■ ■ □ □			25% til 50%
■ □ □ □			0% til 25%
◐ □ □ □			Lad batteriet.
■ ■ □ □	↑ ↓	□ □ ■ ■	Det kan ha oppstått en feilfunksjon på batteriet.

015658

Merk:

- Avhengig av bruksbetingelser og omgivelsestemperatur kan indikasjonen skille seg noe fra den faktiske kapasiteten.

Installere gummiantennen (Fig. 9)

Installer gummiantennen som vist på figuren.

Bruke den medfølgende




vekselstrømadapteren (Fig. 10)



Fjern gummibeskyttelsen, og sett inn adapterpluggen i likestrømsinngangen til venstre på radioen. Plugg adapteren inn i et standard hovedstrømuttak. Når adapteren brukes, kobles batteriet automatisk fra. Vekselstrømadapteren skal kobles fra hovedstrømforsyningen når den ikke er i bruk.

Merk:

Når adapteren forårsaker interferens i AM-båndet på radioen, skal du flytte radioen minst 30 cm bort fra vekselstrømadapteren.

Bruke radioen – skanneinnstilling AM/FM

1. Trykk på På/Av-knappen  for å slå på radioen.
2. Trykk på kildeknappen  for å velge AM- eller FM-radiomodus.
3. Trykk på innstillingskontrollen og hold den nede  for å utføre autoinnstilling. Radioen vil skanne opp AM/FM-båndet fra nåværende viste frekvens og stoppe skanningen automatisk når den finner en stasjon med tilstrekkelig sendestyrke.




4. Etter noen få sekunder vil displayet bli oppdatert. Displayet vil vise frekvensen for signalet som ble funnet.
5. For å finne andre stasjoner trykk på innstillingskontrollen  og hold den nede slik som før.
6. Når slutten på bølgebåndet er nådd, vil radioen stille seg inn fra motsatt ende av bølgebåndet.
7. Roter innstillingskontrollen  for å justere lydnivået.

Merk:

- Når du justerer lydnivået, skal du forsikre deg om at FM/AM IKKE blinker på skjermen.
- Hvis AM/FM blinker på skjermen, kan du stille inn stasjonene manuelt (se avsnittet "Manuell innstilling – AM/FM" for flere detaljer).



8. Trykk på På/Av-knappen  for å slå av radioen.

Manuell innstilling – AM/FM

1. Trykk på På/Av-knappen  for å slå på radioen.
2. Trykk på kildeknappen  for å velge AM- eller FM-radiomodus.
3. Trykk på innstillingskontrollen  og du vil nå se at FM eller AM blinker på displayet.




Merk:

- FM/AM vil blinke i ca. ti sekunder. I denne perioden er det bare tillatt med manuell innstilling.
- Hvis du ønsker å justere volumet mens FM/AM blinker, trykk på innstillingskontrollen for å stoppe blinkingen. Du kan nå rotere innstillingskontrollen for å justere lydnivået.

4. Roter innstillingskontrollen  for å stille inn en stasjon.
5. Når slutten på bølgebåndet er nådd, vil radioen stille seg inn fra motsatt ende av bølgebåndet.
6. Roter innstillingskontrollen  for å justere lydnivået som ønsket.

Forhåndsinnstille stasjoner i AM-/FM-modus

Det er fem forhåndsinnstilte stasjoner for henholdsvis AM- og FM-radio. Disse brukes på samme måte for det enkelte bølgebåndet.

1. Trykk på På/Av-knappen  for å slå på radioen.
2. Trykk på kildeknappen  for å velge bølgebånd. Still inn ønsket radiostasjon som tidligere beskrevet.
3. Trykk på knappen for ønsket forhåndsinnstilling (1–5)  og hold den nede til displayet viser "P4", for eksempel, etter frekvensen. Stasjonen vil nå bli lagret med det forhåndsinnstilte nummeret. Gjenta prosedyren for resten av forhåndsinnstillingene ved behov.
4. Forhåndsinnstilte stasjoner som allerede er lagret, kan bli overskrevet ved å følge prosedyren ovenfor.




Visningsmodi – FM

Radioen har en rekke displayalternativer for FM-radiomodus.




1. Trykk flere ganger på meny-/infoknappen  for å vise RDS-informasjonen for stasjonen du lytter til.
- a. Stasjonsnavn Viser navnet hvis du lytter til stasjonen.
- b. Programtype Viser hvilken type stasjon du lytter til, for eksempel Pop, Klassisk, Nyheter og så videre.
- c. Radiotekst Viser en radiotekstmelding, for eksempel nye elementer og så videre.
- d. År/dag Viser år og ukedag i henhold til datoinnstillingen for radioen.
- e. Dato/dag Viser dato og ukedag i henhold til datoinnstillingen for radioen.
- f. Frekvens Viser FM-frekvensen for stasjonen du lytter til.

FM stereo (auto)/mono

Hvis FM-radiostasjonen du lytter til har et svakt signal, kan signalstøy forekomme. Du kan redusere signalstøyen ved å tvinge radioen til å spille stasjonen i mono istedenfor stereo.

1. Trykk på På-/avknappen  for å velge FM-bånd, og still inn ønsket FM-stasjon som tidligere beskrevet.
2. Trykk på meny-/infoknappen  og hold den nede for å angi menyinnstillingen.
3. Roter innstillingskontrollen  til innstillingen FM Auto/ Mono vises på displayet. Hvis innstillingen er Auto, skal du trykke på innstillingskontrollen for å skifte til Mono-modus for å redusere signalstøyen. Trykk på innstillingskontrollen for å velge dette alternativet.



Hente frem en forhåndsinnstilling i AM-/FM-modus


1. Trykk på På/Av-knappen  for å slå på radioen.
2. Trykk på kildeknappen  for å velge AM- eller FM-radiomodus.
3. Trykk kort på knappen for ønsket forhåndsinnstilling  for å la radioen stille seg inn på én av stasjonene som er lagret i det forhåndsinnstilte minnet.








Klokke og alarmer

Stille inn klokkeslett og dato
















Klokke- og datadisplayet i hvilemodus og i skjermene for avspillingsmodus kan stilles inn til ulike format. Det valgte formatet brukes også under innstilling av alarmene.

1. Trykk på meny-/infoknappen  og hold den nede for å angi menyinnstillingen.
2. Roter innstillingskontrollen  inntil "CLOCK xxH" ("KLOKKE xxH") vises på displayet. Trykk deretter på

innstillingskontrollen  for å angi innstillingen. Du vil se at tidsformatet begynner å blinke.






3. Roter innstillingskontrollen  for å velge enten 12- eller 24-timersformat. Trykk på innstillingskontrollen  for å bekrefte ditt valg av klokkeformat.
Merk: Dersom 12-timersformatet er valgt, vil radioen bruke 12-timersklokken for innstillingen.
4. Trykk på meny-/infoknappen  og hold den nede for å angi menyinnstillingen.
5. Roter innstillingskontrollen  inntil dato (for eksempel THU APR 3) vises på displayet. Trykk deretter på innstillingskontrollen  for å angi innstillingen. Du vil se at dato begynner å blinke.
6. Roter innstillingskontrollen  for å velge ønsket datoformat. Trykk på innstillingskontrollen  for å bekrefte ditt valg.

Stille inn klokkeslett og dato

1. Trykk på meny-/infoknappen  og hold den nede.
2. Roter innstillingskontrollen  inntil "CLOCK ADJ" ("JUST. KLOKKE") vises på displayet. Trykk på innstillingskontrollen  for å angi innstillingen.
3. Timeinnstillingen på displayet vil begynne å blinke. Roter innstillingskontrollen  for å velge time. Trykk deretter på innstillingskontrollen  for å bekrefte innstillingen. Roter innstillingskontrollen  for å velge minutt. Trykk deretter på innstillingskontrollen  for å bekrefte innstillingen.
4. Roter innstillingskontrollen  inntil "DATE ADJ" ("JUST. DATO") vises på displayet. Trykk på innstillingskontrollen  for å angi innstillingen.
5. Roter innstillingskontrollen  for å velge år. Trykk deretter på innstillingskontrollen  for å bekrefte innstillingen. Roter innstillingskontrollen  for å velge måned. Trykk deretter på innstillingskontrollen  for å bekrefte innstillingen. Roter innstillingskontrollen  for å velge dato. Trykk deretter på innstillingskontrollen  for å bekrefte innstillingen.

Radiodatasystem (RDS)

Når du stiller inn klokkeslettet med RDS-funksjonen, vil radioen synkronisere klokkeslettet når den stiller seg inn på en radiostasjon med RDS med CT-signaler.








1. Når du stiller deg deg inn på en stasjon som overfører RDS-data, skal du trykke på meny-/infoknappen  og holde den nede.
2. Roter innstillingskontrollen  inntil "RDS CT" og et klokkesymbol vises på displayet. Trykk på innstillingskontrollen  for å angi innstillingen.
3. Roter innstillingskontrollen  inntil "RDS CT" vises på displayet. Trykk på innstillingskontrollen  for å angi innstillingen. Klokkeslettet på radioen vil bli automatisk stilt inn i henhold til mottatte RDS-data.

4. Når handlingen er fullført, vil RDS-symbolet vises på LCD-displayet. Dette indikerer at radioens klokkeslett er RDS-klokkeslett. Radioens klokkeslett vil være gyldig i fem dager hver gang radioens klokkeslett synkroniseres med RDS CT.

Stille inn alarmklokken

Din radio har to alarmer som begge kan stilles inn til å vekke deg til AM/FM-radio eller signalalarm. Alarmene kan stilles inn mens enheten er i ventemodus, eller under avspilling.

a. Stille inn radioalarmtiden:

1. Radioen kan stilles inn enten når radioen er på eller av.
2. Trykk på og hold inne radioalarmknappen  . Radioalarmsymbolet og Vis time blinker samtidig som det piper én gang.
3. Vri på innstillingskontrollen  mens radioalarmsymbolet  blinker for å velge time. Trykk deretter på knappen  igjen for å bekrefte timeinnstillingen. Roter deretter innstillingskontrollen  for å velge minutt. Trykk på innstillingskontrollen  for å bekrefte innstillingen.
4. Vri på innstillingskontrollen, og displayet vil nå vise frekvensalternativene for alarmen.
Dette er alarmalternativene:
ONCE (ÉN GANG) – Alarmen vil lyde én gang
DAILY (DAGLIG) – Alarmen vil lyde hver dag
WEEKDAY (UKEDAG) – Alarmen vil bare lyde på ukedager
WEEKEND (HELG) – Alarmen vil bare lyde i helger
Trykk på innstillingskontrollen  for å angi innstillingen.
5. Vri på innstillingskontrollen mens radioalarmsymbolet blinker for å velge ønsket stasjon og kanal du vil våkne til. Trykk deretter på knappen igjen for å bekrefte valget.
6. Roter innstillingskontrollen for å velge lydnivået. Trykk deretter på innstillingskontrollen for å bekrefte lydstyrken. Nå er du ferdig med å stille inn radioalarmen.

Merk:








Dersom en ny radioalarmstasjon ikke velges, vil siste alarmstasjon bli valgt.

Merk:

Hvis den valgte AM-/FM-alarmstasjonen ikke er tilgjengelig når alarmen utløses, brukes signalalarmen istedet.

b. Stille inn HWS (Humane Wake System)-signalalarmen:


En pipetone vil aktiveres når HWS-signalalarmen velges. Alarmpipet blir kortere for hvert 15. sekund i ett minutt, fulgt av ett minuts stillhet før syklusen gjentas.

1. Signalalarmen kan stilles inn enten når radioen er på eller av.
2. Trykk på og hold inne signalalarmknappen  . Symbolet og Vis time blinker samtidig som det piper én gang.
3. Vri på innstillingskontrollen  mens signalalarmsymbolet  blinker for å velge time. Trykk deretter på innstillingskontrollen  igjen for å bekrefte timeinnstillingen. Roter deretter innstillingskontrollen  for å velge minutt. Trykk på innstillingskontrollen  for å bekrefte innstillingen.
4. Vri på innstillingskontrollen, og displayet vil nå vise frekvensalternativene for alarmen.
Dette er alarmalternativene:
ONCE (ÉN GANG) – Alarmen vil lyde én gang
DAILY (DAGLIG) – Alarmen vil lyde hver dag
WEEKDAY (UKEDAG) – Alarmen vil bare lyde på ukedager
WEEKEND (HELG) – Alarmen vil bare lyde i helger
Trykk på innstillingskontrollen  for å angi innstillingen.


Merk:

Det er ikke volumjustering på signalalarmen.







Når alarmen lyder

For å avbryte alarmfunksjonen trykker du på På/Av-knappen .

Deaktivere/avbryte alarmer





For å deaktivere en aktiv alarm, trykk enten på På/Av-knappen  eller trykk på tilsvarende alarmknapp og hold den nede for å avbryte alarmen.

Slumrefunksjon

1. Når alarmen lyder, vil alarmen bli slått av i fem minutter hvis du trykker på en hvilken som helst knapp bortsett fra På/Av-knappen . "SNOOZE" ("SLUMRE") vil vises på displayet.
2. For å justere stilletiden for slumresignalfunksjonen, trykk på meny/infoknappen  og hold den nede for å angi menyinnstillingen.
3. Roter innstillingskontrollen  inntil "SNOOZE X" ("SLUMRE X") vises på displayet. Trykk deretter på innstillingskontrollen  for å angi innstillingen. Roter innstillingskontrollen  for å justere stilletiden til 5, 10, 15 eller 20 minutter for slumresignalfunksjonen.
4. For å avbryte slumresignalfunksjonen mens alarmen er i bero, trykk på På/Av-knappen .







Søvnsignalfunksjon

Radioen kan stilles inn til å slå seg av automatisk etter en forhåndsinnstilt tid. Søvnsignalfunksjonen kan stilles inn på 60, 45, 30, 15, 120 eller 90 minutter.

1. Trykk på På/Av-knappen  og hold den nede for å angi innstillingen for søvnsignalfunksjonen. "SLEEP XX" ("SOVN XX") vil vises på displayet.
2. Fortsett å holde På/Av-knappen  nede. Alternativene for søvnsignalfunksjonen vil nå vises på displayet. Stopp inntil ønsket innstilling for søvnsignalfunksjonen vises på displayet. Innstillingen vil bli lagret, og LCD-skjermen vil gå tilbake til normal visning.
3. Radioen vil slås av automatisk etter at den forhåndsinnstilte tiden for søvnsignalfunksjonen har gått ut. Symbolet for søvnsignalfunksjonen  vil vises på displayet. Dette indikerer at søvnsignalfunksjonen er aktiv.
4. For å avbryte søvnsignalfunksjonen før den forhåndsinnstilte tiden har gått ut, trykk ganske enkelt på På/Av-knappen  for å slå av enheten manuelt.



Lydstyrke

På høye og lave frekvenser kan du få kompensasjon radioen ved å justere funksjonene for lydstyrke.

1. Trykk på meny-/infoknappen  og hold den nede for å angi menyinnstillingen.
2. Roter innstillingskontrollen  inntil "LOUD ON" ("LYD PÅ") eller "LOUD OFF" ("LYD AV") vises på displayet. Trykk på innstillingskontrollen  for å angi innstillingen.
3. Roter innstillingskontrollen  for å velge PÅ og slå på lydfunksjonen. Trykk deretter på innstillingskontrollen  for å bekrefte innstillingen.
4. For å slå av lydfunksjonen, velg AV. Trykk deretter på innstillingskontrollen  for å bekrefte innstillingen.

Hjelpeinngang



Det følger med to hjelpeinnganger på 3,5 mm i stereo. Den ene befinner seg foran på radioen (AUX IN 1). Den andre befinner seg i batterirommet (AUX IN 2).

1. Koble en ekstern lydkilde (for eksempel en iPod eller MP3- eller CD-spiller) til hjelpeinngangen.
2. Trykk på og slipp kildeknappen  flere ganger inntil AUX IN 1 eller AUX IN 2 vises.
3. Juster voluminnstillingen på din iPod, MP3-spiller eller CD-spiller for å sikre et passende signalnivå fra spilleren. Bruk deretter innstillingskontrollen  på radioen for å kunne lytte til et behagelig nivå.

Lytte til Bluetooth®-musikk


Du må koble Bluetooth®-enheten til radioen før du automatisk kan spille/streame Bluetooth®-musikk via radioen. Sammenkoblingen gir en permanent kobling for at to enheter alltid kan gjenkjenne hver andre.

Koble sammen Bluetooth®-enheten

1. Trykk på kildeknappen  for å velge Bluetooth®-funksjon. "BT READY" ("BT KLAR") vises på displayet og "READY" ("KLAR") blinker hvert andre sekund.
2. Aktiver Bluetooth® på enheten i henhold til enhetens brukerhåndbok for å godkjenne tilkoblingsprosedyren.
3. Trykk på og slipp parknappen , "BT PAIR" ("BT PAR") vises på displayet og blinker for hvert sekund. Du kan begynne å søke etter radioen på Bluetooth®-enheten. Når navnet til radioen vises på Bluetooth®-enheten, trykker du på elementet på Bluetooth®-listen. På noen gamle mobiltelefoner (versjoner tidligere enn BT2.1 Bluetooth®-enhet) kan det hende at du må angi passordet "0000".
4. Bluetooth®-enheten kobles til radioen.
5. Når elementet er tilkoblet, forblir "BLUETOOTH" på displayet og bakgrunnslyset forsvinner i løpet av ti sekunder.

Du kan nå spille musikk fra den aktiverte Bluetooth®-enheten via radioen.

Spille av på en Bluetooth®-enhet som allerede er tilkoblet


1. Trykk på kildeknappen  for å velge Bluetooth®-funksjon. "BT READY" ("BT KLAR") vises på skjermen, og "READY" ("KLAR") blinker hvert andre sekund.
2. Søk etter og koble til radioen på Bluetooth®-enheten. Det kan hende at enkelte enheter automatisk kobler seg til radioen.

Du kan nå spille musikk fra den aktiverte Bluetooth®-enheten via radioen.

Merk:


- a) Radioen kan kobles til maksimalt 8 Bluetooth®-enheter. Når du kobler til flere Bluetooth®-enheter enn dette antallet, overskrives tilkoblingshistorikken. Den eldste tilkoblingen overskrives først.
- b) Hvis to Bluetooth®-enheter søker etter radioen, vil tilgjengeligheten vises på begge enhetene.
- c) Hvis Bluetooth®-enheten er midlertidig koblet fra radioen, må du manuelt koble enheten til radioen igjen.
- d) Hvis navnet på radioen vises på Bluetooth®-enheten, men enheten ikke kan koble seg til den, må du slette navnet til radioen fra listen og koble enheten til radioen på nytt ved å følge trinnene som er beskrevet tidligere.
- e) Effektivt driftsområde mellom radioen og enheten som er tilkoblet er cirka ti meter (30 fot).
- f) Eventuelle hindringer mellom radioen og enheten kan redusere driftsområdet.

Koble fra Bluetooth®-enheten

Trykk på og hold inne parknappen  i to til tre sekunder for å koble den fra Bluetooth®-enheten. "BLUETOOTH" vises på displayet og angir deaktivering av Bluetooth®.

Lade ved bruk av USB-strømforsyningsport (Fig. 10)

Det finnes en USB-port på forsiden av radioen. Du kan lade USB-enheten via USB-porten

1. Koble til USB-enheten, som iPod, MP3 eller CD-spiller ved bruk av USB-kabelen som er tilgjengelig på markedet.
2. Trykk på På/Av-knappen  for å slå på radioen
3. Uansett om radioen er strømdrevet eller batteridrevet, kan radioen lade USB-enheten når radioen er slått på og er i FM-radiomodus, BT-modus eller AUX-modus som kommer til syne når en ekstern lydkilde er koblet til.

Merk:

Du kan ikke lade en USB-enhet(er) under AM-modus fordi radioens signalmottak blir svært dårlig ved lading av en USB-enhet.

- Maks. volum for batteristrømmen for høyttaleren øker når USB lades.
- USB-inngangen gir maks. 1 A, 5 V elektrisk strøm.

Viktig:

- Før du kobler USB-enheten til laderen, må du alltid ta sikkerhetskopi av all data på USB-enheten. Ellers kan data på USB-enheten gå tapt.
- Det kan hende at laderen ikke leverer strøm til noen USB-enheter.
- Når du ikke bruker USB-kabelen eller etter lading, må du fjerne USB-kabelen og lukke dekselet.
- Ikke koble strømkilden til USB-porten. Dette kan føre til brann. USB-porten skal kun brukes til lading av lavspenningsenheter. Plasser alltid dekselet på USB-porten når du ikke lader lavspenningsenheter.
- Ikke stikk spiker, ledning eller lignende inn i USB-strømforsyningsporten. Dette kan føre til kortslutning og røyk og brann.
- Ikke koble denne USB-inngangen til datamaskinens USB-port da det er svært sannsynlig at dette kan føre til havari for enhetene.

VEDLIKEHOLD

FORSIKTIG:

- Aldri bruk gasolin, bensin, tynner, alkohol eller lignende. Det kan føre til misfarging, deformering eller sprekkdannelse.

Tekniske data:

Strømkraft	
Vekselstrømadapter	DC12 V/1 200 mA, midtre pinne positiv
Batteri	UM-3 (AA-størrelse) x 2 (reservebatteri) Klasebatteri: 7,2 V – 10,8 V Glidebatteri: 10,8 V – 18 V
Frekvensområde	FM 87,50 – 108 Mhz (0,05 Mhz/trinn) AM (MW) 522 – 1 710 kHz (9 kHz/trinn)

Bluetooth®	
Bluetooth®-versjon	4.0
Bluetooth®-profiler	A2DP/SCMS-T
Overføringseffekt	Bluetooth®-spesifikasjoner effektklasse 2
Overføringsrekkevidde	Maks. 10 m (varierer i henhold til bruksmiljø)
Støttet kodek	SBC
Kompatibel Bluetooth®-profil	A2DP
Kretsløpsfunksjon	
Høyttaler	3,5 tommer, 8 ohm x 2
Utgangseffekt	7,2 V: 0,5 W x 2 10,8 V: 1,2 W x 2 14,4 V: 2,2 W x 2, 18 V: 3,5 W x 2
Inngangsterminal	3,5 mm diameter (AUX IN1/ AUX IN2)
Antennesystem	FM: gummianteenne AM: stangantenne
Dimensjoner (B x H x D) i mm	282 x 294 x 163

Vekt

Batteri	(kg)
(uten batteri)	4,3
BL0715	4,4
BL7010	
BL1013	4,5
BL1015	
BL1020B	
BL1415	4,6
BL1415N	
BL1815	
BL1815N	
BL1820	
BL1820B	
BL1040B	4,7
BL1430	4,8
BL1430B	
BL1440	
BL1450	
BL1460B	
BL1830	4,9
BL1830B	
BL1840	
BL1840B	
BL1850	
BL1850B	
BL1860B	

SUOMI (Alkuperäiset ohjeet)

Merkkien selitykset

Laitteessa on käytetty seuraavia symboleja. Varmista ennen käyttöä, että ymmärrät niiden merkityksen.



Lue käyttöohje.



Koskee vain EU-maita

Älä hävitä sähkölaitteita tai akkuja tavallisen kotitalousjätteen mukana! Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua koskevan EU-direktiivin ja paristoja ja akkuja sekä käytettyjä paristoja ja akkuja koskevan direktiivin ja niiden maakohtaisten sovellusten mukaisesti käytetyt sähkölaitteet ja akut on toimitettava ongelmajätteen keräyspisteeseen ja ohjattava ympäristöystävälliseen kierrätykseen.

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

⚠ VAROITUS:

Sähkötyökaluja käytettäessä on tulipalo-, sähköisku- ja loukkaantumisriskin pienentämiseksi huolehdittava aina muun muassa seuraavista perusvaroitomisista:

1. Lue tämä käyttöopas ja laturin käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä.
2. Puhdista laite vain kuivalla liinalla.
3. Älä asenna lämmönlähteiden, esimerkiksi lämpöpatterien, lämmityskanavien, uunien tai muiden lämpöä tuottavien laitteiden (esimerkiksi vahvistimien) lähelle.
4. Käytä vain valmistajan suosittelemia lisävarusteita ja laitteita.
5. Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta ukkosmyrskyn ajaksi tai jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.
6. Kiinteällä tai irrallisella akulla varustetun akkukäyttöisen työmaaradiota saa ladata vain kyseiselle akulle tarkoitettulla laturilla. Tietyn tyyppiselle akulle sopiva laturi voi aiheuttaa tulipalovaaran, jos sitä käytetään toisentyypisen akun kanssa.
7. Käytä akkukäyttöistä työmaaradiota vain valmistajan ohjeiden mukaisten akkujen kanssa. Muiden akkujen käyttö voi aiheuttaa tulipalon.
8. Kun akku ei ole käytössä, pidä se erillään metalliesineistä, esimerkiksi paperiliitimistä, kolikoista, avaimista, nautoista, ruuveista ja muista pienistä metalliesineistä, jotka voivat aiheuttaa oikosulun napojen välille. Akun napojen oikosulkeminen voi aiheuttaa palovamman tai tulipalon.
9. Vältä vartalo- ja kosketusta maadoitettuihin pintoihin, kuten putkiin, lämpöpattereihin, liesiin ja jääkaappeihin. Sähköiskun vaara kasvaa, jos vartalosi on maadoitettu.
10. Akusta voi vuotaa nestettä, jos sitä käsitellään väärin. Vältä kosketusta. Jos nestettä pääsee iholle vahingossa, huuhtele iho vedellä. Jos nestettä pääsee silmiin, hakeudu lääkärin hoitoon. Akkunesiteet voivat ärsyttää ihoa tai aiheuttaa palovammoja.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

LISÄTURVAOHJEITA AKKU

1. Tutustu ennen akun käyttöönottoa kaikkiin akkulaturissa (1), akussa (2) ja akkukäyttöisessä tuotteessa (3) oleviin varoitusteksteihin.
2. Älä pura akkuja.
3. Jos akun toiminta-aika lyhenee merkittävästi, lopeta akun käyttö. Seurauksena voi olla ylikuumentuminen, palovammoja tai jopa räjähdys.
4. Jos elektrolyyttiä pääsee silmiin, huuhtele puhtaalla vedellä ja hakeudu heti lääkärin hoitoon. Seurauksena voi olla sokeutuminen.
5. Älä saata akkuja oikosulkuun:
 - (1) Älä koske akun napoihin millään sähköä johtavalla materiaalilla.
 - (2) Älä säilytä akkuja yhdessä muiden metalliesineiden, kuten nautojen, kolikoiden yms. kanssa.
 - (3) Älä altista akkuja vedelle tai sateelle. Akun oikosulku voi aiheuttaa voimakkaan sähkövirran, ylikuumentumisen, palovammoja ja jopa laitteen rikkoutumisen.
6. Älä säilytä laitetta ja akkuja paikassa, jossa lämpötila voi nousta 50 °C:seen tai sitäkin korkeammaksi.
7. Älä hävitä akkuja polttamalla, vaikka se olisi pahoin vaurioitunut tai täysin loppuun kulunut. Avotuli voi saada akun räjähtämään.
8. Varo kolhimasta tai pudottamasta akkuja.
9. Älä käytä vahingoittunutta akkuja.
10. Akun vaihto-ohje on luettava ennen käyttöä riskien välttämiseksi. Akun suurin latausvirta ei saa olla yli 8 A.

⚠ HUOMIO:

- Vääränlainen akku voi aiheuttaa räjähdysvaaran.
- Vaihda akku vain toiseen samanlaiseen tai vastaavaan tyyppiseen akkuun.

Kaavakuvan selitys (kuva 1)

1. USB-virtalähdeliitäntä
2. Virtapainike ja uniajastin
3. Ohjelmälähdepainike
4. Radioherätys
5. Summerherätys
6. Esivalitut asemat/esivalintapainike 1 Bluetooth®-pariliitospainikkeena
7. Valikko- ja infopainike
8. Äänenvoimakkuus-, viritys- ja valintasäädin
9. DC IN -liitäntä
10. AUX IN 1 -liitäntä
11. LCD-näyttö
12. Kahva
13. Piiska-antenni
14. Akkutilan lukitsin
15. Kaiutin
16. Akun suojuus
17. Tuloliitäntä (AUX IN 2)
18. Akkutila (sisältää pää- ja varmistusakun)
19. Ylhäältä
20. Vasemmalta

21. Edestä
22. Oikealta
23. Takaa, akun suojus suljettuna
24. Takaa, akun suojus avattuna
25. Akku
26. Painike
27. Merkkivalot
28. Tarkistuspainike

LCD-näyttö:

- A. Radioherätys
- B. Summeriherätys
- C. Stereosymboli
- D. Akun loppumisen ilmaisin
- E. Kello
- F. Taajuus
- G. RDS (Radio Data System)
- H. Unitila
- I. Kellon AM/PM (aamu-/iltapäivä)

Akun asennus

Huomautus:


Varmistusakkujen säilyttäminen lokerossa estää esiasetetujen asemien tietojen häviämisen.


Varmistusakun asennus

1. Vapauta akkutila vetämällä akkutilan lukitsin ulos. Laitteessa on pääakkutila ja varmistusakkutila. **(kuva 2)**
2. Irrota varmistusakkutilan kansi ja aseta kaksi uutta UM-3-akkua (AA-koko). Varmista, että akkujen napaisuus on oikea kuvassa esitetyllä tavalla. Laita akkutilan kansi takaisin paikalleen. **(kuva 3)**
3. Kun varmistusakut ovat paikallaan, aseta työmaaradion virtalähteenä toimiva pääakku paikalleen. Työmaaradioon sopivat akut on lueteltu seuraavassa taulukossa.

Seuraavassa taulukossa kerrotaan käyttäjät yhdellä latauksella radiotilassa ja iPod- tai iPhone-tilassa.

Akun kapasiteetti	Akun jännite				Kun kaittimen lähtöteho on 50 mW + 50 mW (yksikkö: tunti) (Noin)	
	7,2 V	10,8 V	14,4 V	18 V	Radio- tai AUX- liitännässä	Bluetooth®- liitännässä USB-latauksella
1,0 Ah	BL7010				7,0	0,8
1,3 Ah		BL1013			8,5	1,5
			BL1415	BL1815	9,0	2,0
1,5 Ah	BL0715				10	1,0
		BL1015			9,5	1,8
			BL1415N		10	2,0
				BL1815N		2,5
2,0 Ah		BL1020B			13	2,5
				BL1820/ BL1820B	14	3,5
3,0 Ah			BL1430/ BL1430B		20	4,5
				BL1830/ BL1830B	21	5,0
4,0 Ah		BL1040B			26	5,0
			BL1440		27	6,0
				BL1840/ BL1840B	28	7,0
5,0 Ah			BL1450		34	8,0
				BL1850/ BL1850B	35	8,5
6,0 Ah			BL1460B		37	8,5
				BL1860B	42	10

 : ryhmäakku

 : liukulukitusakku

Huomautus:

Akkujen käyttöaika koskeva taulukko on vain viitteellinen. Todellinen käyttöaika voi vaihdella akun tyyppin ja varaustilan sekä käyttöympäristön mukaan.


Liukulukitusakun kiinnitys ja irrotus (kuva 4 & 5)

- Kiinnitä akku sovittamalla akun kieleke rungon uraan ja työntämällä akku sitten paikoilleen. Työnnä akku pohjaan asti niin, että kuulet sen napsahdavan paikoilleen.
- Jos painikkeen yläpuolella näkyy punainen ilmaisin, akku ei ole lukkiutunut täysin paikoilleen. Työnnä akku pohjaan asti, niin että ilmaisin ei enää näy. Jos akku ei ole kunnolla paikallaan, se voi pudota työkalusta ja aiheuttaa vammoja joko käyttäjälle tai sivullisille.
- Älä käytä voimaa, kun kiinnität akkua paikalleen. Jos akku ei mene paikalleen helposti, se on väärässä asennossa.
- Irrota akku vetämällä se ulos työkalusta painaen samalla akun etupuolella olevaa painiketta tai molemmilla puolilla olevia painikkeita.

Ryhmäakun kiinnitys ja irrotus (kuva 6 & 7)


- Kiinnitä akku sovittamalla akun kieleke kotelon uraan ja työntämällä akku sitten paikoilleen.
- Irrota akku työkalusta painaen samalla akun sivuilla olevia painikkeita.

Palauta akkutilan lukitsin alkuperäiseen asentoonsa.

Tehon pieneminen, äänen vääristyminen tai katkeileminen sekä näyttöön tuleva akun loppumisen ilmaisin  ja teksti "POWERFAIL" ovat merkkejä siitä, että pääakku on vaihdettava.

Huomautus:











Akkua ei voi ladata laitteen mukana toimitetulla verkkovirtasovittimella.

Kun näyttöön tulee akun loppumisen ilmaisin  ja siinä vilkkuu teksti "EMPTY", varmistusakku on vaihdettava.

Akun jäljellä olevan varaustason ilmaisin (kuva 8)

Vain akuille, joiden mallinumeron lopussa on kirjain "B"

Saat näkyviin akun jäljellä olevan varaustason painamalla akun tarkistuspainiketta. Merkkivalot syttyvät muutaman sekunnin ajaksi.

Merkkivalot			Varaustaso
 Palaa	 Ei pala	 Viikkuu	
			75–100%
			50–75%
			25–50%
			0–25%
			Lataa akku.
 			Akussa voi olla toimintahäiriö.

015658

Huomautus:

- Ilmoitettu varaustaso voi erota hieman todellisesta varaustasosta sen mukaan, millaisissa oloissa ja missä lämpötilassa laitetta käytetään.

Piiska-antennin käyttäminen (kuva 9)

Suurista piiska-antenni kuvassa esitetyllä tavalla.




Mukana toimitetun verkkovirtasovittimen käyttö (kuva 10)

Irrota kuminen suojus ja työnnä sovittimen pistoke työmaaradion vasemmassa sivussa olevaan DC-liitäntään. Liitä sovitin tavalliseen pistorasiaan. Kun verkkovirtasovittinta käytetään, akkuvirta kytkeytyy automaattisesti pois käytöstä. Verkkovirtasovitin tulee irrottaa pistorasiasta, kun sitä ei käytetä.




Huomautus:

Jos verkkovirtasovitin aiheuttaa häiriötä radion AM-taajuusalueella, siirrä työmaaradio yli 30 metrin päähän sovittimesta.




Työmaaradion käyttö – AM/FM-viritys hakutoiminnolla

- Kytke työmaaradioon virta painamalla virtapainiketta .
- Valitse AM- tai FM-radio painamalla ohjelmälähdepainiketta .
- Suorita automaattinen viritys pitämällä virityssäädintä  painettuna. Työmaaradio hakee asemia AM- tai FM-aaltoalueelta alkaen näytössä näkyvästä



taajuudesta ja pysähtyy, kun se löytää aseman, jonka signaali on riittävän voimakas.

- Näyttö päivittyy muutaman sekunnin kuluttua. Löydetyn signaalin taajuus tulee näkyviin näyttöön.
 - Jos haluat etsiä jonkin toisen aseman, pidä virityssäädintä  painettuna edellä kerrotulla tavalla.
 - Kun työmaaradio pääsee aaltoalueen loppuun, se aloittaa haun uudelleen aaltoalueen alusta.
 - Säädä tarvittaessa äänenvoimakkuutta kiertämällä virityssäädintä .
- Huomautus:**
- Kun säädät äänenvoimakkuutta, varmista, että FM tai AM Ei vilku näytössä.
 - Jos AM tai FM vilkkuu näytössä, voit virittää asemaa manuaalisesti (katso lisätietoja luvusta "Manuaalinen viritys – AM/FM").
- Voit katkaista työmaaradiosta virran painamalla virtapainiketta .

Manuaalinen viritys – AM/FM




- Kytke työmaaradioon virta painamalla virtapainiketta .
- Valitse AM- tai FM-radio painamalla ohjelmälähdepainiketta .
- Paina virityssäädintä . Näytön FM- tai AM-teksti alkaa vilkkua.

Huomautus:

- FM tai AM vilkkuu noin 10 sekunnin ajan. Tänä aikana vain manuaalinen viritys on mahdollista.
 - Jos haluat säätää äänenvoimakkuutta, kun FM tai AM vilkkuu, lopeta vilkkuminen painamalla virityssäädintä ja säädä äänenvoimakkuutta kiertämällä virityssäädintä.
- Viritä haluamasi asema kiertämällä virityssäädintä .
 - Kun työmaaradio pääsee aaltoalueen loppuun, se aloittaa haun uudelleen aaltoalueen alusta.
 - Säädä tarvittaessa äänenvoimakkuutta virityssäätimellä .

Asemien esivalinta AM-/FM-tilassa.

AM- ja FM-radiossa on kummassakin 5 esivalittua asemaa. Niitä käytetään samalla tavalla kummallakin aaltoalueella.


- Kytke työmaaradioon virta painamalla virtapainiketta .
- Valitse haluamasi aaltoalue painamalla ohjelmälähdepainiketta . Viritä haluamasi radioasema edellä kerrotulla tavalla.
- Pida haluamaasi esivalintapainiketta (1–5)  painettuna, kunnes näytössä näkyy taajuuden jälkeen esimerkiksi "P4". Asema tallennetaan valitsemaasi esivalintanumeroon. Toista

nämä toimet tarvittaessa muiden esivalintapainikkeiden kohdalla.

4. Jos painikkeeseen on jo liitetty jokin esivalittu asema, edellä kerrottu toimenpide korvaa sen.




Näytön tilat – FM

Työmaaradiossa on erilaisia näyttövaihtoehtoja FM-radiotilassa.




1. Saat näkyviin kuuntelemani aseman RDS-tiedot painamalla toistuvasti valikko- ja infopainiketta .
 - a. Aseman nimi Näyttää parhaillaan kuunneltavan aseman nimen.
 - b. Ohjelmatyypin Näyttää kuunneltavan aseman tyypin, esimerkiksi Pop, Klassinen, Uutiset jne.
 - c. RT-teksti Näyttää radion tekstiviestit, esimerkiksi uutisotsikot.
 - d. Vuosi/Päivä Näyttää vuoden ja viikonpäivän työmaaradion päivämääräasetuksen mukaisesti.
 - e. Pvm/Päivä Näyttää päivämäärän ja viikonpäivän työmaaradion päivämääräasetuksen mukaisesti.
 - f. Taajuus Näyttää parhaillaan kuunneltavan FM-radioaseman taajuuden.

FM stereo (automaattinen)/mono

Jos kuunneltavan FM-radioaseman signaali on heikko, siinä saattaa kuulua kohinaa. Tätä kohinaa on mahdollista vähentää vaihtamalla radio käyttämään pakotetusti monovastaanottoa stereovastaanoton sijaan.











1. Valitse tarvittaessa FM-aaltoalue painamalla virtapainiketta  ja viritä haluamasi FM-asema edellä kerrotulla tavalla.
2. Avaa valikkoasetukset pitämällä valikko- ja infopainiketta  painettuna.
3. Kierrä viritysäädintä , kunnes FM Auto/mono -asetus näkyy näytössä. Jos asetusta on Auto, vaihda asetukseksi Mono kohinan vähentämiseksi. Valitse vaihtoehto painamalla viritysäädintä.

Esivalittujen asemien valitseminen AM-FM-tilassa
















1. Kytke työmaaradioon virta painamalla virtapainiketta .
2. Valitse AM- tai FM-radio painamalla ohjelmalähdepainiketta .
3. Paina haluamaasi esivalintapainiketta , jolloin radio viritetty esivalintamuistiin tallennetulle taajuudelle.

Kello ja herätykset

Ajan ja päivämäärän näyttömuodon asettaminen
Valmiustilassa ja toistotilassa näkyvä kelloaika voi olla eri muodoissa. Valittu muoto käytetään myös herätysten asettamisessa.






1. Avaa valikkoasetukset pitämällä valikko- ja infopainiketta  painettuna.
2. Kierrä viritysäädintä , kunnes näytössä näkyy "CLOCK xxH", ja valitse asema painamalla viritysäädintä . Ajan näyttömuoto alkaa vilkkua näytössä.
3. Valitse joko 12 tunnin tai 24 tunnin muoto kiertämällä viritysäädintä . Vahvista kellonajan näyttömuoto painamalla viritysäädintä .
- Huomautus:** Jos 12 tunnin kello valitaan, työmaaradiossa käytetään asetuksena 12 tunnin kelloa.
4. Avaa valikkoasetukset pitämällä valikko- ja infopainiketta  painettuna.
5. Kierrä viritysäädintä , kunnes näytössä näkyy päivämäärä (esim. THU APR 3), ja valitse asema painamalla viritysäädintä . Päivämäärän näyttömuoto alkaa vilkkua näytössä.
6. Valitse haluamasi päivämäärämuoto kiertämällä viritysäädintä . Vahvista valintasi painamalla viritysäädintä .

Kellonajan ja päivämäärän asettaminen

1. Pidä valikko- ja infopainiketta  painettuna.
2. Kierrä viritysäädintä , kunnes näytössä näkyy "CLOCK ADJ". Valitse asema painamalla viritysäädintä .
3. Tuntilukema alkaa vilkkua näytössä. Valitse haluamasi tuntilukema kiertämällä viritysäädintä  ja vahvista valinta painamalla viritysäädintä . Valitse sitten haluamasi minuuttilukema kiertämällä viritysäädintä  ja vahvista valinta painamalla viritysäädintä .
4. Kierrä viritysäädintä , kunnes näytössä näkyy "DATE ADJ". Valitse asema painamalla viritysäädintä .
5. Valitse haluamasi vuosi kiertämällä viritysäädintä  ja vahvista valinta painamalla viritysäädintä . Valitse sitten haluamasi kuukausi kiertämällä viritysäädintä  ja vahvista valinta painamalla viritysäädintä . Valitse sitten haluamasi päivä kiertämällä viritysäädintä  ja vahvista valinta painamalla viritysäädintä .

Radio Data System (RDS)








Jos asetat kellonajan RDS-toiminnolla, työmaaradio kellonaika synkronoituu, kun radio viritetään RDS CT -signaaleja lähettävän aseman taajuudelle.

1. Jos virität radion RDS-tietoja lähettävän aseman taajuudelle, pidä valikko- ja infopainiketta  painettuna.
2. Kierrä viritysäädintä , kunnes näytössä näkyy teksti "RDS CT" ja kellosymboli. Valitse asetus painamalla viritysäädintä .
3. Kierrä viritysäädintä , kunnes näytössä näkyy "RDS CT". Vahvista asetus painamalla viritysäädintä . Työmaaradio säätää kellonajan automaattisesti vastaanotettujen RDS-tietojen mukaisesti.
4. Kun toiminto on valmis, LCD-näyttöön tulee näkyviin RDS-kuvake, joka ilmaisee, että työmaaradion aika on RDS-kellonaika. Työmaaradion kellonaika on voimassa viiden päivän ajan siitä, kun kellonaika synkronoidaan RDS CT -signaalin kanssa.

Herätyskellon asetus

Työmaaradiossa on kaksi herätystä, jotka kummatkin voi määrittää herättämään joko AM/FM-radio-ohjelmalla tai summeriherätyksellä. Herätykset voi asettaa laitteen ollessa valmiustilassa tai toisto aikana.

a. Radioherätyksen ajan asettaminen:

1. Radioherätys voidaan asettaa työmaaradion ollessa päällä tai pois päältä.
2. Pidä radioherätyspainiketta  painettuna. Radioherätyksen kuvake ja näytön tuntilukema alkaa vilkkua, ja työmaaradio antaa äänimerkin.
3. Kun radioherätyksen kuvake  vilkkuu, valitse haluamasi tuntilukema kiertämällä viritysäädintä  ja vahvista tuntiasetus painamalla viritysäädintä  uudelleen. Valitse sitten minuuttilukema kiertämällä viritysäädintä  ja vahvista minuuttivalinta painamalla viritysäädintä .
4. Kun kierrät viritysäädintä, herätyksen toistumisvaihtoehdot näkyvät näytössä. Vaihtoehdot ovat seuraavat:
ONCE – herätysääni kuuluu kerran.
DAILY – herätysääni kuuluu joka päivä.
WEEKDAY – herätysääni kuuluu arkipäivisin.
WEEKEND – herätysääni kuuluu viikonloppuisin.
Vahvista asetus painamalla viritysäädintä .
5. Kun radioherätyksen kuvake vilkkuu, valitse radioherätykselle haluamasi taajuusalue ja asema kiertämällä viritysäädintä ja vahvista valinta painamalla viritysäädintä.
6. Valitse haluamasi äänenvoimakkuus kiertämällä viritysäädintä ja vahvista valittu äänenvoimakkuus painamalla viritysäädintä. Radioherätys on nyt asetettu.

Huomautus:

Jos uutta radioherätysasemaa ei valita, työmaaradio ottaa käyttöön viimeksi valitun radioaseman.








Huomautus:

Jos herätykseen valittu AM/FM-asema ei ole käytettävissä herätyksen aikana, summeriherätys tulee käyntöön.

b. HWS (Humane Wake System, inhimillinen herätysjärjestelmä) -summeriherätyksen asetus

HWS-summeriherätyksen valitseminen aktivoi äänimerkin.

Herätysäänimerkki lyhenee 15 sekunnin välein minuutin ajan, minkä jälkeen on minuutin hiljaisuus ennen herätysjakson alkamista uudelleen alusta.

1. Summeriherätys voidaan asettaa työmaaradion ollessa päällä tai pois päältä.
2. Pidä summeriherätyspainiketta  painettuna. Summeriherätyksen kuvake ja näytön tuntilukema alkaa vilkkua, ja työmaaradio antaa äänimerkin.
3. Kun summeriherätyksen kuvake  vilkkuu, valitse haluamasi tuntilukema kiertämällä viritysäädintä  ja vahvista tuntiasetus painamalla viritysäädintä  uudelleen. Valitse sitten minuuttilukema kiertämällä viritysäädintä  ja vahvista minuuttivalinta painamalla viritysäädintä .
4. Kun kierrät viritysäädintä, herätyksen toistumisvaihtoehdot näkyvät näytössä. Vaihtoehdot ovat seuraavat:
ONCE – herätysääni kuuluu kerran.
DAILY – herätysääni kuuluu joka päivä.
WEEKDAY – herätysääni kuuluu arkipäivisin.
WEEKEND – herätysääni kuuluu viikonloppuisin.
Vahvista asetus painamalla viritysäädintä .

Huomautus:


Summeriherätyksen voimakkuutta ei voi säätää.

Kun herätysääni kuuluu





Jos haluat vaimentaa herätysäänen, paina virtapainiketta




Herätysten poistaminen käytöstä ja peruuttaminen

Voit poistaa aktiivisen herätyksen käytöstä painamalla virtapainiketta  tai peruuttaa herätyksen pitämällä vastaavaa herätyspainiketta painettuna.

Torkku





1. Kun herätysääni kuuluu, muun kuin virtapainikkeen  painaminen hiljentää herätysäänen viideksi minuutiksi. Näyttöön tulee teksti "SNOOZE".
2. Jos haluat säätää torkkuajastimen aikaa, avaa asetusvalikko pitämällä valikko- ja infopainiketta  painettuna.
3. Kierrä viritysäädintä , kunnes näytössä näkyy "SNOOZE X", ja valitse asetus painamalla viritysäädintä . Säädä hiljennyksen kestoaikaa

kiertämällä viritysäädintä . Valittavissa olevat ajat ovat 5, 10, 15 ja 20 minuuttia.

4. Jos haluat peruuttaa torkkuajastimen, kun herätys on hiljennettynä, paina virtapainiketta .







Uniajastin

Työmaaradion voi määrittää sammumaan automaattisesti tietyn ajan kuluttua. Uniajastinasetukseksi voi valita 60, 45, 30, 15, 120 tai 90 minuuttia.

1. Avaa valikkoasetukset pitämällä virtapainiketta  painettuna. Näyttöön tulee teksti "SLEEP XX".
2. Kun jatkat virtapainikkeen  painamista, uniajastimen arvot alkavat vaihdella näytössä. Kun haluamasi uniajastinaika näkyy näytössä, vapauta painike. Asetus tallentuu, ja LCD-näyttö palautuu normaaliiksi.
3. Työmaaradio sammuu automaattisesti valitun uniajastinajan kuluttua. Näyttöön tulee näkyviin uniajastinkuvake , joka ilmaisee, että uniajastin on käytössä.
4. Jos haluat peruuttaa uniajastimen ennen kuin koko asetettu aika on kulunut, voit poistaa sen käytöstä painamalla virtapainiketta .



Loudness

Voit säätää ylä- ja aläänten kuuluvuutta työmaaradiossa Loudness-toiminnoilla.

1. Avaa valikkoasetukset pitämällä valikko- ja infopainiketta  painettuna.
2. Kierrä viritysäädintä , kunnes näytössä näkyy teksti "LOUD ON" tai "LOUD OFF". Valitse asetus painamalla viritysäädintä .
3. Ota asetus käyttöön (ON) kiertämällä viritysäädintä  ja vahvista valinta painamalla viritysäädintä .
4. Jos haluat poistaa Loudness-toiminnon käytöstä, valitse OFF ja vahvista valinta painamalla viritysäädintä .

Lisätuloliitännät



Laitteessa on kaksi 3,5 mm:n stereotuloliitännää. Toinen on työmaaradion etupaneelissa (AUX IN 1), toinen akkutillassa (AUX IN 2).

1. Kytke ulkoinen äänilaitte (esimerkiksi iPod-, MP3- tai CD-soitin) lisätuloliitännään.
2. Paina ohjelmälähdepainiketta  niin monta kertaa, että AUX 1 IN tai AUX 2 IN tulee näkyviin.
3. Säädä iPod-, MP3- tai CD-soittimen äänenvoimakkuustaso riittäväksi ja säädä se sitten kuuntelun kannalta sopivaksi työmaaradion viritysäätimellä .

Bluetooth®-musiikin kuuntelu


Bluetooth®-laite on yhdistettävä pariiliitoksella työmaaradion ennen Bluetooth®-musiikin toistamista/ suoratoistamista työmaaradiolla auto-link-toiminnon avulla. Pariiliitos luo kahden laitteen välille pysyvän "sidoksen", jonka ansiosta ne tunnistavat aina toisensa.

Bluetooth®-laitteen yhdistäminen pariiliitoksella

1. Valitse Bluetooth®-toiminto painamalla ohjelmälähdepainiketta . Näyttöön tulee teksti "BT READY" ja "READY" vilkkuu kahden sekunnin välein.
2. Aktivoi Bluetooth® laitteessasi pariiliitosta varten laitteen käyttöohjeen mukaisesti.
3. Paina pariiliitospainiketta  ja vapauta se. Näyttöön tulee teksti "BT PAIR", joka vilkkuu 1 sekunnin välein. Voit alkaa hakea työmaaradiota Bluetooth®-laitteellasi. Kun työmaaradion nimi tulee näkyviin Bluetooth®-laitteessasi, paina kyseistä kohtaa Bluetooth®-luettelossa. Joissakin mobiililaitteissa (Bluetooth®-laitteissa, joiden versio on aiempi kuin BT2.1) on annettava tunnuskoodi "0000".
4. Bluetooth®-laite muodostaa yhteyden työmaaradion.
5. Kun yhteys on muodostettu, teksti "BLUETOOTH" pysyy näytössä, ja taustavalo himmenee 10 sekunnin kuluttua.

Nyt voit toistaa Bluetooth®-laitteeseesi tallennettua musiikkia työmaaradion kautta.

Musiikin toistaminen Bluetooth®-laitteesta, johon on jo muodostettu yhteys pariiliitoksella

1. Valitse Bluetooth®-toiminto painamalla ohjelmälähdepainiketta . Näyttöön tulee teksti "BT READY", ja "READY" vilkkuu kahden sekunnin välein.
2. Hae työmaaradiota ja muodosta siihen yhteys Bluetooth®-laitteesta. Jotkin laitteen voivat muodostaa yhteyden työmaaradion automaattisesti.

Nyt voit toistaa Bluetooth®-laitteeseesi tallennettua musiikkia työmaaradion kautta.


Huomautus:

- a) Työmaaradio voi muodostaa pariiliitoksen enintään kahdeksan Bluetooth® laitteen kanssa. Kun pariiliitos muodostetaan tätä useamman Bluetooth® laitteen kanssa, pariiliitohistoria korvautuu vanhimmista pariiliitoksesta alkaen.
- b) Jos kaksi eri Bluetooth®-laitetta etsii työmaaradiota, se näkyy käytettävissä olevana kummassakin laitteessa.
- c) Jos Bluetooth®-laitteesi on kytketty tilapäisesti irti työmaaradiosta, laite on kytkettävä työmaaradion uudelleen manuaalisesti.
- d) Jos työmaaradion nimi näkyy Bluetooth®-luettelossa, mutta et voi muodostaa siihen yhteyttä, poista

työmaaradion nimi luettelosta ja yhdistä laite uudelleen pariiliitoksella työmaaradioon edellä kerrotulla tavalla.


- e) Työmaaradion ja pariiliitoksella yhdistetyn laitteen välinen suurin toimintaetäisyys on noin 10 metriä.
- f) Työmaaradion ja laitteen välillä olevat esteet voivat lyhentää toimintaetäisyyttä.

Bluetooth®-laitteen kytkeminen irti

Kytke Bluetooth®-laite irti pitämällä pariiliitospainiketta  painettuna 2–3 sekunnin ajan. Teksti "BLUETOOTH" katoaa näytöstä sen merkiksi, että Bluetooth® on pois käytöstä.

Lataaminen USB-virtalähdeliitännän kautta (kuva 10)

Työmaaradion etupaneelissa on USB-liitäntä. Voit ladata USB-laitteen USB-liitännän kautta.

1. Kytke USB-laite, esimerkiksi iPod, MP3 tai CD-soitin, erikseen ostettavalla USB-kaapelilla.
2. Kytke virta työmaaradioon painamalla virtapainiketta .
3. Riippumatta siitä, käytetäänkö työmaaradiota verkkoviirralla vai akulla, työmaaradio voi ladata USB-laitetta, kun työmaaradioon on kytketty virta ja se on FM-radiotilassa, BT-tilassa tai AUX-tilassa (ulkoinen äänilähde on kytketty).

Huomautus:

USB-laitteita ei voi ladata AM-tilassa, sillä USB-laitteen lataaminen heikentää huomattavasti radiosignaalien vastaanottoa.

- Kaiuttimen suurin äänenvoimakkuus pienenee, kun USB-liitännän kautta ladataan.
- USB-liitännän kautta syötettävä sähkövirta on enintään 1 A (5 V).

Tärkeää:

- Varmuuskopioi USB-laitteen tiedot aina ennen USB-laitteen kytkemistä laturiin. Muuten tiedot voivat kadota.
- Laturi ei ehkä voi syöttää virtaa kaikkiin USB-laitteisiin.
- Kun liitäntä ei ole käytössä tai kun lataaminen on valmis, irrota USB-kaapeli ja sulje liitännän suojus.
- Älä kytke virtalähdettä USB-liitäntään. Se voi aiheuttaa tulipalon. USB-liitäntä on tarkoitettu vain pienjännitelaitteiden lataamiseen. Aseta USB-liitännän suojus aina paikalleen, kun et lataa pienjännitelaitetta.
- Älä työnnä nauvoja, rautalankaa ym. USB-virtalähdeliitäntään. Se voi aiheuttaa oikosulun, joka voi muodostaa savua ja aiheuttaa tulipalon.
- Älä kytke tätä USB-liitäntää tietokoneen USB-liitäntään, sillä se todennäköisesti vaurioittaa laitteita.

KUNNOSSAPITO

HUOMIO:

- Älä koskaan käytä bensiniä, ohentimia, alkoholia tms. aineita. Muutoin pinta voi halkeilla tai sen värit ja muoto voivat muuttua.

Tekniset tiedot:

Tehontarve	DC 12 V/1 200 mA, plusnapa keskellä
Verkkovirtasovitin	
Akku	UM-3 (AA-koko) x 2 varmistusta varten Ryhmäakku: 7,2–10,8 V Liukulukitusakku: 10,8–18 V
Taajuusalue	FM 87,50–108 MHz (0,05 MHz:n välein) AM 522–1 710 kHz (9 kHz:n välein)
Bluetooth®	
Bluetooth®-versio	4.0
Bluetooth®-profiilit	A2DP/SCMS-T
Lähetysteho	Bluetooth®-määrittysten mukainen teho Luokka 2
Lähetyksen kantama	Enintään 10 m (vaihtelee käyttöolosuhteiden mukaan)
Tuettu koodekki	SBC
Yhteensopiva Bluetooth®-profiili	A2DP
Kytkeäntoiminnaisuudet	
Kaiutin	3,5 tuumaa, 8 ohmia x 2
Lähtöteho	7,2 V: 0,5 W x 2 10,8 V: 1,2 W x 2 14,4 V: 2,2 W x 2, 18 V: 3,5 W x 2
Tuloliitäntä	halkaisija 3,5 mm (AUX IN1/ AUX IN2)
Antennijärjestelmä	FM: piiska-antenni AM: sauva-antenni
Mitat (L x K x S), mm	282 x 294 x 163

Akku	(kg)
(ilman akkua)	4,3
BL0715	4,4
BL7010	
BL1013	4,5
BL1015	
BL1020B	
BL1415	4,6
BL1415N	
BL1815	
BL1815N	
BL1820	
BL1820B	
BL1040B	4,7
BL1430	4,8
BL1430B	
BL1440	
BL1450	
BL1460B	
BL1830	4,9
BL1830B	
BL1840	
BL1840B	
BL1850	
BL1850B	
BL1860B	

LATVIĒŠU (Oriģinālās instrukcijas)

Simboli

Zemāk ir attēloti simboli, kas attiecas uz ierīci. Pirms ekspluatācijas pārlicinieties, vai izprotat to nozīmi.



Izlasiet rokasgrāmatu.



Tikai ES valstīm

Neizmest elektrisko atkritumu vai akumulatoru sadzīves atkritumos! Saskaņā ar Eiropas direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, kā arī par baterijām un akumulatoriem, un bateriju un akumulatoru atkritumiem un to īstenošanu saskaņā ar valsts likumdošanu lietotais elektriskais atkritojums, baterijas un akumulators kalpošanas laika beigās jāsavāc atsevišķi un jānogādā otrreizējai pārstrādei vidi saudzējošā veidā.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

⚠ BRĪDINĀJUMS:

Lai mazinātu ugunsgrēka, elektriskās strāvas trieciena un savainojumu riska iespējas, lietojot bezvada darbarīkus, vienmēr jāievēro vispārējie drošības noteikumi, ieskaitot turpmāk minētos:

1. Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju rokasgrāmatu un uzlādes ierīces instrukciju rokasgrāmatu.
2. Tīriet tikai ar sausu lupatiņu.
3. Neuzstādiētiet blakus karstuma avotiem, piemēram, radiatoriem, sildītājiem, plītim vai citai karstumu ražojošai aparatūrai (ieskaitot pastiprinātājus).
4. Izmantojiet tikai tādus pielikumus/piederumus, ko norādījis ražotājs.
5. Atvienojiet šo ierīci no strāvas pērkona negaisa laikā vai kad to neizmanto ilgu laiku.
6. Radio ar iebūvētu akumulatoru vai atsevišķs akumulatora bloks jāuzlādē tikai ar tam paredzēto akumulatora uzlādes ierīci. Vienam akumulatora tipam paredzētas uzlādes ierīces izmantošana cita tipa akumulatora uzlādei var radīt ugunsgrēka risku.
7. Izmantojiet radio ar iebūvētu akumulatoru tikai ar atsevišķi norādītiem akumulatoru blokiem. Citu akumulatoru izmantošana var radīt ugunsgrēka risku.
8. Kamēr akumulatora bloks netiek izmantots, neturiet to blakus metāla priekšmetiem, piemēram, saspaudēm, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm un citiem nelieliem metāla priekšmetiem, kas var savienot spaiļes. Akumulatora spaiļu īssavienojums var izraisīt dzirksteles, uzliesmojumu vai ugunsgrēku.
9. Izvairieties no pieskaršanās iezemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem, plītim un ledusskapjiem. Ja jūsu ķermenis ir iezemēts, pastāv lielāks elektriskās strāvas trieciena risks.
10. Nepareizas lietošanas gadījumā no akumulatora var izteciēt šķidrums, nepieskarieties tam. Ja jūs nejauši pieskārties šķidrumam, noskalojiet saskares vietu ar ūdeni. Ja šķidrums nokūst acīs, papildus iepriekš minētajam, griezieties pie ārsta. No akumulatora izteciējušais šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.

SAGLABĀJIET ŠOS NORĀDĪJUMUS.

ĪPAŠI DROŠĪBAS NOTEIKUMI PAR AKUMULATORA KASETNI

1. Pirms akumulatora kasetnes izmantošanas izlasiet visas norādes un brīdinājumus, kas attiecas uz 1) akumulatora uzlādes ierīci, 2) akumulatoru un 3) izstrādājumu, kurā tiek izmantots akumulators.
2. Neizjauciet akumulatora kasetni.
3. Ja ekspluatācijas laiks ir ievērojami saīsinājies, nekavējoties pārtrauciet ekspluatāciju. Citādi var rasties pārkaršanas, iespējamu apdegumu un pat sprādziena risks.
4. Ja elektrolīts iekūst acīs, izskalojiet tās ar tīru ūdeni un nekavējoties meklējiet ārsta palīdzību. Citādi varat zaudēt redzi.
5. Neradiet akumulatora kasetnē īsslēgumus:
 - (1) Nepieskarieties spaiļem ne ar kādu elektrību vadošu materiālu.
 - (2) Neuzglabājiet akumulatora kasetni kopā ar citiem metāla priekšmetiem, piemēram, naglām, monētām utt.
 - (3) Nepakļaujiet akumulatora kasetni ūdens vai lietus iedarbībai. Akumulatora īsslēgums var izraisīt lielu strāvas plūsmu, pārkaršanu, iespējamus apdegumus vai pat bojājumus.
6. Neuzglabājiet darbarīku un akumulatora kasetni vietās, kur temperatūra var sasniegt vai pārsniegt 50 °C (122 °F).
7. Nesadedziniēti akumulatora kasetni pat tad, ja tā ir nopietni bojāta vai ir pilnīgi nolietota. Akumulatora kasetne ugunī var eksplodēt.
8. Uzmanieties, lai nedomestu vai nesasistu akumulatoru.
9. Neizmantojiet bojātu akumulatoru.
10. Lai novērstu risku, pirms lietošanas jāizlasa rokasgrāmatā par akumulatora nomainīšanu. Akumulatora maks. izlādes spriegumam jābūt 8A vai vairāk.

⚠ UZMANĪBU:

- Eksplozijas bīstamība, ja bateriju nomaina nepareizi.
- Nomainiet tikai ar tādu pašu vai līdzvērtīgu tipu.

Kopskata skaidrojums (1. att.)

1. USB strāvas padeves atvere
2. Automātiskas ieslēgšanās/izslēgšanās taimeris
3. Avota poga
4. Radio modinātājs
5. Pīksteņa modinātājs
6. Iepriekšnoteiktas stacijas/Atmiņas poga 1 ir poga Bluetooth® savienošanai pārī
7. Izvēlnes/informācijas poga
8. Skājuma/regulēšanas/atlasēšanas rīpa
9. Līdzstrāvas ievades kontaktligzda
10. AUX IN 1 ievade
11. Šķidro kristālu displejs
12. Rokturis
13. Lokana stieņa antena
14. Akumulatora nodalījuma slēdzējs

15. Skajrunis
16. Akumulatora vāks
17. Ieejas spaile (AUX IN 2)
18. Akumulatora nodalījums (pārklāj galveno akumulatora bloku un rezerves baterijas)
19. Augšpuse
20. Kreisā puse
21. Priekšpuse
22. Labā puse
23. Aizmugure: akumulatora vāks aizvērts
24. Aizmugure: akumulatora vāks atvērts
25. Akumulatora kasetne
26. Poga
27. Indikatora lampas
28. Pārbaudes poga

Šķidro kristālu displejs:

- A. Radio modinātājs
- B. Pīkšteņa modinātājs
- C. Stereo simbols
- D. Izlādēta akumulatora indikators
- E. Pulkstenis
- F. Frekvence
- G. RDS (radio datu sistēma)
- H. Izslēgšanās statuss
- I. AM/PM apzīmējums pulkstenim

Akumulatora ievietošana

Piezīme:

Rezerves bateriju turēšana nodalījumā novērs
iepriekšnoteiktajās atmiņas vietās noglabāto datu
pazušanu.

Rezerves bateriju ievietošana

1. Atvelciet akumulatora nodalījuma slēdzēju, lai atvērtu akumulatora nodalījumu. Ir galvenā akumulatora bloka nodalījums un rezerves bateriju nodalījums. **(2. att.)**
2. Noņemiet rezerves bateriju nodalījuma vāku un ievietojiet 2 jaunas baterijas UM-3 (AA izmērs). Pārliecinieties, vai baterijas ir ar pareizo polaritāti, kā parādīts nodalījuma iekšpusē. Uzlieciet atpakaļ akumulatora vāku. **(3. att.)**
3. Pēc rezerves bateriju ielikšanas, ievietojiet galveno akumulatora bloku, kas paredzēts radio. Šim radio piemērotie akumulatora bloki norādīti tabulā turpmāk.

Turpmāk redzamajā tabulā norādīti ekspluatācijas laiki, vienu reizi uzlādējot, radio režīmā.

Akumulatora jauda	Akumulatora kasetnes spriegums				Pie skaļruņa izejas = 50 mW + 50 mW (vienība: stunda) (apm.)	
	7,2 V	10,8 V	14,4 V	18 V	Radio vai AUX	Bluetooth® ar USB uzlādi
1,0 Ah	BL7010				7,0	0,8
1,3 Ah		BL1013			8,5	1,5
			BL1415	BL1815	9,0	2,0
1,5 Ah	BL0715				10	1,0
		BL1015			9,5	1,8
			BL1415N		10	2,0
				BL1815N		2,5
2,0 Ah		BL1020B			13	2,5
				BL1820/ BL1820B	14	3,5
3,0 Ah			BL1430/ BL1430B		20	4,5
				BL1830/ BL1830B	21	5,0
4,0 Ah		BL1040B			26	5,0
			BL1440		27	6,0
				BL1840/ BL1840B	28	7,0
5,0 Ah			BL1450		34	8,0
				BL1850/ BL1850B	35	8,5
6,0 Ah			BL1460B		37	8,5
				BL1860B	42	10

: Bloka akumulators

: Slīdes akumulators

Piezīme:


Iepriekš norādītie akumulatora ekspluatācijas laiki ir sniegti uzziņai. Reālie ekspluatācijas laiki var atšķirties atkarībā no izmantotā akumulatora veida, uzlādes stāvokļa un lietošanas vides.

Slīdes akumulatora kasetnes ielikšana vai izņemšana (4. un 5. att.)

- Lai uzstādītu akumulatora kasetni, salāgojiet mēlīti uz akumulatora kasetnes ar rievu ietvarā un iebīdīet to vietā. Vienmēr bīdīet to iekšā līdz klikšķim, kas nozīmē, ka tā ir pareizi uzstādīta.
- Ja pogas augšējā daļā ir redzams sarkans indikators, tas nozīmē, ka tā nav pilnīgi fiksēta. Ievietojiet to tā, lai sarkanais indikators nebūtu redzams. Pretējā gadījumā tā var nejauši izkrist no darbarīka un radīt jums vai apkārtējiem ievainojumu.
- Ievietojot akumulatora kasetni, nespiediet to ar spēku. Ja kasetne neslīd ietvarā viegli, tā nav pareizi ielikta.
- Lai izņemtu kasetni, velciet to ārā no darbarīka, pārbīdot kasetnes priekšpusē esošo pogu vai nospiežot kasetnes abās pusēs esošās pogas.


Bloka akumulatora kasetnes ielikšana vai izņemšana (6. un 7. att.)

- Lai ievietotu akumulatora kasetni, salāgojiet mēlīti uz akumulatora kasetnes ar rievu ietvarā un iebīdīet to vietā.
- Lai izņemtu akumulatora kasetni, izvelciet to no spailes, spiežot kasetnes sānos esošās pogas. Novietojiet akumulatora nodalījuma slēdzēju sākotnējā stāvoklī.

Samazināta jauda, skaņas kropļojumi un skaņas traucējumi, vai izlādēta akumulatora zīme  un uzraksts „POWERFAIL”, kas tiek parādīti displejā, ir pazīmes, ka jānomaina galvenais akumulatora bloks.

Piezīme:









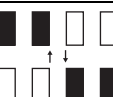


Akumulatora bloku nevar uzlādēt ar komplektā iekļauto maiņstrāvas barošanas adapteri.

Kad tiek parādīta izlādēta akumulatora zīme  un mirgo „EMPTY”, jānomaina rezerves baterijas.

Atlikušās akumulatora jaudas indikators (8. att.)

Tikai akumulatora kasetnēm ar „B” burtu modeļa numura beigās

Nospiediet pārbaudes pogu uz akumulatora kasetnes, lai pārbaudītu akumulatora atlikušo jaudu. Indikatora lampas izgaismosies dažas sekundes.

Indikatora lampas			Atlikusī jauda
 Deg	 Nedeg	 Mirgo	
			75% līdz 100%
			50% līdz 75%
			25% līdz 50%
			0% līdz 25%
			Uzlādējiet akumulatoru.
			Akumulators, iespējams, ir bojāts.

015658

Piezīme:

- Reālā jauda var nedaudz atšķirties no norādītās atkarībā no lietošanas apstākļiem un apkārtējās temperatūras.

Lokanās stieņa antenas lietošana (9. att.)

Iztaisnojiet lokano stieņa antenu, kā parādīts attēlā.




Komplektā iekļautā maiņstrāvas barošanas adaptera izmantošana (10. att.)

Noņemiet gumijas aizsargierīci un ievietojiet adaptera kontaktdakšu radio kreisajā pusē esošajā līdzstrāvas kontaktlīdumā. Iespraudiet adapteru standarta tīkla kontaktlīduma izejā. Kad izmanto adapteru, akumulatora bloks tiek automātiski atvienots. Maiņstrāvas adapters jāatvieno no tīkla jaudas padeves, ja tas netiek lietots.



Piezīme:

Ja radio AM frekvenču joslā adapters rada traucējumus, novietojiet radio no maiņstrāvas adaptera attālumā, kas lielāks par 30 cm.


Radio ekspluatācija — AM/FM staciju regulēšana ar skenēšanu

1. Nospiediet ieslēgšanas pogu , lai ieslēgtu radio.
2. Nospiediet avota pogu , lai atlasītu AM vai FM radio režīmu.
3. Turiet nospiestu regulēšanas ripu , lai veiktu automātisko regulēšanu. Radio skenēs AM/FM diapazonu, sākot no redzamās frekvences, un




automātiski pārtrauks skenēšanu, kad būs atrasta stacija ar pietiekamu signāla stiprumu.

4. Displejs atjaunināsies pēc dažām sekundēm. Displejā būs redzama atrastā signāla frekvence.
5. Lai atrastu citu staciju, nospiediet un turiet nospiestu regulēšanas ripu , kā aprakstīts iepriekš.
6. Kad būs sasniegtas diapazona beigas, radio atsāks regulēšanu no diapazona otrā gala.
7. Pagrieziet regulēšanas ripu , lai noregulētu skaņas līmeni, kā nepieciešams.



Piezīme:

- Regulējot skaļumu, pārbaudiet, vai ekrānā NEMIRGO burtu FM/AM.
 - Ja ekrānā mirgo AM/FM, stacijas iespējams regulēt manuāli (papildinformāciju skatiet sadaļā „AM/FM staciju manuāla regulēšana”).
8. Lai izslēgtu radio, nospiediet ieslēgšanas pogu .

AM/FM staciju manuāla regulēšana




1. Nospiediet ieslēgšanas pogu , lai ieslēgtu radio.
2. Nospiediet avota pogu , lai atlasītu AM vai FM radio režīmu.
3. Nospiežot regulēšanas ripu , displejā sāks mirgot FM vai AM.

Piezīme:

- FM/AM mirgos apm. 10 sekundes. Šajā periodā iespējams veikt tikai manuālo regulēšanu.
 - Ja laikā, kad mirgo FM/AM, nepieciešams regulēt skaļumu, nospiediet regulēšanas ripu, lai apturētu mirgošanu un ar regulēšanas ripu varētu noregulēt skaņas līmeni.
4. Pagrieziet regulēšanas ripu , lai noregulētu staciju.
 5. Kad būs sasniegtas diapazona beigas, radio atsāks regulēšanu no diapazona otrā gala.
 6. Pagrieziet regulēšanas ripu , lai noregulētu skaņas līmeni, kā nepieciešams.

Iepriekšnoteiktu staciju iestatīšana AM/FM režīmā


Katram AM un FM radio ir 5 iepriekšnoteiktas stacijas. Abos diapazonos tās var izmantot vienādā veidā.

1. Nospiediet ieslēgšanas pogu , lai ieslēgtu radio.
2. Nospiediet avota pogu , lai atlasītu vajadzīgo diapazonu. Noregulējiet nepieciešamo radio staciju, kā aprakstīts iepriekš.
3. Turiet nospiestu nepieciešamās iepriekšnoteiktās stacijas pogu (1-5) , līdz displejā pēc frekvences apzīmējuma redzams, piemēram, „P4”. Staciju saglabās ar iepriekšnoteikto numuru. Atkārtojiet šo darbību atlikušajām atmiņas pogām, kā nepieciešams.

4. Iepriekšnoteiktās, jau saglabātās stacijas, ja nepieciešams, var pārrakstīt, izmantojot iepriekš norādīto procedūru.




Displeja režīmi – FM

Šim radio ir vairākas displeja opcijas FM radio režīmā.




1. Atkārtoti nospiediet izvēlnes/informācijas pogu , lai apskatītu attiecīgajā brīdī klausītās stacijas RDS informāciju.
 - a. Stacijas nosaukums Attēlo attiecīgajā brīdī klausītās stacijas nosaukumu.
 - b. Programmas veids Attēlo attiecīgajā brīdī klausītās stacijas veidu, piemēram, pops, klasika, ziņas u. c.
 - c. Radio teksts Attēlo radio teksta ziņojumu, piemēram, ziņas tematu u. c.
 - d. Gads/diena Attēlo gadu un nedēļas dienu atbilstīgi radio datuma iestatījumam.
 - e. Datums/diena Attēlo datumu un nedēļas dienu atbilstīgi radio datuma iestatījumam.
 - f. Frekvence Attēlo FM frekvenci attiecīgajā brīdī klausītajai stacijai.

FM stereo (Auto)/mono

Ja attiecīgajā brīdī klausītajai FM radio stacijai ir vājš signāls, var būt dzirdama neliela šņākoņa. To iespējams samazināt, ja radio staciju klausās mono, nevis stereo režīmā.

1. Nospiediet ieslēgšanas pogu , kā nepieciešams, lai atlasītu FM diapazonu un noregulētu vajadzīgo FM staciju, kā norādīts iepriekš.
2. Turiet nospiestu izvēlnes/informācijas pogu , lai atvērtu izvēlnes iestatījumus.
3. Pagrieziet regulēšanas ripu , līdz displejā redzami FM iestatījumi „Auto/mono”. Ja iestatījums ir Auto, nospiediet regulēšanas ripu, lai pārslēgtos uz mono režīmu, samazinot šņākoņu. Nospiediet regulēšanas ripu, lai atlasītu opciju.

Iepriekšnoteiktu staciju atsaukšana AM/ FM režīmā






1. Nospiediet ieslēgšanas pogu , lai ieslēgtu radio.
2. Nospiediet avota pogu , lai atlasītu AM vai FM radio režīmu.
3. Uzreiz nospiediet vajadzīgo iepriekšnoteiktās stacijas pogu , lai radio noregulētu uz vienu no stacijām, kas saglabāta iepriekšnoteiktajā atmiņas vietā.






Pulkstenis un modinātāji

Laika un datuma formāta iestatīšana
















Pulksteņa displeju, ko izmanto gaidīšanas režīma un atskaņošanas režīma ekrānos, var iestatīt atšķirīgā

formātā. Atlasīto laika formātu izmanto arī modinātāju iestatīšanai.

1. Turiet nospiestu izvēlnes/informācijas pogu , lai atvērtu izvēlnes iestatījumus.
2. Pagrieziet regulēšanas ripu , līdz displejā redzams „CLOCK xxH”, un nospiediet regulēšanas ripu , lai ievadītu iestatījumu. Laika formāts sāks mirgot.
3. Pagrieziet regulēšanas ripu , lai atlasītu 12 vai 24 stundu formātu. Nospiediet regulēšanas ripu , lai apstiprinātu laika formāta izvēli.






Piezīme: Ja izvēlas 12 stundu laika formātu, radio pēc tam izmantos 12 stundu laika formātu visiem iestatījumiem.
4. Turiet nospiestu izvēlnes/informācijas pogu , lai atvērtu izvēlnes iestatījumus.
5. Pagrieziet regulēšanas ripu , līdz displejā redzams datums (piemēram, THU APR 3), un nospiediet regulēšanas ripu , lai atvērtu iestatījumu. Datuma formāts sāks mirgot.
6. Pagrieziet regulēšanas pogu , lai izvēlētos vajadzīgo datuma formātu. Nospiediet regulēšanas ripu , lai apstiprinātu savu izvēli.

Pulksteņa laika un datuma iestatīšana

1. Turiet nospiestu izvēlnes/informācijas pogu .
2. Pagrieziet regulēšanas ripu , līdz displejā redzams „CLOCK ADJ”. Nospiediet regulēšanas ripu , lai atvērtu iestatījumus.
3. Displejā sāks mirgot stundas iestatījums. Pagrieziet regulēšanas ripu , lai atlasītu vajadzīgo stundu, un nospiediet regulēšanas ripu , lai apstiprinātu iestatījumu. Pagrieziet regulēšanas ripu , lai atlasītu vajadzīgo minūti, un nospiediet regulēšanas ripu , lai apstiprinātu iestatījumu.
4. Pagrieziet regulēšanas ripu , līdz displejā redzams „DATE ADJ”. Nospiediet regulēšanas ripu , lai atvērtu iestatījumus.
5. Pagrieziet regulēšanas ripu , lai atlasītu vajadzīgo gadu, un nospiediet regulēšanas ripu , lai apstiprinātu iestatījumu. Pagrieziet regulēšanas ripu , lai atlasītu vajadzīgo mēnesi, un nospiediet regulēšanas ripu , lai apstiprinātu iestatījumu. Pagrieziet regulēšanas ripu , lai atlasītu vajadzīgo datumu, un nospiediet regulēšanas ripu , lai apstiprinātu iestatījumu.

Radio datu sistēma (RDS)








Ja pulksteņa laiku iestatāt, izmantojot RDS funkciju, radio sinhronizēs savu pulksteņa laiku vienmēr, kad tiks noregulēts uz radio staciju, kurā izmanto RDS ar pulksteņa laika (CT) signāliem.

1. Veicot noregulēšanu uz staciju, kas pārraida RDS datus, turiet nospiestu izvēlnes/informācijas pogu .
2. Pagrieziet regulēšanas ripu , līdz displejā redzams „RDS CT” un pulksteņa simbols. Nospiediet regulēšanas ripu , lai atvērtu iestatījumus.
3. Pagrieziet regulēšanas ripu , līdz displejā redzams „RDS CT”. Nospiediet regulēšanas ripu , lai apstiprinātu iestatījumu. Radio pulksteņa laiks iestatīsies automātiski saskaņā ar saņemtajiem RDS datiem.
4. Kad darbība būs pabeigta, šķidro kristālu displejā būs redzama RDS ikona, kas norāda, ka radio laiks ir RDS pulksteņa laiks. Radio pulksteņa laiks būs derīgs 5 dienas pēc katras radio laika sinhronizēšanas ar RDS pulksteņa laiku.

Modinātājpulksteņa iestatīšana

Radio ierīcei ir divi modinātāji, kurus var iestatīt, lai modinātu ar AM/FM radio vai modinātāja signālu. Modinātājus var iestatīt, kamēr ierīce ir gaidīšanas vai atskaņošanas režīmā.

a. Radio modinātāja laika iestatīšana:

1. Radio modinātāju var iestatīt gan ieslēgtam, gan izslēgtam radio.
2. Turiet nospiestu radio modinātāja pogu , kamēr ar pīkstieni sāks mirgot radio modinātāja simbols un stundas rādītājs.
3. Kamēr mirgo radio modinātāja simbols , pagrieziet regulēšanas ripu , lai atlasītu stundu un vēlreiz nospiediet regulēšanas ripu , lai apstiprinātu stundas iestatījumu. Pagrieziet regulēšanas ripu , lai atlasītu vajadzīgo minūti, un nospiediet regulēšanas ripu , lai apstiprinātu minūtes iestatījumu.
4. Pagrieziet regulēšanas ripu, līdz displejā ir redzamas frekvences opcijas modinātājam. Modinātāja opcijas ir šādas:
ONCE (VIENREIZ) – modinātājs atskanēs vienreiz
DAILY (KATRU DIENU) – modinātājs atskanēs katru dienu
WEEKDAY (DARBDIENA) – modinātājs atskanēs tikai darbdienās
WEEKEND (NEDĒĻAS NOGALE) – modinātājs atskanēs tikai nedēļas nogalē
Nospiediet regulēšanas ripu , lai apstiprinātu iestatījumu.
5. Kamēr mirgo radio modinātāja simbols, pagrieziet regulēšanas ripu, lai atlasītu vajadzīgo diapazonu un staciju modināšanai, pēc tam nospiediet regulēšanas ripu, lai apstiprinātu izvēli.
6. Pagrieziet regulēšanas ripu, lai atlasītu vajadzīgo skaļumu, un pēc tam nospiediet regulēšanas ripu, lai

apstiprinātu skaļuma izvēli. Radio modinātāja iestatīšana ir pabeigta.

Piezīme:

Ja radio modinātājam nav izvēlēta stacija, tiks izvēlēta pēdējā modinātāja stacija.








Piezīme:

Ja izvēlēta AM/FM modinātāja stacija nav pieejama, kad ieslēdzas modinātājs, atskanēs pīksteņa modinātājs.

b. HWS (saudzīgā modinātāja sistēmas) pīksteņa modinātāja iestatīšana

Izvēloties HWS pīksteņa modinātāju, tiks aktivizēts pīkstiens.


Modinātāja pīkstiens kļūs īsāks ik pēc 15 sekundēm uz vienu minūti, kam pirms cikla atkārtošanos sekos viena minūte klusuma.

1. Pīksteņa modinātāju var iestatīt gan ieslēgtam, gan izslēgtam radio.
2. Turiet nospiestu pīksteņa modinātāja pogu , kamēr ar pīkstieni sāks mirgot simbols un stundas rādītājs.
3. Kamēr mirgo pīksteņa modinātāja simbols , pagrieziet regulēšanas ripu , lai atlasītu stundu un vēlreiz nospiediet regulēšanas ripu , lai apstiprinātu stundas iestatījumu. Pagrieziet regulēšanas ripu , lai atlasītu vajadzīgo minūti, un nospiediet regulēšanas ripu , lai apstiprinātu minūtes iestatījumu.
4. Pagrieziet regulēšanas ripu, līdz displejā ir redzamas frekvences opcijas modinātājam. Modinātāja opcijas ir šādas:
ONCE (VIENREIZ) – modinātājs atskanēs vienreiz
DAILY (KATRU DIENU) – modinātājs atskanēs katru dienu
WEEKDAY (DARBDIENA) – modinātājs atskanēs tikai darbdienās
WEEKEND (NEDĒĻAS NOGALE) – modinātājs atskanēs tikai nedēļas nogalē
Nospiediet regulēšanas ripu , lai apstiprinātu iestatījumu.


Piezīme:

Pīksteņa modinātāja signālam nevar noregulēt skaļumu.







Atskanot modinātājam

Lai pārtrauktu modinātāja skanēšanu, nospiediet ieslēgšanas pogu .

Modinātāju atslēgšana/atcelšana





Lai atslēgtu aktīvu modinātāju, nospiediet ieslēgšanas pogu  vai turiet nospiestu atbilstošā modinātāja pogu, lai atceltu modinātāju.

Snauda

1. Kad atskan modinātājs, nospiežot jebkuru pogu, kas nav ieslēgšanas poga , modinātājs apklusīs uz 5 minūtēm. Displejā būs redzams „SNOOZE”.
2. Lai snaudas taimerim noregulētu klusuma laiku, turiet nospiestu izvēlnes/informācijas pogu , lai atvērtu izvēlnes iestatījumu.
3. Pagrieziet regulēšanas ripu , līdz displejā redzams „SNOOZE X”, un nospiediet regulēšanas ripu , lai ievadītu iestatījumu. Pagrieziet regulēšanas ripu , lai snaudas taimerim noregulētu klusuma laiku uz 5, 10, 15 vai 20 minūtēm.
4. Lai atslēgtu snaudas taimerī, kamēr modinātājs ir apturēts, nospiediet ieslēgšanas pogu .







Izslēgšanās taimeris

Iespējams iestatīt, lai radio automātiski izslēdzas pēc iepriekšnoteiktā laika. Izslēgšanās taimeris var iestatīt uz 60, 45, 30, 15, 120 vai 90 minūtēm.

1. Turiet nospiestu ieslēgšanas pogu , lai atvērtu izslēgšanās taimera iestatījumus. Displejā būs redzams „SLEEP XX”.
2. Turiet nospiestu ieslēgšanas pogu , kamēr displejā sāk mainīties izslēgšanās taimera opcijas. Apstājieties, kad displejā redzami vajadzīgie izslēgšanās taimera iestatījumi. Iestatījumi tiks saglabāti, un šķidro kristālu displejs atgriezīsies normālā stāvoklī.
3. Radio automātiski izslēgsies pēc tam, kad būs pagājis izslēgšanās taimerī iestatītais laiks. Displejā būs redzama izslēgšanās taimera ikona , norādot, ka izslēgšanās taimeris ir aktīvs.
4. Lai atceltu izslēgšanās taimera funkciju pirms iepriekšnoteiktā laika paiešanas, nospiediet ieslēgšanas pogu , lai ierīci izslēgtu manuāli.



Skaļums

Iestatot skaļuma funkciju, radio ierīcē iespējams kompensēt zemākas un augstākas frekvences.

1. Turiet nospiestu izvēlnes/informācijas pogu , lai atvērtu izvēlnes iestatījumus.
2. Pagrieziet regulēšanas ripu , līdz displejā redzams „LOUD ON” vai „LOUD OFF”. Nospiediet regulēšanas ripu , lai atvērtu iestatījumus.
3. Pagrieziet regulēšanas ripu , lai izvēlētos ON, ieslēdzot skaļuma funkciju; pēc tam nospiediet regulēšanas ripu , lai apstiprinātu iestatījumu.
4. Lai izslēgtu skaļuma funkciju, atlasiet OFF un nospiediet regulēšanas ripu , lai apstiprinātu iestatījumu.

Papildierīces ievades ligzda



Iespējams izmantot divas 3,5 mm stereo papildierīču ievades ligzdas. Viena atrodas radio priekšpusē (AUX IN 1); otra (AUX IN 2) atrodas bateriju nodalījumā.

1. Pie papildierīces ievades ligzdas pievienojiet ārējo audio avotu (piemēram, iPod, MP3 vai kompaktdisku spēlētāju).
2. Atkārtoti nospiediet un atlaidiet avota pogu , līdz ir redzams AUX IN 1 vai 2.
3. Noregulējiet skaļuma līmeni iPod, MP3 vai kompaktdisku spēlētājā, lai nodrošinātu piemērotu signāla līmeni no spēlētāja; pēc tam izmantojiet radio regulēšanas ripu , lai noregulētu piemērotu skaņu.

Mūzikas klausīšanās no Bluetooth® ierīces

Ar radio nepieciešams izveidot savienojumu pārī ar Bluetooth® ierīci, pirms iespējams automātiski izveidot saiti, lai spēlētu/straumētu Bluetooth® mūziku savā radio. Savienošana pārī rada pastāvīgu saikni abām ierīcēm, un tās var vienmēr atpazīt viena otru.

Savienošana pārī ar Bluetooth® ierīci


1. Nospiediet avota pogu , lai atlasītu Bluetooth® funkciju. Displejā būs redzams „BT READY” un ar 2 sekunžu intervālu mirgos „READY”.
2. Aktivizējiet Bluetooth® savā ierīcē saskaņā ar ierīces lietotāja rokasgrāmatu, atļaujot veikt procedūru savienošanai pārī.
3. Nospiediet un atlaidiet pogu savienošanai pārī , pēc tam displejā būs redzams „BT PAIR”, mirgojot ar 1 sekundes intervālu. Ar Bluetooth® ierīci varat sākt meklēt radio. Kad Bluetooth® ierīcē parādās radio nosaukums, nospiediet šo vienumu Bluetooth® sarakstā.

Dažām vecākām versijām (vecākām par BT2.1 versijas Bluetooth®) var būt nepieciešams ievadīt piekļuves kodu „0000”.

4. Bluetooth® ierīce tiks savienota ar radio.
5. Pēc pievienošanas displejā paliks redzams „BLUETOOTH”, un pēc 10 sekundēm pakāpeniski nodzīsīs izgaismojums.

Tagad ar radio iespējams spēlēt mūziku no Bluetooth® iespējotās ierīces.


Klausīšanās no Bluetooth® ierīces, kura jau ir savienota pārī

1. Nospiediet avota pogu , lai atlasītu Bluetooth® funkciju. Displejā būs redzams „BT READY” un ar 2 sekunžu intervālu mirgos „READY”.
2. Sameklējiet Bluetooth® ierīcē radio un izveidojiet pārī. Dažas ierīces var automātiski savienoties ar radio. Tagad ar radio iespējams spēlēt mūziku no Bluetooth® iespējotās ierīces.

Piezīme:


- Radio var izveidot pāri ar maksimums 8 Bluetooth® ierīcēm. Ja veidojat pāri ar vairāk Bluetooth® ierīcēm, pāru veidošanas vecākā vēsture tiks pārrakstīta.
- Ja radio meklē 2 Bluetooth® ierīces, radio pieejamība ir redzama abās ierīcēs.
- Ja Bluetooth® ierīce ir īslaicīgi atvienota no radio, ierīce vēlreiz manuāli jāsavieno ar radio.
- Ja Bluetooth® ierīces sarakstā ir redzams radio nosaukums, taču ierīce nevar ar to izveidot savienojumu, izdzēsiet radio nosaukuma vienumu no saraksta un vēlreiz veiciet savienošana pāri ar radio, izpildot iepriekš norādītās darbības.
- Efektīvais darbības diapazons starp radio un pāri esošo ierīci ir apmēram 10 metri (30 pēdas).
- Starp radio un ierīci esošie šķēršļi var samazināt darbības diapazonu.

Bluetooth® ierīces atvienošana

Nospiediet un 2-3 sekundes turiet nospiestu pogu savienošanai pāri , lai atvienotu Bluetooth® ierīci. Displejā vairs nebūs redzams „BLUETOOTH”, norādot uz Bluetooth® deaktivizēšanu.

Uzlādes veikšana ar USB strāvas padeves atveri (10. att.)

Radio priekšpusē ir USB atvere. Caur USB atveri varat veikt uzlādi USB ierīcei.

- Pievienojiet USB ierīci, piemēram, iPod, MP3, vai kompaktdisku spēlētāju, izmantojot pārdošanā pieejamu USB kabeli.
- Nospiediet ieslēgšanas pogu , lai ieslēgtu radio.
- Neatkarīgi no tā, vai radio ir pieslēgts maiņstrāvai vai to baro akumulators, ar radio var veikt uzlādi USB ierīcei, kad radio ir ieslēgts un ir FM radio režīmā vai BT režīmā, vai AUX režīmā, kas ieslēdzas, kad tiek pievienots ārējais audio avots.

Piezīme:

USB ierīcēm nevar veikt uzlādi AM režīmā, jo radio signāla uztveršana kļūst ļoti vāja, kad tiek veikta USB ierīces uzlāde.

- Skajruņa izejas jaudas maksimālais skaļums samazināsies, veicot USB uzlādi.
- USB līgзда var nodrošināt maks. 1A 5V elektrisko strāvu.

Svarīgi

- Pirms USB ierīces pievienošanas uzlādes ierīcei, vienmēr dublējiet datus, kas atrodas USB ierīcē. Dažreiz dati var nejauši pazust.
- Atsevišķām USB ierīcēm uzlādes ierīce var nepieņemt strāvu.
- Ja USB kabeli neizmanto, vai pēc uzlādes veikšanas izņemiet to un aizveriet vāku.
- USB atverei nepievienojiet strāvas avotu. Citādi rodas ugunsgrēka risks. USB atvere ir paredzēta tikai zemsprieguma ierīču uzlādei. Kamēr nenotiek zemsprieguma ierīču uzlāde, vienmēr novietojiet vāku uz USB atveres.

- USB strāvas padeves atverē neievietojiet naglas, stieples un citus priekšmetus. Citādi īsslēgums var izraisīt dūmus un uguni.
- Nesavienojiet USB līgzdu ar datora USB pieslēgvietu, jo ir ļoti iespējams, ka tas var izraisīt ierīču bojājumus.

TEHNISKĀ APKOPE

⚠️ UZMANĪBU:

- Nekad neizmantojiet gazolīnu, benzīnu, atšķaidītāju, spirtu vai līdzīgus šķīdumus. Tas var radīt izbalēšanu, deformāciju vai plaisas.

Specifikācijas:

Jaudas prasības

Mainstrāvas barošanas adapteris

līdzstrāva – 12 V, 1 200 mA,
centrālais kontakts pozitīvs
UM-3 (AA izmērs) x 2 rezervei
Bloka akumulators: 7,2 V - 10,8 V
Slīdes akumulators: 10,8 V - 18 V

Akumulators

Frekvences diapazons

FM 87,50-108 MHz
(0,05 MHz/solis)
AM (MW) 522-1 710 kHz
(9 kHz/solis)

Bluetooth®

Bluetooth® versija 4.0

Bluetooth® profiļi A2DP/SCMS-T

Pārraides jauda

Bluetooth® tehniskā jauda, 2. klase

Pārraides diapazons

Maks. 10 m (mainīgi atkarībā no
lietošanas apstākļiem)

Atbalstītais kodeks

SBC

Saderīgs Bluetooth® profiļs

A2DP

Shēma

Skajrunis 3,5 collas, 8 omi x 2

Izejas jauda

7,2 V: 0,5 W x 2

10,8 V: 1,2 W x 2

14,4 V: 2,2 W x 2,

18 V: 3,5 W x 2

Ieejas spaiļe

3,5 mm diam. (AUX IN1/AUX IN2)

Antenas sistēma

FM: lokanā stieņa antena

AM: stieņa antena

Izmērs (platums x augstums x dziļums) milimetros

282 x 294 x 163

Akumulatora kasetne	(kg)
(bez akumulatora)	4,3
BL0715	4,4
BL7010	
BL1013	4,5
BL1015	
BL1020B	
BL1415	4,6
BL1415N	
BL1815	
BL1815N	
BL1820	
BL1820B	
BL1040B	4,7
BL1430	4,8
BL1430B	
BL1440	
BL1450	
BL1460B	
BL1830	4,9
BL1830B	
BL1840	
BL1840B	
BL1850	
BL1850B	
BL1860B	

LIETUVIŲ KALBA (Originali instrukcija)

Ženkliai

Toliau nurodyti įrangai naudojami simboliai. Prieš pradėdami jį naudoti, įsitikinkite, kad suprantate jų reikšmes.



Perskaitykite naudojimo instrukciją.



Tiktai ES valstybėms

Neišmeskite elektros įrangos arba akumuliatoriaus bloko į buitinius šiukšlynus! Atsižvelgiant į ES direktyvas dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų ir dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų ir šių direktyvų siekiu įgyvendinimą pagal nacionalinius įstatymus, elektros įrangos ir baterijų bei akumuliatorių atliekas būtina surinkti atskirai nuo kitų buitinių atliekų ir atiduoti antrinių žaliavų perdirbimo aplinkai nekenksmingu būdu punkta.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

⚠️ ĮSPĖJIMAS:

Kai naudojate įrankius su akumuliatoriais, laikykitės būtinų saugos priemonių, įskaitant toliau nurodytas, kad sumažintumėte gaisro, skysčio ištekėjimo iš akumuliatorių ir sužeidimo pavojų.

1. Prieš pradėdami naudoti įrenginį, atidžiai perskaitykite šią instrukciją ir kroviklio instrukciją.
2. Valykite tik sausu skudurėliu.
3. Nemontuokite šalia šilumos šaltinių, pavyzdžiui, radiatorių, šilumos skaitiklių, viryklių ar kitų šilumą skleidžiančių prietaisų (įskaitant stiprintuvus).
4. Naudokite tik gamintojo nurodytus įtaisus/priedus.
5. Išjunkite šį prietaisą iš elektros tinklo lizdo audros su žaibais metu arba, jei ilgai nenaudojate šio prietaiso.
6. Akumuliatorinį radiją su integruotais akumuliatoriais arba atskiru akumuliatoriaus bloku galima krauti tik tam akumuliatoriui skirtu krovikliu. Įkroviklis, kuris tinka vienam akumuliatorių tipui įkrauti, gali kelti gaisro pavojų, jei bus naudojamas su kitų tipų akumuliatoriais.
7. Naudokite akumuliatorinį radiją tik su specialiai jam skirtais akumuliatorių blokais. Naudojant bet kokius kitus akumuliatorius, galima sukelti gaisrą.
8. Kai akumuliatorius nėra naudojamas, laikykite jį toliau nuo kitų metalinių daiktų, pavyzdžiui, popieriaus sąvaržėlių, monetų, raktų, vinių, varžtų ir kitų mažų metalinių daiktų, dėl kurių gali kilti trumpasis jungimas tarp kontaktų. Akumuliatorių kontaktų trumpasis jungimas gali sukelti žiežirbų, nudegimų ar gaisrą.
9. Venkite kontakto su įžemintais paviršiais, pavyzdžiui, vamzdžiais, radiatoriais, viryklėmis ir šaldytuvais. Elektros smūgio pavojus padidėja, jeigu jūs kūnu į žemę gali nutekėti srovė.
10. Netinkamai naudojant, iš akumuliatoriaus gali ištekėti skysčio; venkite sąlyčio su juo. Jei sąlytis atsitiktinai įvyko, gausiai nuplaukite vandeniu. Jei skysčio pateko į akis, kreipkitės į gydytoją. Iš akumuliatoriaus ištekėjęs skystis gali sudirginti arba nudeginti odą.

SAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ.

SPECIFINĖS IMTUVO AKUMULIATORIAUS KASETEI

1. Prieš naudodami akumuliatoriaus kasetę, perskaitykite visus nurodymus ir įspėjamuosius ženklus, esančius ant (1) akumuliatoriaus kroviklio, (2) akumuliatoriaus ir (3) gaminio, kuriame naudojamas akumuliatorius.
2. Neardykite akumuliatoriaus kasetės.
3. Jei įrankio veikimo laikas žymiai sutrumpėjo, tuoj pat nutraukite darbą. Tai gali kelti perkaitimo, nudegimų ar net sprogimo pavojų.
4. Jei elektrolito pateko į akis, skalaukite jas švariu vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Gali kilti regėjimo praradimo pavojus.
5. Nesujunkite akumuliatoriaus kasetės gnybtų trumpuoju jungimu:
 - (1) Nelineskite gnybtų jokiomis elektrai laidžiomis medžiagomis.
 - (2) Stenkitės nelaikyti akumuliatoriaus kasetės kartu su kitais metaliniais daiktais, pavyzdžiui, vinimis, monetomis ir pan.
 - (3) Saugokite akumuliatoriaus kasetę nuo vandens ir lietaus. Trumpasis jungimas akumuliatoriuje gali sukelti stiprią srovę, perkaitimą, galimus nudegimus ar net akumuliatoriaus gedimą.
6. Nelaikykite įrankio ir akumuliatoriaus kasetės tose vietose, kur temperatūra gali siekti ar viršyti 50 °C (122 °F).
7. Nedeginkite akumuliatoriaus kasetės, net jei ji yra smarkiai apgadinta ar visiškai susidėvėjusi. Ugnyje akumuliatoriaus kasetė gali sprogti.
8. Būkite atsargūs, kad nenumestumėte ar nesutrenktumėte akumuliatoriaus.
9. Nenaudokite akumuliatoriaus, jei jis sugedęs.
10. Norėdami išvengti pavojaus, prieš naudodami, perskaitykite keičiamo akumuliatoriaus naudojimo instrukciją.
Be to, maks. akumuliatoriaus iškrovimo srovė turi lygti 8 A arba didesnė.

⚠️ PERSPĖJIMAS:

- Netinkamai pakeitus akumuliatorių, kyla sprogimo pavojus.
- Pakeiskite tokiu pačiu arba jį atitinkančio tipo akumuliatoriumi.

Bendrojo vaizdo paaiškinimas (1 pav.)

1. USB maitinimo prievadas
2. Įjungimo/išjungimo laikmatis
3. Šaltinio pasirinkimo mygtukas
4. Radijo žadintuvas
5. Įprastas žadintuvas
6. Iš anksto nustatytos stotys/1 išankstinės nuostatos mygtukas yra „Bluetooth®“ susiejimo mygtukas
7. Meniu/informacijos mygtukas
8. Garsu/nustatymo/pasirinkimo rankenėlė
9. Nuolatinės srovės įvesties lizdas

10. „AUX IN 1“ lizdas
11. Skystųjų kristalų ekranas
12. Rankenėlė
13. Lanksti, nulenkiama antena
14. Akumuliatorių skyriaus fiksatorius
15. Garsiakalbis
16. Akumuliatorių skyriaus dangtelis
17. Įvesties gnybtas (AUX IN 2)
18. Akumuliatorių skyrius (dengiantis pagrindinį akumulatoriaus bloką ir atsarginius akumulatorius)
19. Vaizdas iš viršaus
20. Vaizdas iš kairės
21. Vaizdas iš priekio
22. Vaizdas iš dešinės
23. Vaizdas iš galo; akumuliatorių skyriaus dangtelis uždarytas
24. Vaizdas iš galo; akumuliatorių skyriaus dangtelis atidarytas
25. Akumulatoriaus kasetė
26. Mygtukas
27. Indikatorių lemputės
28. Tikrinimo mygtukas

Skystųjų kristalų ekranas:

- A. Radijo žadintuvas
- B. Įprastas žadintuvas
- C. Stereofoninio garso simbolis
- D. Akumulatoriaus išsikrovimo indikatorius
- E. Laikrodis
- F. Radijo dažnis
- G. RDS (radijo duomenų sistema)
- H. Budėjimo būseną
- I. Laikas priešpieť/po pusiaudienio (AM/PM)

Akumulatoriaus įdėjimas

Pastaba:


Įdėjus į skyrių atsarginius akumulatorius, galima apsidrausti, kad nedingtų iš anksto nustatytoje atmintyje išsaugoti duomenys.


Atsarginio akumulatoriaus įdėjimas

1. Atlenkite akumuliatorių skyriaus fiksatorių, kad atsidarytų akumuliatorių skyrius. Čia yra pagrindinio akumulatoriaus bloko ir atsarginių akumuliatorių skyriai. **(2 pav.)**
2. Nuimkite atsarginių akumuliatorių skyriaus dangtelį ir įdėkite 2 naujus UM-3 (AA talpos) akumulatorius. Įsitikinkite, kad akumuliatorių poliariškumas atitinka skyriaus viduje nurodytus polius. Uždarykite akumuliatorių skyriaus dangtelį. **(3 pav.)**
3. Įdėję atsarginį akumuliatorių, įdėkite pagrindinį akumulatoriaus bloką, kad radijas veiktų. Toliau esančioje lentelėje nurodyti šiam radijui tinkami akumuliatorių blokai.

Toliau esančiose lentelėse nurodytas veikimo laikas vieną kartą įkrovus akumuliatorių, esant radijo režimui.

Akumuliatoriaus galia	Akumuliatoriaus kasetės įtampa				Ties garsiakalbio išvesties lizdu = 50 mW + 50 mW (matavimo vienetai: valandos) (apytiks.)	
	7,2 V	10,8 V	14,4 V	18 V	Veikiant radijo arba AUX režimui	veikiant „Bluetooth®“ ir kraunant per USB
1,0 Ah	BL7010				7,0	0,8
1,3 Ah		BL1013			8,5	1,5
			BL1415	BL1815	9,0	2,0
1,5 Ah	BL0715				10	1,0
		BL1015			9,5	1,8
			BL1415N		10	2,0
				BL1815N		2,5
2,0 Ah		BL1020B			13	2,5
				BL1820/ BL1820B	14	3,5
3,0 Ah			BL1430/ BL1430B		20	4,5
				BL1830/ BL1830B	21	5,0
4,0 Ah		BL1040B			26	5,0
			BL1440		27	6,0
				BL1840/ BL1840B	28	7,0
5,0 Ah			BL1450		34	8,0
				BL1850/ BL1850B	35	8,5
6,0 Ah			BL1460B		37	8,5
				BL1860B	42	10

 : Blokinis akumuliatorius:

 : Įstumiamas akumuliatorius


Pastaba:

Pirmiau pateikta akumuliatoriaus veikimo trukmės lentelė tėra informacinė. Faktinė veikimo trukmė gali skirtis, atsižvelgiant į akumuliatoriaus tipą, įkrovimo sąlygas arba naudojimo aplinką.

Įstumiamos akumuliatoriaus kasetės įdėjimas arba išėmimas (4 ir 5 pav.)


- Jei norite įdėti akumuliatoriaus kasetę, sulygiuokite liežuvėlį ant akumuliatoriaus kasetės su grioveliu korpuse ir įstumkite į skirtą vietą. Visuomet įdėkite iki galo, kol spragtelėdama užsifiksuos.
- Jei matote raudoną indikatorių viršutinėje mygtuko pusėje, jis ne visiškai užfiksuotas. Įkiškite ją iki galo, kol nebematysite raudono indikatoriaus. Priešingu atveju ji gali atsitiktinai iškristi iš įrankio, sužeisti jus arba aplinkinius.
- Nenaudokite jėgos dėdami akumuliatoriaus kasetę. Jei kasetė sunkiai lenda, ji neteisusiai kišama.
- Jei norite išimti akumuliatoriaus kasetę, išimkite ją iš įrankio stumdami mygtuką, esantį kasetės priekyje.

Blokinio akumuliatoriaus kasetės įdėjimas arba išėmimas (6 ir 7 pav.)

- Jei norite įdėti akumuliatoriaus kasetę, sulygiuokite liežuvėlį ant akumuliatoriaus kasetės su grioveliu korpuse ir įstumkite į skirtą vietą.
- Jei norite išimti akumuliatoriaus kasetę, ištraukite ją iš įrankio, paspausdami mygtuką, esantį kasetės priekyje. Gražinkite akumuliatoriaus skyriaus fiksatorių į pradinę padėtį. Sumažėjęs galingumas, trukdžiai, trūkčiojantis garsas arba ekrane pasirodę akumuliatoriaus išsikrovimo ženklas  ir pranešimas „POWERFAIL“ (energijos triktis) – visi šie požymiai reiškia, kad reikia pakeisti pagrindinį akumuliatoriaus bloką.

Pastaba:









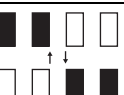
Šio akumuliatoriaus bloko negalima krauti pateiktuojų kintamosios srovės adapteriu.

Kai ekrane pasirodo akumuliatoriaus išsikrovimo ženklas  ir tuo pat metu žybsi „EMPTY“ (tuščias), laikas pakeisti atsarginius akumuliatorius.

Likusios akumuliatoriaus energijos rodymas (8 pav.)

Taikytina tik akumuliatorių kasetėms, kurių modelio numerio gale yra raidė „B“

Paspauskite ant akumuliatoriaus kasetės esantį tikrinimo mygtuką, kad būtų rodoma likusi akumuliatoriaus kasetės energija. Kelioms sekundėms užsidegs indikatorių lemputės.

Indikatorių lemputės			Likusi energija
 Šviečia	 Nešviečia	 Žybočia	
			75–100%
			50–75%
			25–50%
			0–25%
			Įkraukite akumuliatorių.
			Gali būti įvykęs akumuliatoriaus gedimas.

015658

Pastaba:

- Rodmuo gali šiek tiek skirtis nuo faktinės energijos lygio – tai priklauso nuo naudojimo sąlygų ir aplinkos temperatūros.

Lankščios, nulenkiamos antenos naudojimas (9 pav.)

Pakelkite lankščią, nulenkiamą anteną, kaip parodyta paveikslėlyje.






Pateiktojo maitinimo adapterio naudojimas (10 pav.)

Nuimkite guminę apsaugą ir įkiškite adapterio kištuką į nuolatinės srovės lizdą, esantį kairėje radijo pusėje. Įkiškite adapterį į standartinį elektros tinklo lizdą. Kiekvieną kartą, kai tik naudojamas adapteris, akumuliatoriaus blokas automatiškai išjungiamas. Kintamosios srovės adapterį reikia išjungti iš elektros tinklo, jei jis nenaudojamas.


Pastaba:

Jeigu dėl adapterio kyla trukdžių AM dažnių juostos radijui, patraukite radiją 30 cm toliau nuo kintamosios srovės adapterio.




Radijo naudojimas – AM/FM radijo stočių paieška

1. Spauskite įjungimo mygtuką , kad įjungtumėte radiją.
2. Norėdami pasirinkti AM arba FM radijo režimą, paspauskite šaltinio pasirinkimo mygtuką .
3. Norėdami, kad būtų atliktas automatinis stočių nustatymas, paspauskite ir palaikykite nuspaudę nustatymo rankenėlę . Radijas nuskaitys AM/FM dažnių juostas pagal rodomą dažnį ir, radęs pakankamai stipraus signalo stotį, automatiškai sustabdys paiešką.
4. Po kelių sekundžių rodinys ekrane bus atnaujintas. Ekrane bus rodomas rasto signalo dažnis.
5. Norėdami rasti kitą stotį, paspauskite ir vėl palaikykite nuspaudę nustatymo rankenėlę .
6. Pasiekęs bangų juostos galą, radijas vėl pradės stočių paiešką nuo priešingo bangų juostos galo.
7. Norėdami nustatyti reikiamą garso lygį, sukite nustatymo rankenėlę .



Pastaba:

- Reguliuodami garsumą, įsitikinkite, ar ekrane NEŽYBČIOJA FM/AM.
 - Jeigu ekrane žybočia AM/FM, jums leidžiama rankiniu būdu nustatyti radijo stotis (išsamiau skaitykite skyriuje „Rankinis AM/FM stočių nustatymas“).
8. Norėdami išjungti radiją, paspauskite įjungimo mygtuką .

Rankinis AM/FM stočių nustatymas




1. Spauskite įjungimo mygtuką , kad įjungtumėte radiją.
2. Norėdami pasirinkti AM arba FM radijo režimą, paspauskite šaltinio pasirinkimo mygtuką .
3. Paspaudę nustatymo rankenėlę , ekrane matysite žybočiantį FM arba AM.

Pastaba:

- FM/AM žybočios maždaug 10 sekundžių. Per tą laiką galima atlikti tik rankinį stočių nustatymą.
 - Jeigu žybočiant FM/AM norite pareguliuoti garsumą, paspauskite nustatymo rankenėlę, kad žybočijimas liautųsi, tuomet nustatykite garso lygį, sukdami nustatymo rankenėlę.
4. Norėdami nustatyti stotį, sukite nustatymo rankenėlę .
 5. Pasiekęs bangų juostos galą, radijas vėl pradės stočių paiešką nuo priešingo bangų juostos galo.
 6. Norėdami nustatyti reikiamą garso lygį, sukite nustatymo rankenėlę .

Išankstinis stočių nustatymas veikiant AM/FM režimui

Galima iš anksto nustatyti penkias AM ir penkias FM radijo stotis. Kiekvienos bangų juostos nuostata naudojama vienodai.

1. Spauskite įjungimo mygtuką , kad įjungtumėte radiją.
2. Norėdami pasirinkti reikiamą bangų juostą, spauskite šaltinio pasirinkimo mygtuką . Nustatykite pageidaujamą radijo stotį, atlikdami pirmiau aprašytus veiksmus.
3. Palaikykite nuspaudę pageidaujamą išankstinės nuostatos mygtuką (1–5) , kol ekrane po dažniu pamatysite pavyzdžiui „P4“. Stotis bus išsaugota ir jai bus priskirtas išankstinis numeris. Pakartokite šiuos veiksmus likusioms išankstinėms nuostatomis atlikti savo nuožiūra.
4. Jeigu reikia, iš anksto nustatytas stotis, kurios jau yra išsaugotos, galima perrašyti, atliekant pirmiau aprašytus veiksmus.

Rodinių režimai – FM

Radijui veikiant FM radijo režimu, galima pasirinkti kelias rodinio nuostatas.


1. Norėdami peržiūrėti klausomos stoties RDS informaciją, spaudinėkite meniu/informacijos mygtuką





- | | |
|--------------------------|---|
| a. Stoties pavadinimas | Rodo pavadinimą klausantis radijo stoties. |
| b. Programos pavadinimas | Rodo klausomos stoties tipą, pavyzdžiui, „Pop“ (popmuzika), „Classic“ (klasika), „News“ (naujienos) ir pan. |
| c. Radijo tekstas | Rodo radijo tekstinius pranešimus, pavyzdžiui, naujienas ir pan. |
| d. Metai/diena | Rodo metus ir savaitės dieną pagal radijo imtuvo datos nuostata. |
| e. Data/diena | Rodo datą ir savaitės dieną pagal radijo imtuvo datos nuostata. |
| f. Radijo dažnis | Rodo klausomos stoties FM dažnį. |




FM stereofoninis (automatinis)/monofoninis

Jeigu klausomos FM radijo stoties signalas silpnas, gali būti girdimas šnypštimas. Šį šnypštimą galima sumažinti priverčiant radiją groti monofoniniu, o ne stereofoniniu garsu.

1. Norėdami pasirinkti reikiamą bangų juostą ir nustatyti norimą FM stotį kaip nurodyta pirmiau, atitinkamai spaudykite įjungimo mygtuką .

2. Norėdami atidaryti meniu nuostata, paspauskite ir palaikykite nuspaudę meniu/informacijos mygtuką .
3. Sukite nustatymo rankenėlę , kol ekrane pasirodys nuostata FM automatinis/monofoninis. Jeigu nuostata yra „Automatinis“, paspauskite nustatymo rankenėlę, kad būtų perjungtas monofoninis režimas ir šnypštimas sumažėtų. Norėdami pasirinkti parinktį, paspauskite nustatymo rankenėlę.











Iš anksto nustatytos stoties veikiant AM/FM režimui iškvietimas

1. Spauskite įjungimo mygtuką , kad įjungtumėte radiją.
2. Norėdami pasirinkti AM arba FM radijo režimą, paspauskite šaltinio pasirinkimo mygtuką .
3. Nedelsdami paspauskite reikiamą išankstinės nuostatos mygtuką , kad radijas įjungtų vieną iš iš anksto atmintyje išsaugotų stočių.
















Laikrodžio ir žadintuvo signalai

Laiko ir datos formato nustatymas

Laikrodžio ekrane, naudojamame parengties režimu, ir grojimo režimo ekranuose galima nustatyti kitokį formatą. Tuomet pasirinktas formatas taip pat naudojamas nustatant žadintuvo signalus.






1. Norėdami atidaryti meniu nuostata, paspauskite ir palaikykite nuspaudę meniu/informacijos mygtuką .
2. Norėdami įvesti nuostata, sukite nustatymo rankenėlę , kol ekrane pasirodys „CLOCK xxH“, o tada nustatymo rankenėlę  paspauskite. Laiko formatas pradės žybcioti.
3. Sukite nustatymo rankenėlę , kad pasirinktumėte 12 arba 24 valandų formatą. Patvirtinkite pasirinktą laikrodžio formatą, paspausdami nustatymo rankenėlę .
- Pastaba:** Jeigu pasirinktas 12 valandų laikrodžio formatas, radijas nuostatai naudos 12 valandų laikrodį.
4. Norėdami atidaryti meniu nuostata, paspauskite ir palaikykite nuspaudę meniu/informacijos mygtuką .
5. Norėdami įvesti nuostata, sukite nustatymo rankenėlę , kol ekrane pasirodys data (pvz., THU APR 3), o tada nustatymo rankenėlę  paspauskite. Datos formatas pradės žybcioti.
6. Sukite nustatymo rankenėlę , kad pasirinktumėte norimą datos formatą. Paspauskite nustatymo rankenėlę , kad jūsų parinktas būtų patvirtinta.

Laikrodžio laiko ir datos nustatymas

1. Paspauskite ir palaiykite nuspaudę meniu/ informacijos mygtuką .
2. Sukite nustatymo rankenėlę , kol ekrane pasirodys „CLOCK ADJ“ (laikrodžio nustat.). Norėdami įvesti nuostatą, paspauskite nustatymo rankenėlę .
3. Ekrane pradės žybcioti valandų nuostata. Norėdami nustatyti valandą, sukite nustatymo rankenėlę , paskui paspauskite nustatymo rankenėlę , kad nuostatą patvirtintumėte. Tada, norėdami nustatyti minutes, sukite nustatymo rankenėlę , o paskui paspauskite nustatymo rankenėlę , kad nuostatą patvirtintumėte.
4. Sukite nustatymo rankenėlę , kol ekrane pasirodys „DATE ADJ“ (datos nustat.). Norėdami įvesti nuostatą, paspauskite nustatymo rankenėlę .
5. Norėdami nustatyti metus, sukite nustatymo rankenėlę , paskui paspauskite nustatymo rankenėlę , kad nuostatą patvirtintumėte. Tada, norėdami nustatyti mėnesį, sukite nustatymo rankenėlę , o paskui paspauskite nustatymo rankenėlę , kad nuostatą patvirtintumėte. Tada, norėdami nustatyti datą, sukite nustatymo rankenėlę , o paskui paspauskite nustatymo rankenėlę , kad nuostatą patvirtintumėte.

Radio duomenų sistema (RDS)








Jeigu laikrodžio laiką nustatysite naudodami RDS funkciją, radijas, naudodamas RDS su CT signalais, sinchronizuos savo laikrodžio laiką kiekvieną kartą, kai tik įjungs radijo stotį.

1. Įjungę stotį, transliuojančią RDS duomenis, paspauskite ir palaiykite nuspaudę meniu/ informacijos mygtuką .
2. Sukite nustatymo rankenėlę , kol ekrane pasirodys „RDS CT“ ir laikrodžio simbolis. Norėdami įvesti nuostatą, paspauskite nustatymo rankenėlę .
3. Sukite nustatymo rankenėlę , kol ekrane pasirodys „RDS CT“. Norėdami patvirtinti nuostatą, paspauskite nustatymo rankenėlę . Radijo laikrodžio laikas bus nustatytas automatiškai, pagal gautus RDS duomenis.
4. Kai veiksmas bus baigtas, skystųjų kristalų ekrane pasirodys RDS piktograma, reiškianti, kad radijo laikas yra RDS laikrodžio laikas. Kiekvieną kartą, kai tik radijo laikas bus sinchronizuotas su RDS CT, radijo laikrodžio laikas galios 5 dienas.

Žadintuvo nustatymas

Šis radijas turi du žadintuvo signalus; kiekvieną iš jų galima nustatyti, kad jus pažadintų AM/FM radijas arba įprastas žadintuvo signalas. Žadintuvo signalus galima nustatyti tada, kai prietaisas veikia parengties režimu arba groja.

a. Radijo žadintuvo skambėjimo laiko nustatymas:

1. Radiją galima nustatyti kai radijas veikia arba kai jis yra išjungtas.
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę radijo žadintuvo mygtuką ; ekrane ims žybsėti radijo žadintuvo simbolis bei valandų ekranėlis, o taip pat bus girdimi garso signalai.
3. Žybciojant radijo žadintuvo signalo simboliui , sukite nustatymo rankenėlę , kad parinktumėte valandą, tuomet dar kartą paspauskite nustatymo rankenėlę , kad patvirtintumėte valandos nuostatą. Tada, norėdami nustatyti minutes, sukite nustatymo rankenėlę , o paskui paspauskite nustatymo rankenėlę , kad minučių nuostatą patvirtintumėte.
4. Sukite nustatymo rankenėlę, tuomet ekrane bus rodomos stotijų dažnių parinktys, kurias galima pasirinkti vietoj žadintuvo signalo.
Galimos žadintuvo parinktys:
ONCE (vieną kartą) – žadintuvas skambės vieną kartą
DAILY (kasdien) – žadintuvas skambės kasdien
WEEKDAY (šiokiadieniais) – žadintuvas skambės tik šiokiadieniais
WEEKEND (savaitgaliais) – žadintuvas skambės tik savaitgaliais
Norėdami patvirtinti nuostatą, paspauskite nustatymo rankenėlę .
5. Žybciojant radijo žadintuvo simboliui, sukite nustatymo rankenėlę, kad parinktumėte norimą žadinimo radijo stoties dažnį ir stotį, o paskui paspauskite nustatymo rankenėlę, kad pasirinkimas būtų patvirtintas.
6. Norėdami pasirinkti norimą garsumą, sukite nustatymo rankenėlę, o paskui paspauskite nustatymo rankenėlę, kad garsumo nuostatą patvirtintumėte.
Radijo žadintuvo nustatymas atliktas.

Pastaba:


Jeigu radijo žadintuvo stoties neparinksite, gros paskutinį kartą parinkta radijo žadintuvo stotis.






Pastaba:

Jeigu atėjus žadinimo laikui AM/FM radijo stotis neveiktų, vietoj jos skambės įprastas žadintuvo signalas.

b. HWS (angl. Humane Wake System – žmonių žadinimo sistema) žadintuvo nustatymas

Parenkant HWS žadintuvo signalą, bus įjungtas pypsėjimo tonas.
Žadintuvo signalas vieną minutę kas 15 sekundžių skambės vis trumpiau, po to vienai minutei nutils, o paskui ciklas vėl bus kartojamas.


1. Žadintuvo signalą galima nustatyti kai radijas veikia arba kai jis yra išjungtas.
2. Paspauskite ir laikykite nuspaudę žadintuvo signalo mygtuką ; ekrane ims žybsėti simbolis ir valandų ekranėlis, o taip pat bus girdimi garso signalai.

- Žybčiojant įprasto žadintuvo signalo simboliui , sukite nustatymo rankenėlę , kad parinktumėte valandą, tuomet dar kartą paspauskite nustatymo rankenėlę , kad patvirtintumėte valandos nuostatą. Tada, norėdami nustatyti minutes, sukite nustatymo rankenėlę , o paskui paspauskite nustatymo rankenėlę , kad minučių nuostatą patvirtintumėte.
- Sukite nustatymo rankenėlę, tuomet ekrane bus rodomos stočių dažnių parinktys, kurias galima pasirinkti vietoj žadintuvo signalo. Galimos žadintuvo signalų parinktys:
 - ONCE (vieną kartą) – žadintuvo signalas skambės vieną kartą
 - DAILY (kasdien) – žadintuvo signalas skambės kasdien
 - WEEKDAY (šiokiadieniai) – žadintuvo signalas skambės tik šiokiadieniai
 - WEEKEND (savaitgaliais) – žadintuvo signalas skambės tik savaitgaliais
 Norėdami patvirtinti nuostatą, paspauskite nustatymo rankenėlę .


Pastaba:

Įprasto žadintuvo signalo garso reguliuoti negalima.







Kai žadintuvas skamba

Norėdami skambantį žadintuvo signalą išjungti, paspauskite įjungimo mygtuką .

Žadintuvo signalų išjungimas/atšaukimas





Norėdami įjungtą žadintuvo signalą išjungti, arba paspauskite įjungimo mygtuką , arba paspauskite ir palaikykite nuspaudę atitinkamą žadintuvo signalo mygtuką, kad žadintuvo signalas būtų išjungtas.

Snūduravimas

- Skambant žadintuvo signalui, paspaudus bet kurį mygtuką, išskyrus įjungimo mygtuką , signalas bus nutildytas 5 minutėms. Ekrane pasirodys „SNOOZE“ (SNŪDURIAVIMAS).
- Norėdami nustatyti snūduravimo laikmačio nutildymo trukmę, paspauskite ir palaikykite nuspaudę meniu/informacijos mygtuką , kad atidarytumėte meniu nuostatą.
- Norėdami įvesti nuostatą, sukite nustatymo rankenėlę , kol ekrane pasirodys „SNOOZE X“, o tada nustatymo rankenėlę  paspauskite. Sukite nustatymo rankenėlę , kad nustatytumėte snūduravimo laikmačio nutildymo trukmę nuo 5, 10, 15 iki 20 minučių.
- Jeigu laikinai išjungę žadintuvą snūduravimo laikmatį norite atšaukti, paspauskite įjungimo mygtuką .







Išjungimo laikmatis

Radiją galima nustatyti, kad praėjus iš anksto nustatytam laikui jis būtų automatiškai išjungtas. Išjungimo laikmatį galima nustatyti, pasirenkant 60, 45, 30, 15, 120 ir 90 minučių nuostatas.

- Norėdami atidaryti išjungimo laikmačio nuostatą, paspauskite ir palaikykite nuspaudę įjungimo mygtuką . Ekrane pasirodys „SLEEP XX“.
 - Laikant nuspaudus įjungimo mygtuką , ekrane bus pradėtos rodyti išjungimo laikmačio parinktys. Atleiskite, kai ekrane pasirodys norima išjungimo laikmačio nuostata. Nuostata bus išsaugota, o skystųjų kristalų ekranas vėl bus rodomas įprastas vaizdas.
- Praėjus iš anksto nustatytam išjungimo laikmačio laikui, radijas bus automatiškai išjungtas. Ekrane pasirodys išjungimo laikmačio piktograma , rodanti, kad išjungimo laikmatis yra įjungtas.
- Jeigu išjungimo laikmačio funkciją norite išjungti iš anksto nustatytam laikui nepraėjus, tiesiog paspauskite įjungimo mygtuką , kad prietaisą galėtumėte išjungti rankiniu būdu.


Garsumas


Šiame radijuje žemą ir aukštesnį dažnį galite kompensuoti, reguliuodami garsumo funkciją.

- Norėdami atidaryti meniu nuostatą, paspauskite ir palaikykite nuspaudę meniu/informacijos mygtuką .
- Sukite nustatymo rankenėlę , kol ekrane pasirodys „LOUD ON“ (garsumo funkcija įjungta) arba „LOUD OFF“ (garsumo funkcija išjungta). Norėdami įvesti nuostatą, paspauskite nustatymo rankenėlę .
- Sukite nustatymo rankenėlę , kad pasirinktumėte „ON“ (įjungti) ir garsumo funkcija būtų įjungta, o paskui paspauskite nustatymo rankenėlę , kad nuostatą patvirtintumėte.
- Jeigu garsumo funkciją norite išjungti, pasirinkite „OFF“ (išjungti) ir paspauskite nustatymo rankenėlę , kad nuostatą patvirtintumėte.

Pagalbinis įvesties lizdas

Prietaise yra du 3,5 mm skersmens stereofoninio garso pagalbiniai įvesties lizdai. Vienas (AUX IN 1) įrengtas radijo priekyje; kitas (AUX IN 2) įrengtas akumuliatoriaus skyriuje.

- Prijunkite prie papildomų prietaisų įvesties lizdo išorinį garso šaltinį (pavyzdžiui, „iPod“, „MP3“ arba kompaktinių diskų grotuvą).
- Spaudinėkite šaltinio pasirinkimo mygtuką  tol, kol bus rodoma AUX IN 1 arba 2.
- Nustatykite iPod, MP3 arba kompaktinių diskų grotuvo garsumo nuostatą, kad užtikrintumėte pakankamą



grotuvo garso signalo lygi, o paskui pareguliuokite garsumą radijo nustatymo rankenėle .

Muzikos klausymasis naudojant

„Bluetooth®“


Jeigu norite atkurti/transliuoti „Bluetooth®“ prietaise esančią muziką per radiją naudojant automatinę sąsają, pirmiausiai turite susieti „Bluetooth®“ įrenginį su radiju. Susiejimo metu sukuriamas nuolatinis „ryšys“, kad abu prietaisai visada galėtų vienas kitą atpažinti.

„Bluetooth®“ prietaiso susiejimas

1. Paspauskite šaltinio pasirinkimo mygtuką , kad pasirinktumėte „Bluetooth®“ funkciją. Ekране bus rodoma „BT READY“ („Bluetooth®“ funkcija paruošta) ir kas dvi sekundes žybcios „READY“ (paruošta).
2. Suaktyvinkite prietaiso „Bluetooth®“ funkciją, vadovaudamiesi prietaiso naudojimo instrukcija, kad būtų pradėta susiejimo procedūra.
3. Paspauskite ir atleiskite susiejimo mygtuką : ekране pasirodys „BT PAIR“ („Bluetooth®“ susiejimas) ir šis pranešimas žybcios 1 sekundės protarpiais. Galite pradėti savo radijo paiešką savo „Bluetooth®“ prietaise. Kai jūsų „Bluetooth®“ prietaise pasirodys Jūsų radijo pavadinimas, paspauskite šį elementą savo „Bluetooth®“ prietaisų sąrašė. Naudojant kai kuriuos seno tipo mobiliuosius (ankstesnės nei BT2.1 „Bluetooth®“ versijos prietaisus), gali prireikti įvesti leidimo kodą „0000“.
4. Jūsų „Bluetooth®“ prietaisas bus susietas su radiju.
5. Nustačius ryšį, ekране vis dar bus rodoma „BLUETOOTH“, o po 10 sekundžių foninis apšvietimas išsijungs.

Dabar jau galite leisti „Bluetooth®“ prietaise esančią muziką per radiją.

„Bluetooth®“ prietaiso, kuris jau yra susietas, paleidimas


1. Paspauskite šaltinio pasirinkimo mygtuką , kad pasirinktumėte „Bluetooth®“ funkciją. Ekране bus rodoma „BT READY“ („Bluetooth®“ funkcija paruošta) ir kas dvi sekundes žybcios „READY“ (paruošta).
2. Raskite radiją savo „Bluetooth®“ prietaise ir susiekite jį. Kai kurie prietaisai radiją gali susieti automatiškai. Dabar jau galite leisti „Bluetooth®“ prietaise esančią muziką per radiją.

Pastaba:

- a) Radiją galima susieti daugiausiai su 8 „Bluetooth®“ prietaisais. Jeigu susiesite daugiau „Bluetooth®“ prietaisų nei leidžiama, susiejimo istorija bus perrašyta ir seniausius susiejimo įrašus pakeis nauji.
- b) Jeigu Jūsų radijo tuo pat metu ieškos du „Bluetooth®“ prietaisai, radijas parodys abiem prietaisams, kad jis yra pasiekiamas.


- c) Jeigu „Bluetooth®“ prietaisas bus laikinai atjungtas nuo radijo, Jums teks patiemis iš naujo prijungti savo prietaisą prie radijo.
- d) Jeigu „Bluetooth®“ prietaisų sąrašė rodomas Jūsų radijo pavadinimas, bet prietaisas prie jo prisijungti negali, ištrinkite savo radijo pavadinimo elementą iš sąrašo ir iš naujo susiekite prietaisą su radiju, atlikdami pirmiau aprašytus veiksmus.
- e) Veiksminga radijo ir susieto prietaiso veikimo zona yra maždaug 10 metrų (30 pėdų).
- f) Del bet kokių tarp radijo ir prietaiso esančių kliūčių ši veikimo zona gali sutrumpėti.

„Bluetooth®“ prietaiso atjungimas

Norėdami atjungti „Bluetooth®“ prietaisą, paspauskite susiejimo mygtuką  ir palaiykite jį nuspaudę 2–3 sekundes. „BLUETOOTH“ dings iš ekrano ir „Bluetooth®“ funkcija neveiks.

Įkrovimas naudojant USB maitinimo prievadą (10 pav.)

Priekinėje radijo pusėje yra USB prievadas. Galite įkrauti USB prietaisą, prijungę jį prie šio USB prievado.

1. Prijunkite USB prietaisą, pavyzdžiui iPod, MP3 arba kompaktinių diskų grotuvą, naudodami USB kabelį, kurį galite įsigyti specializuotoje parduotuvėje.
2. Įjunkite radiją, paspaudę įjungimo mygtuką .
3. Nesvarbu, ar radijas yra prijungtas prie kintamosios srovės tinklo lizdo, ar naudoja baterijų energiją – įjungus radiją ir pasirinkus FM radijo režimą, BT režimą arba AUX režimą, kurie yra rodomi prijungus išorinį garso šaltinį, radijas gali įkrauti USB prietaisą.

Pastaba:

Veikiant AM režimui, USB prietaisų krauti negalima, nes kraunant USB prietaisą, nepaprastai suprastėja radijo signalų priėmimas.

- Naudojant USB įkrovimui, sumažės maksimalus garsiakalbių garso lygis.
- USB lizde gali būti maks. 1 A, 5 V elektros srovė.

Svarbu:

- Prieš prijungdami USB prietaisą prie kroviklio, visada sukurkite atsarginę USB prietaise esančių duomenų kopiją. Antraip gali būti prarasti duomenys.
- Kroviklis gali neteikti energijos kai kuriems USB prietaisams.
- Jeigu USB kabelio nenaudojate arba prietaisą jau įkrovėte, ištraukite USB kabelį ir uždarykite dangtelį.
- Nejunkite energijos šaltinio į USB prievadą. Antraip gali kilti gaisras. USB prievadas skirtas tik žemos įtampos prietaisui įkrauti. Jeigu žemos įtampos prietaiso nekraunate, visada uždėkite USB prievadą dangteliu.
- Nekiškite į USB maitinimo prievadą vinių, laidų ir pan. Antraip gali įvykti trumpasis jungimas ir prietaisas gali pradėti rūkti bei sukelti gaisrą.
- Nesujunkite šio USB lizdo su kompiuterio USB prievadu, nes labai tikėtina, kad bus sugadinti abu įrenginiai.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Svoris

PERSPĖJIMAS:

- Niekada nenaudokite gazolino, benzino, tirpiklio, spirito arba panašių medžiagų. Gali atsirasti išblukimų, deformacijų arba įtrūkimų.

Techniniai duomenys:

Maitinimo sistemos reikalavimai

Kintamosios srovės adapteris

DC 12 V/1 200 mA, centrinis kontaktas teigiamas

Akumuliatorius UM-3 (AA talpos) x 2 atsarginiai akumuliatoriai

Blokinis akumuliatorius:

7,2 V–10,8 V

Įstumiamas akumuliatorius:

10,8 V–18 V

Dažnių juosta

FM 87,50–108 MHz

(0,05 MHz/padalai)

AM (MW) 522–1 710 kHz

(9 kHz/padalai)

„Bluetooth®“

„Bluetooth®“ versija 4.0

„Bluetooth®“ aplinka A2DP/SCMS-T

Transliacijos pajėgumas

„Bluetooth®“ ryšio stiprumas 2 klasė

Transliacijos veikimo zona

Maks. 10 m (gali kisti atsižvelgiant į naudojimo sąlygas)

Palaikomos koduotės SBC

Tinkama „Bluetooth®“ aplinka

A2DP

Elektros grandinės savybės

Garsiakalbis 3,5 colio, 8 omų x 2

Išvesties galia 7,2 V: 0,5 W x 2

10,8 V: 1,2 W x 2

14,4 V: 2,2 W x 2,

18 V: 3,5 W x 2

Įvesties lizdas 3,5 mm skersmens (AUX IN1/

AUX IN2)

Antenos sistema FM: lanksti, nulenkiama antena

AM: strypinė antena

matmenys (P x A x G), mm

282 x 294 x 163

Akumuliatoriaus kasetė	(kg)
(be baterijos)	4,3
BL0715	4,4
BL7010	
BL1013	4,5
BL1015	
BL1020B	
BL1415	4,6
BL1415N	
BL1815	
BL1815N	
BL1820	
BL1820B	
BL1040B	4,7
BL1430	4,8
BL1430B	
BL1440	
BL1450	
BL1460B	
BL1830	4,9
BL1830B	
BL1840	
BL1840B	
BL1850	
BL1850B	
BL1860B	

EESTI (Originaaljuhendid)

Sümbolid

Järgnevalt kirjeldatakse seadmel kasutatavaid sümboleid. Veenduge, et olete nende tähendusest aru saanud enne seadme kasutamist.



Lugege kasutusjuhendit.



Üksnes ELi liikmesriikidele

Ärge käidelda kasutuskõlbmatuks muutunud elektriseadmeid ega akusid koos olmejäätmetega!

Vastavalt Euroopa Parlamendi ja Nõukogu direktiividele elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta ning patareide ja akude ning patarei- ja akujäätmete kohta ning nende nõuete kohaldamisele liikmesriikides tuleb kasutuskõlbmatuks muutunud elektriseadmed ja akud koguda eraldi ja keskkonناسäästlikult korduskasutada või ringlusse võtta.

TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

⚠ HOIATUS:

Elektriseadmete kasutamisel tuleb tulekahju-, elektrilöögi- ja vigastamise ohu vähendamiseks alati järgida peamisi ohutusjuhiseid ettevaatusabinõusid, kaasa arvatud järgmisi:

1. Enne kasutamist tutvuge põhjalikult selle kasutusjuhendiga ja laadija kasutusjuhendiga.
2. Puhastamisel kasutage ainult kuiva lappi.
3. Vältige seadme paigaldamist soojusallikate lähedale, näiteks radiaatorite, küttesüsteemi ventilatsioonirestide, ahjude ja muude soojusallikate (kaasa arvatud võimendajad) lähedale.
4. Kasutage ainult tootja poolt ette nähtud lisaseadmeid.
5. Äikesetormide ajal või pikaajalisel mittekasutamisel ühendage seade toitevõrgust lahti.
6. Akuraadios kasutatavate akude või eraldi akude laadimiseks on lubatud kasutada ainult selleks ettenähtud laadijat. Laadija, mis sobib ühte tüüpi akudega, võib teist tüüpi akude kasutamisel tekitada tuleohtu.
7. Kasutage akuraadiot üksnes ettenähtud akudega. Mis tahes muude akude kasutamine võib tekitada tuleohtu.
8. Kui te parajasti akut ei kasuta, ärge hoidke seda koos muude metallsemetega, nagu kirjaklambrid, mündid, võtmed, naelad, kruvid jm väiksed metallsemed, mis võivad tekitada ühenduse klemmide vahel. Akuklemmide lühistamine võib põhjustada sädemeid, põletusi või tulekahju.
9. Vältige keha kokkupuudet maandatud pindadega, nagu torud, radiaatorid, pliidid ja külmikud. Maandatud keha korral on elektrilöögi oht oluliselt suurem.
10. Väärkasutamise tagajärjel võib akust välja valguda vedelikku – vältige kokkupuudet sellega. Kui olete vedelikuga siiski kogemata kokku puutunud, loputage saastunud kohta veega. Kui vedelik on sattunud silma, pöörduge kohe arsti poole. Akust väljalvalgunud vedelik võib põhjustada ärritust ja põletusi.

HOIDKE JUHEND ALLES.

OHUTUSE ERINÕUDED AKUKASSETI KOHTA

1. Enne akukasseti kasutamist lugege läbi kõik (1) akulaadijal, (2) akul ja (3) akut kasutaval tootel olevad juhised ja hoiatused.
2. Ärge monteering akukassetit lahti.
3. Kui tööaeg lüheneb märgatavalt, lõpetage koheselt kasutamine. Edasise kasutamisega võib kaasneda ülekuumenemisoht, põletused või isegi plahvatus.
4. Kui elektrolüüti satub silma, loputage silmi puhta veega ja pöörduge kohe arsti poole. See võib põhjustada pimedaks jäämist.
5. Ärge tekitage akukassetis lühist:
 - (1) Ärge puutuge klemme elektrijuhtidega.
 - (2) Ärge hoidke akukassetit tööriistakastis koos metallsemetega, nagu naelad, mündid jne.
 - (3) Ärge tehke akukasseti märjaks ega jätke seda vihma kätte. Aku lühis võib põhjustada tugevat elektrivoolu, ülekuumenemist, põletusi ning ka seadet tõsiselt kahjustada.
6. Ärge hoidke tööriista ega akukasseti kohtades, kus temperatuur võib tõusta üle 50 °C.
7. Ärge põletage akukassetit isegi siis, kui see on saanud tõsiselt kahjustada või on täiesti kulunud. Akukassetit võib tules plahvatada.
8. Olge ettevaatlik ja ärge laske akul maha kukkuda ning vältige lööke selle pihta.
9. Ärge kasutage kahjustatud akut.
10. Ohu vältimiseks tuleb enne kasutamist lugeda väljavahetatava aku kasutusjuhendit. Aku maksimaalne tühjenemisvool peaks olema 8 A või suurem.

⚠ ETTEVAATUST:

- Valesti välja vahetatud aku põhjustab plahvatusohtu.
- Kasutage väljavahetamiseks ainult sama või võrdväärset tüüpi akut.

Üldvaate selgitus (Joon. 1)

1. USB toiteploki port
2. Toitenupp/unerežiimi taimer
3. Sisendallika nupp
4. Raadio äratussignaal
5. Sumisti äratussignaal
6. Salvestatud jaamad/Seadistage 1. nupp Bluetooth®-i sidumise nupuks
7. Menüü/info nupp
8. Helitugevuse/Häälestamise/Valimise nupp
9. Alalisvoolu pistikupesa
10. AUX IN 1 (lisisisend)
11. LCD-ekraan
12. Käepide
13. Pehme painduv varrasantenn
14. Akupesa sulgur
15. Kõlar
16. Akukate
17. Sisendterminal (AUX IN 2)
18. Akupesa (peamine aku ning tagavaraakud)
19. Ülalt

- 20. Vasakult
- 21. Eest
- 22. Paremalt
- 23. Tagant (akukate suletud)
- 24. Tagant (akukate avatud)
- 25. Akukassett
- 26. Nupp
- 27. Märgulambid
- 28. Kontrollinupp

LCD ekraan:

- A. Raadio äratussignaal
- B. Sumisti äratussignaal
- C. Stereo sümbol
- D. Aku tühjenemise indikaator
- E. Kell
- F. Sagedus
- G. RDS (Raadio andmesüsteem)
- H. Unerežiim
- I. Kella AM/PM (enne lõunat/pärast lõunat)

Aku paigaldamine

Märkus:

Salvestatud andmete säilitamiseks vältige varuaku eemaldamist akupesast.


Varuaku paigaldamine

1. Akupesa avamiseks tõmmake akupesa sulgur välja. Seadmel on peaaku pesa ja varuaku pesa. (**Joon. 2**)
2. Eemaldage varuaku pesa kate ning paigaldage 2 uut UM-3 (AA) akut. Veenduge, et akude polaarsus vastab pesa sees olevale joonisele. Asetage akukate tagasi. (**Joon. 3**)
3. Pärast varuakude paigaldamist paigaldage raadio elektritoite tagamiseks peaaku. Raadiote sobivad akud on loetletud alljärgnevas tabelis.

Järgmises tabelis on näidatud tööaeg raadiorežiimis ühe laadimise kohta.

Aku mahtuvus	Akukasseti pinge				Kõlari väljundis = 50 mW + 50 mW (ühik: tund) (Ligikaudu)	
	7,2 V	10,8 V	14,4 V	18 V	Raadios või AUX-is	Bluetooth®-is USB laadimisega
1,0 Ah	BL7010				7,0	0,8
1,3 Ah		BL1013			8,5	1,5
			BL1415	BL1815	9,0	2,0
1,5 Ah	BL0715				10	1,0
		BL1015			9,5	1,8
			BL1415N		10	2,0
				BL1815N		2,5
2,0 Ah		BL1020B			13	2,5
				BL1820/ BL1820B	14	3,5
3,0 Ah			BL1430/ BL1430B		20	4,5
				BL1830/ BL1830B	21	5,0
4,0 Ah		BL1040B			26	5,0
			BL1440		27	6,0
				BL1840/ BL1840B	28	7,0
5,0 Ah			BL1450		34	8,0
				BL1850/ BL1850B	35	8,5
6,0 Ah			BL1460B		37	8,5
				BL1860B	42	10

 : kobaraku

 : liugaku

Märkus:

Eeltoodud aku tööaja tabel on üksnes viiteks. Tegelik tööaeg võib olla erinev sõltuvalt aku tüübist, laadimistingimustest või kasutuskeskkonnast.


Liugakukasseti paigaldamine või eemaldamine (Joon. 4 ja 5)

- Akukasseti paigaldamiseks joondage akukasseti keel korpuse soonega ja libistage kassett kohale. Paigaldage kassett nii kaugemale, et see lukustuks klõpsatusega oma kohale.
- Kui näete nupu ülaosas punast indikaatorit, pole akukassett täielikult lukustunud. Paigaldage see täies ulatuses nii, et punane indikaator ei jääks näha. Vastasel korral võib akukassett seadmest välja kukkuda ning vigastada teid või läheduses viibivaid isikuid.
- Ärge kasutage akukasseti paigaldamisel jõudu. Kui kassett ei lähe kergesti sisse, pole see õigesti paigaldatud.
- Akukasseti eemaldamiseks võtke see seadmest välja, libistades kasseti esiküljel paiknevat nuppu või vajutades kasseti mõlemal küljel olevatele nuppudele.

Kobarakukasseti paigaldamine või eemaldamine (Joon. 6 ja 7)


- Akukasseti paigaldamiseks joondage akukasseti keel korpuse soonega ja libistage kassett kohale.
- Akukasseti eemaldamiseks võtke see klemmi küljest lahti, vajutades samal ajal kasseti küljel paiknevaid nuppe.

Lükake akupesa sulgur algasendisse tagasi.

Vähenedud võimsus, moondunud ja katkendlik heli või ekraanile samaaegselt kuvatavad aku tühjenemise sümbol  ja „POWERFAIL” (EBAPIISAV TOIDE) viitavad peaku vahetamise vajadusele.

Märkus:

Akupakki ei saa laadida kaasasoleva vahelduvvooluadapteriga.






















Kui ilmub aku tühjenemise sümbol  ning „EMPTY” (TÜHI) hakkab vilkuma, tuleb varuakud välja vahetada.

Aku järelejäänud mahtuvuse näit

(Joon. 8)

Ainult need akukassetid, mille mudeli numbrit lõpus on „B“

Vajutage akukassetil olevat kontrollinuppu, et näidata aku järelejäänud mahtuvust. Märgulambid hakkavad mõneks sekundiks põlema.

Märgulambid			Järelejäänud mahtuvus
 Valgustatud	 Väljas	 Viilkumine	
			75% kuni 100%
			50% kuni 75%
			25% kuni 50%
			0% kuni 25%
			Laadige akut.
			Võimalik aku talitlushäire.

015658

Märkus:

- Olenevalt kasutustingimustest ja ümbritseva keskkonna temperatuurist võib näit tegelikust mahtuvusest veidi erineda.

Pehme painduva varrasantenni kasutamine (Joon. 9)

Tõstke pehme painduv varrasantenn üles vastavalt joonisele.




Kaasasoleva vahelduvvooluadapteri kasutamine (Joon. 10)

Eemaldage kummikaitse ning sisestage adapteri pistik raadio vasakul küljel asuvasse alalisvoolu pistikupessa. Ühendage adapter standardsesse elektrivõrgu pistikupesasse. Adapteri kasutamisel ühendatakse akupakk automaatselt lahti. Kui vahelduvvooluadapterit ei kasutata, ühendage see vooluvõrgust lahti.



Märkus:

Kui raadiol esineb adapteri tõttu AM lainealal häireid, siis paigutage raadio vahelduvvooluadapterist vähemalt 30 cm kaugusele.

Raadio kasutamine – AM/FM automaatne häälestamine


1. Raadio sisselülitamiseks vajutage toitenuppu .
2. AM või FM laineala valimiseks vajutage sisendallika nuppu .
3. Automaatseks häälestamiseks vajutage ja hoidke all häälestusnuppu . Raadio otsib AM/FM lainealal

hetkel kuvatud lainepikkusest edasi ja peatab otsimise automaatselt, kui leiab piisava võimsusega jaama.




4. Mõne sekundi pärast uuendatakse infot ekraanil. Ekraanil kuvatakse leitud signaali sagedus.
5. Järgmise jaama leidmiseks vajutage häälestusnuppu  ja hoidke seda all nagu enne.
6. Kui jõutakse laineala lõppu, alustatakse häälestust laineala teisest otsast uuesti.
7. Soovitud helitaseme reguleerimiseks keerake häälestusnuppu .

Märkus:



- Veenduge, et helitugevuse reguleerimise ajal EI vilguks ekraanil FM/AM.
- Kui AM/FM vilgub ekraanil, siis saate jaamu käsitsi häälestada (vt täpsemalt jaotisest „AM/FM-i käsitsi häälestamine“).

8. Raadio väljalülitamiseks vajutage toitenuppu .

AM/FM-i käsitsi häälestamine




1. Raadio sisselülitamiseks vajutage toitenuppu .
2. AM või FM laineala valimiseks vajutage sisendallika nuppu .
3. Vajutage häälestusnuppu , misjärel näete ekraanil vilkumas kirja FM või AM.

Märkus:

- FM/AM vilgub umbes 10 sekundit. Selle aja jooksul on võimalik ainult käsitsi häälestamine.
 - Kui soovite helitugevust reguleerida samal ajal, kui FM/AM vilgub, vajutage häälestusnuppu, et vilkumine lõppeks. Seejärel saate keerata häälestusnuppu helitugevuse reguleerimiseks.
4. Keerake jaama häälestamiseks häälestusnuppu .
 5. Kui jõutakse laineala lõppu, alustatakse häälestust laineala teisest otsast uuesti.
 6. Soovitud helitaseme reguleerimiseks kasutage häälestusnuppu .

Jaamade salvestamine AM/FM režiimis

Raadiol on nii AM kui ka FM lainealade jaoks 5 salvestuskohta. Neid kasutatakse iga lainealaga samamoodi.

1. Raadio sisselülitamiseks vajutage toitenuppu .
2. Soovitud laineala valimiseks vajutage sisendallika nuppu . Otsige soovitud raadiojaam, nagu eelnevalt kirjeldatud.
3. Vajutage ja hoidke soovitud salvestuskoha nuppu (1 kuni 5)  all, kuni ekraanil kuvatakse sageduse taha näiteks P4. Jaam salvestatakse selle numbriga salvestuskohale. Kui soovite, korrake seda tegevust ülejäänud salvestuskohadega.
4. Juba salvestatud jaamu saab vajaduse korral eelnevalt kirjeldatud toiminguga üle kirjutada.




Ekraani režiimid – FM

Raadio ekraanil on FM raadio režiimis mitmesugused võimalused.




1. Kuulatava jaama RDS-teabe vaatamiseks vajutage mitu korda menüü/info nuppu .
 - a. Jaama nimi Kuvab nime, kui jaama kuulatakse.
 - b. Programmi tüüp Kuvab kuulatava jaama tüübi, nt Pop (poppmuusika), Classic (klassikaline muusika), News (uudised) jne.
 - c. Raadiotekst Kuvab raadio teksteabe, nagu näiteks järgmise pala vms.
 - d. Aasta/päev Kuvab aasta ja nädalapäeva vastavalt raadio kuupäevaseadetele.
 - e. Kuupäev/päev Kuvab kuupäeva ja nädalapäeva vastavalt raadio kuupäevaseadetele.
 - f. Sagedus Kuvab kuulatava jaama FM sageduse.

FM stereo (auto)/mono

Kui kuulatava FM raadiojaama signaal on liiga nõrk, võib kostuda mõningast kahinat. Kahinat on võimalik vähendada, kui panna raadio seda jaama mängima mitte mono- vaid stereorežiimis.

1. Vajutage toitenuppu , nagu on vaja FM laineala valimiseks, ja otsige välja soovitud FM jaam, nagu eelnevalt kirjeldatud.
2. Vajutage menüü/info nuppu  ja hoidke seda menüüseadistuste avamiseks all.
3. Keerake häälestusnuppu , kuni ekraanil kuvatakse FM Auto/mono seadistus. Kui on valitud seadistus Auto, vajutage häälestusnuppu, et lülitada kahina vähendamiseks sisse monorežiim. Vajutage valiku kinnitamiseks häälestusnuppu.



Salvestatud jaama mängimine AM/FM režiimis


1. Raadio sisselülitamiseks vajutage toitenuppu .
2. AM või FM laineala valimiseks vajutage sisendallika nuppu .
3. Vajutage korraks soovitud salvestuskoha nuppu , et raadio otsiks ühe mällu salvestatud jaamadest.



Kell ja äratused

Aja ja kuupäeva formaadi seadmine






Ooterežiimis ja mängimise ajal kuvatavat kellaega võib seada erinevasse formaati. Valitud formaati kasutatakse siis ka äratuste seadmisel.

1. Vajutage menüü/info nuppu  ja hoidke seda menüüseadistuste avamiseks all.
2. Keerake häälestusnuppu , kuni ekraanil kuvatakse CLOCK xxH. Seejärel vajutage seadistusse
















sisenemiseks häälestusnuppu . Aja formaat hakkab vilkuma.

3. Keerake häälestusnuppu , et valida kas 12-tunniline või 24-tunniline formaat. Kellaaja formaadi valiku kinnitamiseks vajutage häälestusnuppu .

Märkus: kui on valitud 12-tunniline kellaaja formaat, siis kasutab raadio seadistustes 12-tunnilist formaati.





4. Vajutage menüü/info nuppu  ja hoidke seda menüüseadistuste avamiseks all.
5. Keerake häälestusnuppu , kuni ekraanil kuvatakse kuupäev (näiteks THU APR 3) ja seejärel vajutage seadistusse sisenemiseks häälestusnuppu . Kuupäeva formaat hakkab vilkuma.
6. Sobiva kuupäeva formaadi valimiseks keerake häälestusnuppu . Seadistuse kinnitamiseks vajutage häälestusnuppu .

Kellaaja ja kuupäeva seadistamine

1. Vajutage ja hoidke all menüü/info nuppu .
2. Keerake häälestusnuppu , kuni ekraanil kuvatakse CLOCK ADJ. Seadistusse sisenemiseks vajutage häälestusnuppu .
3. Ekraanil hakkab vilkuma tundide seadistus. Soovitud tunni valimiseks keerake häälestusnuppu  ja seadistuse kinnitamiseks vajutage häälestusnuppu . Seejärel keerake häälestusnuppu  soovitud minutite valimiseks ja seadistuse kinnitamiseks vajutage häälestusnuppu .
4. Keerake häälestusnuppu , kuni ekraanil kuvatakse DATE ADJ. Seadistusse sisenemiseks vajutage häälestusnuppu .
5. Soovitud aasta valimiseks keerake häälestusnuppu  ja seadistuse kinnitamiseks vajutage häälestusnuppu . Seejärel keerake häälestusnuppu  soovitud kuu valimiseks ja seadistuse kinnitamiseks vajutage häälestusnuppu . Siis keerake häälestusnuppu  soovitud kuupäeva valimiseks ja seadistuse kinnitamiseks vajutage häälestusnuppu .

Raadio andmesüsteem (RDS, Radio Data System)

Kui määrate kellaaja RDS-funktsiooni kasutades, sünkroonib raadio kellaaja alati, kui keeratakse raadiojaama peale, mis kasutab kellaaja (CT) signaalidega RDS-i.

1. Kui häälestate jaamale, mis edastab RDS-i andmeid, vajutage ja hoidke all menüü/info nuppu .
2. Keerake häälestusnuppu , kuni ekraanil kuvatakse RDS CT ja kella sümbol. Seadistusse sisenemiseks vajutage häälestusnuppu .
3. Keerake häälestusnuppu , kuni ekraanil kuvatakse RDS CT. Seadistuse kinnitamiseks vajutage

häälestusnupp . Raadio kella-aeg seatakse saadud RDS-andmete järgi automaatselt.

4. Kui toiming on lõpetatud, kuvatakse LCD-ekraanil RDS-i ikoon, mis näitab, et raadio kella-aeg on RDS-i kella-aeg. Raadio kella-aeg kehtib 5 päeva iga kord, kui raadio kella-aega RDS-i CT-signaaliga sünkroonitakse.

Äratuskella seadmine

Raadiol on kaks äratust, mida saab seadistada kasutama äratamiseks AM/FM raadiot või sumisti äratussignaali.

Äratusi saab seadistada, kui seade on ooterežiimis või mängib.

a. Raadio äratussignaali aja seadistamine

1. Raadio äratussignaali on võimalik seadistada nii sisselülitatud kui ka väljalülitatud raadio korral.
2. Vajutage ja hoidke raadio äratussignaali nupp all. Raadio äratussignaali sümbol ja ekraani tund hakkavad vilkuma ja kostub piiks.
3. Sel ajal, kui raadio äratussignaali sümbol vilgub, keerake häälestusnupp , et valida tund, ja tunni seadistuse kinnitamiseks vajutage häälestusnupp . Seejärel keerake häälestusnupp soovitud minutite valimiseks ja minutite seadistuse kinnitamiseks vajutage häälestusnupp .
4. Keerake häälestusnupp ja ekraanil kuvatakse äratuse sageduse valikud.
Äratuse valikud on järgmised:
ONCE – äratust kõlab ühe korra
DAILY – äratust kõlab iga päev
WEEKDAY – äratust kõlab ainult argipäeviti
WEEKEND – äratust kõlab ainult nädalavahetuse päevadel
Seadistuse kinnitamiseks vajutage häälestusnupp .
5. Raadio äratussignaali sümboli vilkumise ajal keerake häälestusnupp, et valida soovitud äratuse laineala ja jaam. Seejärel vajutage häälestusnupp, et valik kinnitada.
6. Soovitud helitugevuse valimiseks keerake häälestusnupp ja helitugevuse kinnitamiseks vajutage häälestusnupp. Raadio äratussignaali seadistamine on nüüd lõpetatud.

Märkus:

Kui uut äratussignaali raadiojaama ei valitud, siis valib süsteem viimati kasutatud raadiojaama.

Märkus:

Kui valitud AM/FM äratussignaali raadiojaam ei ole äratussignaali kostumise ajal saadaval, kasutatakse selle asemel sumisti äratussignaali.

b. HWS (Humane Wake System – inimsõbralik äratussüsteem) sumisti äratussignaali seadistamine

HWS sumisti äratussignaali valimisel kostub piiksuv alarm.

Äratussignaali piiks lüheneb iga 15 sekundi järel ühe minuti jooksul, millele järgneb üheminutilise vaikus enne tsükli kordumist.

1. Sumisti äratussignaali on võimalik seadistada nii sisselülitatud kui ka väljalülitatud raadio puhul.
2. Vajutage ja hoidke sumisti äratussignaali nupp all. Sümbol ja ekraani tund hakkavad vilkuma ja kostub piiks.
3. Kui sumisti äratussignaali sümbol vilgub, keerake häälestusnupp , et valida tund, ja tunni seadistuse kinnitamiseks vajutage häälestusnupp . Seejärel keerake häälestusnupp soovitud minutite valimiseks ja minutite seadistuse kinnitamiseks vajutage häälestusnupp .
4. Keerake häälestusnupp ja ekraanil kuvatakse äratuse sageduse valikud.

Äratuse valikud on järgmised:

ONCE – äratust kõlab ühe korra

DAILY – äratust kõlab iga päev

WEEKDAY – äratust kõlab ainult argipäeviti

WEEKEND – äratust kõlab ainult nädalavahetuse päevadel

Seadistuse kinnitamiseks vajutage häälestusnupp .

Märkus:

Sumisti äratussignaali puhul ei saa helitugevust reguleerida.

Kui äratussignaali kõlab

Äratussignaali tühistamiseks vajutage toitenupp .

Äratuse väljalülitamine ja tühistamine

Sisselülitatud äratuse väljalülitamiseks vajutage toitenupp või äratuse tühistamiseks vajutage ja hoidke all vastava äratuse nupp.





Kordus

1. Kui kostub äratussignaali, vajutage ükskõik missugust nupp peale toitenupu . Äratussignaali vaikib 5 minutiks. Ekraanil kuvatakse SNOOZE.
2. Kordustaimerit vaikimisaja reguleerimiseks vajutage ja hoidke all menüü/info nupp et avada menüüseaded.
3. Keerake häälestusnupp , kuni ekraanil kuvatakse SNOOZE X, seejärel vajutage seadistusse sisenemiseks häälestusnupp . Keerake häälestusnupp , et seada kordustaimerit vaikimisaeg 5, 10, 15 või 20 minutile.
4. Kordustaimerit tühistamiseks sel ajal, kui äratust on katkestatud, vajutage toitenupp .

Unerežiimi taimer







Raadiot saab seadistada eelnevalt määratud aja möödumisel automaatselt välja lülitama. Unerežiimi

taimerit saab seadistada kas 60, 45, 30, 15, 120 või 90 minutile.

1. Vajutage toitenuppu  ja hoidke seda unerežiimi taimer seadistuste avamiseks all. Ekraanil kuvatakse SLEEP XX.
2. Hoidke toitenuppu  all ja unerežiimi taimeril valikud hakkavad ekraanil vahetuma. Laske toitenupp lahti, kui ekraanil kuvatakse unerežiimi taimer soovitud seadistus. Seadistus salvestatakse ja LCD-ekraanil kuvatakse tavaline näit.
3. Raadio lülitub automaatselt välja, kui on möödunud unerežiimi taimerile seadud aeg. Ekraanil kuvatakse unerežiimi taimeril ikoon , mis näitab, et unerežiimi taimer on sisse lülitatud.
4. Unerežiimi taimer funktsiooni tühistamiseks enne määratud aja möödumist, vajutage lihtsalt toitenuppu , et seade käsitsi välja lülitada.



Vajus

Vajuse funktsiooniga saate raadiol kompenseerida madalaid ja kõrgeid sagedusi.

1. Vajutage menüü/info nuppu  ja hoidke seda menüüseadistuste avamiseks all.
2. Keerake häälestusnuppu , kuni ekraanil kuvatakse LOUD ON või LOUD OFF. Seadistusse sisenemiseks vajutage häälestusnuppu .
3. Vajuse funktsiooni sisselülitamiseks keerake häälestusnuppu , et valida ON (sees), seejärel vajutage seadistuse kinnitamiseks häälestusnuppu .
4. Vajuse funktsiooni väljalülitamiseks valige OFF (väljas) ja seadistuse kinnitamiseks vajutage häälestusnuppu .

AUX-sisend



Seadmel on kaks 3,5 mm stereo AUX-sisendit. Üks (AUX IN 1) on raadio esiküljel, teine (AUX IN 2) asub akupesas.

1. Ühendage AUX-sisendisse väline audioallikas (nt iPod, MP3- või CD-mängija).
2. Vajutage korduvalt sisendallika nuppu , kuni kuvatakse AUX IN 1 või 2.
3. Reguleerige iPodi, MP3- või CD-mängija helitugevuse taset, et mängijast tuleks korralikul tasemel signaal, ning kasutage seejärel raadio häälestusnuppu , kui on vaja kuulamist mugavamaks muuta.


Muusika kuulamine üle Bluetooth®-i

Bluetooth®-i seade tuleb raadioga siduda, enne kui saate need automaatselt ühendada, et mängida/voogesitada raadios muusikat Bluetooth®-i kaudu. Sidumisega luuakse püsiv seos, tänu millele tunnevad kaks seadet teineteist alati ära.

Bluetooth®-i seadmega sidumine

1. Bluetooth®-i funktsiooni valimiseks vajutage sisendallika nuppu . Ekraanil kuvatakse BT READY ja sõna READY vilgub iga 2 sekundi järel.
2. Sidumiseks aktiveerige seadmel Bluetooth® vastavalt seadme kasutusjuhendis kirjeldatud.
3. Vajutage alla ja vabastage sidumise nupp , seejärel kuvatakse ekraanil BT PAIR, mis vilgub iga sekundi järel. Võite hakata Bluetooth®-i seadme oma raadiot otsima. Kui Bluetooth®-i seadmele on ilmunud raadio nimi, vajutage sellele Bluetooth®-i loetelus.
Vanemate mobiiltelefoni mudelite puhul (vanemad versioonid kui BT2.1 Bluetooth®-i seade) tuleb vajadusel sisestada pääsukood 0000.
4. Bluetooth®-i seade ühendatakse raadioga.
5. Pärast ühendumist kuvatakse ekraanil BLUETOOTH ja tagantvalgustus hämardub 10 sekundiga.
Nüüd saate raadiost kuulata Bluetooth®-i seadme muusikat.


Juba seotud Bluetooth®-i seadme mängimine

1. Bluetooth®-i funktsiooni valimiseks vajutage sisendallika nuppu . Ekraanile kuvatakse BT READY ning sõna READY hakkab 2-sekundilise intervalliga vilkuma.
2. Otsige raadiot Bluetooth®-i seadmel ja ühendage see. Mõned seadmed võivad automaatselt raadioga ühenduse luua.
Nüüd saate raadiost kuulata Bluetooth®-i seadme muusikat.

Märkus:


- a) Raadio saab siduda maksimaalselt kaheksa Bluetooth®-i seadmega. Kui seote sellest arvust rohkem Bluetooth®-i seadmeid, kirjutatakse sidumise ajalugu üle vanimast alates.
- b) Kui kaks Bluetooth®-i seadet otsivad raadiot, näitab see kättesaadavust mõlemal seadmel.
- c) Kui Bluetooth®-i seadmel puudub ajutiselt ühendus raadioga, peate seadme käsitsi uuesti raadioga ühendama.
- d) Kui Bluetooth®-i seadme loetelus kuvatakse raadio nimi, kuid seade ei saa sellega ühendust, kustutage raadio nimi loetelust ja siduge seade raadioga uuesti, järgides eelnevalt kirjeldatud.
- e) Toimiv tegevusulatus raadio ja seotud seadme vahel on umbes 10 meetrit.
- f) Kõikvõimalikud takistused raadio ja seadme vahel võivad tegevusulatust vähendada.

Bluetooth®-i seadme lahtiühendamine

Bluetooth®-i seadme lahtiühendamiseks vajutage ja hoidke sidumise nuppu  2–3 sekundit all. Ekraanilt kaob BLUETOOTH, mis näitab Bluetooth®-i väljalülitamist.

Laadimine USB toitepordiga (Joon. 10)

Raadio esiküljel on USB-port. Te saate USB-seadmeid laadida USB-pordi kaudu.

1. Ühendage USB-seade, nagu iPod, MP3- või CD-mängija, turul saadavaloleva USB-kaabliga.
2. Vajutage toitenuppu , et raadio sisse lülitada.
3. Olenemata sellest, kas raadio on vahelduvvoolutoitega või akutoitega, laeb raadio USB-seadet sel ajal, kui raadio on sisse lülitatud ja FM raadio režiimis, BT-režiimis või AUX-režiimis, mis ilmub välise audioallika ühendamisel.

Märkus:

Te ei saa USB-seadmeid laadida AM-režiimi ajal, sest raadiosignaali vastuvõtmine muutub USB-seadme laadimise ajal väga kehvaks.

- Kõlari maksimaalne väljundvõimsus väheneb, kui USB laeb.
- USB-pesa tagab max elektrivoolu 1 A 5 V.

Tähtis

- Enne USB-seadme ühendamist laadijaga varundage alati USB-seadme andmed. Vastasel juhul võivad andmed kaotsi minna.
- Laadija toide mõnele USB-seadmele võib olla puudulik.
- Kui olete kasutamise või laadimise lõpetanud, eemaldage USB-kaabel ja sulgege kate.
- Ärge ühendage toiteallikat USB-porti. Sellega võib kaasneda tulekahjuoht. USB-port on mõeldud ainult madalapingeseadmete laadimiseks. Asetage alati USB-pordile kate, kui te ei laadi madalapingeseadet.
- Ärge pange USB toiteporti naelu, traati jne. Vastasel juhul võib tekkinud lühis põhjustada suitsu ja tulekahju.
- Ärge ühendage seda USB-d oma arvuti USB porti, kuna see võib suure tõenäosusega põhjustada seadmete rikke.

HOOLDUS

ETTEVAATUST:

- Ärge kunagi kasutage bensiini, vedelidit, alkoholi ega midagi muud sarnast. Selle tulemuseks võib olla luitumine, deformatsioon või pragunemine.

Tehnilised andmed

Elektritoite nõuded

Vahelduvvoolu adapter

alalisvool 12 V/1200 mA,
keskmine kontakt positiivne
UM-3 (AA suurus) x 2
varuakuna
Kobaraku: 7,2–10,8 V
Liugaku: 10,8–18 V
FM 87,50–108 MHz
(0,05 MHz/samm)
AM (MW) 522–1710 kHz
(9 kHz/samm)

Aku

Sagedusala

Bluetooth®

Bluetooth®-i versioon

Bluetooth®-i profiilid

Ülekandevõimsus

Ülekande ulatus

Toetatud koodek

Ühilduv Bluetooth®-i profiil

Süsteemi omadused

Kõlar

Väljundvõimsus

Sisendterminal

Antennisüsteem

Mõõtmed (L x K x S) mm

Kaal

4.0

A2DP/SCMS-T

Bluetooth®-i spetsifikatsiooni kohane võimsus Klass 2
Max 10 m (sõltub kasutustingimustest)

SBC

A2DP

3,5 tolli 8-oomine x 2

7,2 V: 0,5 W x 2

10,8 V: 1,2 W x 2

14,4 V: 2,2 W x 2,

18 V: 3,5 W x 2

3,5 mm diameeter (AUX IN1/
AUX IN2)

FM: pehme paindub

varrasantenn

AM: traatantenn

282 x 294 x 163

Akukassett	(kg)
(ilma akuta)	4,3
BL0715	4,4
BL7010	
BL1013	4,5
BL1015	
BL1020B	
BL1415	4,6
BL1415N	
BL1815	
BL1815N	
BL1820	
BL1820B	
BL1040B	4,7
BL1430	4,8
BL1430B	
BL1440	
BL1450	
BL1460B	
BL1830	
BL1830B	4,9
BL1840	
BL1840B	
BL1850	
BL1850B	
BL1860B	

РУССКИЙ (Оригинальные инструкции)

Символы

Ниже приведены символы, используемые для данного устройства. Перед использованием убедитесь, что вы понимаете их значение.



Прочтите руководство по эксплуатации.



Только для стран ЕС

Не выбрасывайте электрооборудование или аккумуляторы вместе с бытовым мусором!

В соответствии с европейскими директивами об утилизации электрического и электронного оборудования, о батареях и аккумуляторах, а также использованных батареях и аккумуляторах и их применении в соответствии с местными законами электрооборудование, батареи и аккумуляторы, срок эксплуатации которых истек, должны утилизироваться отдельно и передаваться для утилизации на предприятие, соответствующее применяемым правилам охраны окружающей среды.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

Во избежание риска возгорания, поражения электрическим током или получения травмы при использовании электроинструмента следует соблюдать основные правила техники безопасности, указанные ниже.

1. Перед использованием внимательно прочитайте это руководство по эксплуатации и руководство по эксплуатации зарядного устройства.
2. Очищайте только сухой салфеткой.
3. Не устанавливайте вблизи источников тепла, например, радиаторов, обогревателей, печей и других приборов (включая усилители), вырабатывающих тепло.
4. Используйте только насадки/дополнительные принадлежности, указанные производителем.
5. Отсоединяйте устройство от розетки во время грозы или если оно не используется в течение длительного времени.
6. Радио с питанием от встроенного или внешнего аккумулятора следует заряжать только с помощью специального зарядного устройства. Зарядное устройство, подходящее для одного типа аккумуляторов, может привести к пожару при его использовании с другим аккумулятором.
7. Используйте радио только с рекомендованными аккумуляторными блоками. Использование других аккумуляторов может привести к пожару.
8. Когда аккумуляторный блок не используется, храните его отдельно от металлических предметов, таких как: скрепки, монеты, ключи, гвозди, шурупы или другие небольшие

металлические предметы, которые могут привести к закорачиванию контактов аккумуляторного блока между собой. Короткое замыкание между контактами аккумуляторного блока может привести к искрению, ожогам или пожару.

9. Избегайте контакта участков тела с такими заземленными поверхностями, как трубы, радиаторы, батареи отопления и холодильники. При контакте тела с заземлением повышается опасность поражения электрическим током.
10. При неправильном обращении из аккумулятора может потечь жидкость. Избегайте контакта с ней. В случае контакта с кожей промойте место контакта обильным количеством воды. В случае попадания в глаза, обратитесь к врачу. Жидкость из аккумулятора может вызвать раздражение или ожоги.

СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

СПЕЦИФИЧЕСКИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНОГО БЛОКА

1. Перед использованием аккумуляторного блока прочитайте все инструкции и предупреждающие надписи на (1) зарядном устройстве, (2) аккумуляторном блоке и (3) инструменте, работающем от аккумуляторного блока.
2. Не разбирайте аккумуляторный блок.
3. Если время работы значительно сократилось, немедленно прекратите работу. В противном случае может возникнуть перегрев, что приведет к ожогам и даже к взрыву.
4. В случае попадания электролита в глаза промойте их большим количеством чистой воды и немедленно обратитесь к врачу. Это может привести к потере зрения.
5. Не замыкайте контакты аккумуляторного блока между собой:
 - (1) Не прикасайтесь к контактам каковыми-либо токопроводящими предметами.
 - (2) Избегайте хранить аккумуляторный блок в контейнере вместе с другими металлическими предметами, такими как гвозди, монеты и т. п.
 - (3) Не допускайте попадания на аккумуляторный блок воды или дождя. Замыкание контактов аккумуляторного блока между собой может привести к возникновению большого тока, перегреву, возможным ожогам и даже разрыву блока.
6. Не храните инструмент и аккумуляторный блок в местах, где температура может достигать или превышать 50°C (122°F).
7. Не бросайте аккумуляторный блок в огонь, даже если он сильно поврежден или полностью вышел из строя. Аккумуляторный блок может взорваться под действием огня.
8. Не роняйте и не ударяйте аккумулятор.
9. Нельзя использовать поврежденный аккумулятор.

10. Во избежание риска, перед использованием ознакомьтесь с инструкциями по замене аккумулятора.

Максимальный ток разряда аккумулятора не должен быть меньше 8 А.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- В случае неправильной замены аккумулятора возможен его взрыв.
- Заменяйте аккумулятором такого же или аналогичного типа.

Пояснения к общему виду (рис. 1)

1. Гнездо питания USB
2. Питание/Таймер сна
3. Кнопка источника
4. Будильник-радио
5. Будильник-зуммер
6. Кнопка предустановленных станций/предварительной настройки 1 с возможностью подключения Bluetooth®
7. Кнопка меню/справки
8. Регулятор громкости/настройки/выбора
9. Гнездо DC IN (вход питания постоянного тока)
10. Вход AUX IN 1
11. ЖК-дисплей
12. Ручка
13. Штыревая антенна
14. Замок батарейного отсека
15. Динамик
16. Крышка аккумуляторной батареи
17. Входной разъем (AUX IN 2)
18. Батарейный отсек (под крышкой – основной комплект аккумуляторов и запасные аккумуляторы)
19. Вверх
20. Влево
21. Передний
22. Вправо
23. Обратная сторона; крышка аккумулятора закрыта
24. Обратная сторона; крышка аккумулятора открыта
25. Блок аккумулятора
26. Кнопка
27. Индикаторы
28. Кнопка проверки

ЖК-дисплей:

- A. Будильник "радио"
- B. Будильник "зуммер"
- C. Символ режима стерео
- D. Индикатор низкого уровня заряда аккумулятора
- E. Часы
- F. Частота
- G. RDS (Система радиоинформации)
- H. Состояние режима ожидания
- I. Значок AM/PM для часов

Установка аккумулятора

Примечание:

Хранение резервных аккумуляторов в отсеке позволяет предотвратить потерю данных предустановок станций.


Установка резервного аккумулятора

1. Вытяните стопор батарейного отсека, чтобы освободить батарейный отсек. Предусмотрен основной батарейный отсек и отсек резервного аккумулятора. **(рис. 2)**
2. Снимите крышку отсека резервного аккумулятора и вставьте 2 новых аккумулятора UM-3 (размер AA). Проверьте полярность установки в соответствии с рисунком внутри отсека. Установите на место крышку аккумулятора. **(рис. 3)**
3. После установки резервных аккумуляторов вставьте основной аккумуляторный блок для питания радио. Подходящие аккумуляторные блоки для данного радио перечислены в таблице ниже.

В таблице ниже приведено время работы при однократном заряде в режиме радио.

Емкость аккумулятора	Напряжение аккумуляторного блока				На выходе динамика = 50 мВт + 50 мВт (единицы измерения: Час) (Приблизительно)	
	7,2 V	10,8 V	14,4 V	18 V	В режиме радио или AUX	В режиме Bluetooth® во время зарядки через USB
1,0 Ah	BL7010				7,0	0,8
1,3 Ah		BL1013			8,5	1,5
			BL1415	BL1815	9,0	2,0
1,5 Ah	BL0715				10	1,0
		BL1015			9,5	1,8
			BL1415N		10	2,0
				BL1815N		2,5
2,0 Ah		BL1020B			13	2,5
				BL1820/ BL1820B	14	3,5
3,0 Ah			BL1430/ BL1430B		20	4,5
				BL1830/ BL1830B	21	5,0
4,0 Ah		BL1040B			26	5,0
			BL1440		27	6,0
				BL1840/ BL1840B	28	7,0
5,0 Ah			BL1450		34	8,0
				BL1850/ BL1850B	35	8,5
6,0 Ah			BL1460B		37	8,5
				BL1860B	42	10

: Аккумуляторный блок

: Выдвижной аккумулятор

Примечание:

Таблица с описанием времени работы аккумулятора выше приведена в качестве справочной информации. Фактическое время работы зависит от типа аккумулятора, условий зарядки или эксплуатации.

Установка или снятие выдвижного аккумулятора блока (рис. 4 и 5)


- Для установки аккумуляторного блока совместите выступ аккумуляторного блока с пазом в корпусе и задвиньте его на место. Всегда устанавливайте блок до упора так, чтобы он зафиксировался на месте с небольшим щелчком.
- Если вы можете видеть красный индикатор на верхней части клавиши, адаптер аккумулятора не полностью установлен на месте. Установите его до конца так, чтобы красный индикатор был не виден. В противном случае адаптер может выпасть из инструмента и нанести травму вам или другим людям.
- Не применяйте силу при установке аккумуляторного блока. Если блок не двигается свободно, значит он вставлен неправильно.

- Чтобы извлечь аккумуляторный блок, выдвиньте его из устройства, перемещая кнопку на передней стороне блока или нажав на кнопки по бокам блока.

Установка или снятие аккумуляторного блока (рис. 6 и 7)


- Для установки аккумуляторного блока совместите выступ блока с пазом в корпусе и задвиньте его на место.
- Для снятия аккумуляторного блока нажмите кнопку сбоку блока и извлеките аккумулятор из гнезда.

Установите стопор батарейного отсека в исходное положение.

Снижение мощности, искажения и «заикание», либо символ низкого уровня заряда аккумулятора  и сообщение «POWERFAIL» (Сбой питания), которые появляются на дисплее, являются признаками

необходимости замены основного аккумуляторного блока.







Примечание:

Аккумуляторный блок нельзя заряжать с помощью прилагаемого адаптера переменного тока. Если появился символ низкого заряда аккумулятора  и значок "EMPTY" постоянно мигает, необходимо заменить запасные аккумуляторы.

Индикация оставшегося заряда аккумулятора (Рис. 8)

Только для аккумуляторных блоков с буквой "B" в конце номера модели

Нажмите кнопку проверки на аккумуляторном блоке для проверки оставшегося заряда. Индикаторы включатся на несколько секунд.

Индикаторы			Заряд аккумулятора
 Горит	 Выключен	 Мигает	
			от 75% до 100%
			от 50% до 75%
			от 25% до 50%
			от 0% до 25%
			Зарядите аккумулятор.
			Возможно, аккумулятор неисправен.

015658

Примечание:

- В зависимости от условий эксплуатации и температуры окружающего воздуха индикация может незначительно отличаться от фактического значения.

Использование штыревой антенны (рис. 9)

Выпрямите штыревую антенну как показано на рисунке.






Использование прилагаемого адаптера переменного тока (рис. 10)

Снимите резиновый изолятор и вставьте разъем адаптера в гнездо DC с левой стороны радио. Вставьте адаптер в розетку электросети. При использовании адаптера аккумуляторный блок автоматически отсоединяется. Если адаптер переменного тока не используется, его необходимо отсоединять от розетки.


Примечание:

Если во время работы радио в диапазоне AM возникают помехи от адаптера, отодвиньте радио от адаптера переменного тока на 30 см.




Работа радио - Настройка AM/FM

1. Нажмите кнопку питания , чтобы включить радио.
2. Нажмите кнопку источника , чтобы выбрать режим AM или FM радио.
3. Нажмите и удерживайте регулятор настройки  для выполнения автоматической настройки. Радио выполнит сканирование диапазона AM/FM, начиная с отображаемой частоты, и автоматически прекратит сканирование после нахождения станции с сигналом достаточной мощности.
4. Через несколько секунд изображение на экране обновится. На экране будет отображаться частота обнаруженного сигнала.
5. Чтобы найти другую станцию, нажмите и удерживайте регулятор настройки  как описано выше.
6. Достигнув конца диапазона волн, радио возобновит настройку с начала диапазона.
7. Поворачивайте регулятор настройки  чтобы отрегулировать уровень звука.


Примечание:


- Во время регулировки громкости убедитесь, что символ FM/AM НЕ мигает на экране.
 - Если на экране мигает символ AM/FM, станции можно настраивать вручную (подробные сведения см. в разделе "Ручная настройка - AM/FM").
8. Для выключения радио нажмите кнопку питания .

Ручная настройка - AM/FM

1. Нажмите кнопку питания , чтобы включить радио.
2. Нажмите кнопку источника , чтобы выбрать режим AM или FM радио.
3. Нажмите регулятор настройки , чтобы на экране начал мигать символ FM или AM.


Примечание:

- Символ FM/AM мигает около 10 секунд. В это время доступна только ручная настройка.
 - Если во время мигания FM/AM необходимо отрегулировать громкость, нажмите регулятор настройки, чтобы остановить мигание, после чего поверните регулятор настройки для регулировки уровня звука.
4. Поворачивайте регулятор настройки , чтобы настроить станцию.

5. Достигнув конца диапазона волн, радио возобновит настройку с начала диапазона.
6. С помощью регулятора настройки  отрегулируйте уровень звука.


Предустановленные станции в режиме AM/FM

Для каждого диапазона радио (AM и FM) предусмотрено 5 предустановленных станций. Они используются аналогичным образом для каждого диапазона волн.

1. Нажмите кнопку питания , чтобы включить радио.
2. Нажмите кнопку источника  для выбора необходимого диапазона. Настройте необходимую радиостанцию как описано выше.
3. Нажмите и удерживайте необходимую кнопку предустановки (1 - 5)  пока рядом с частотой на экране не отобразится, например, "P4". Станция будет сохранена на предустановленном номере. При необходимости повторите процедуру для оставшихся предварительных настроек.
4. Ранее сохраненные предустановленные станции при необходимости можно перезаписывать в соответствии с описанной выше процедурой.

Режимы дисплея – FM


Для режима FM предусмотрены различные параметры дисплея.

1. Несколько раз нажмите кнопку меню/справки  для просмотра информации RDS прослушиваемой станции.
 - a. Название станции Отображение названия прослушиваемой станции.
 - b. Тип программы Отображение типа прослушиваемой станции (Популярная, Классическая, Новости и т. д.).
 - c. Радиотекст Отображение текстовых сообщений радио, например, новые элементы и т. д.
 - d. Год/день Отображение года и дня недели в соответствии с настройками даты на радио.
 - e. Дата/день Отображение даты и дня недели в соответствии с настройками даты на радио.
 - f. Частота Отображение частоты прослушиваемой станции в диапазоне FM.




Стерео (авто)/моно режим FM

Если сигнал прослушиваемой FM-станции слишком слабый, может быть слышен шум. Уровень шума

можно снизить, выбрав режим воспроизведения моно, а не стерео.

1. При необходимости нажмите кнопку питания  для выбора диапазона FM и настройки необходимой FM-станции (как описано выше).
2. Нажмите и удерживайте кнопку меню/справки  для отображения параметров меню.
3. Поворачивайте регулятор настройки , пока на экране не отобразится параметр Авто/Моно FM. Если выбран параметр Авто, нажмите регулятор настройки для перехода в режим моно и снижения шума. Нажмите регулятор настройки для выбора параметра.






Вызов предустановленной станции в режиме AM/FM





1. Нажмите кнопку питания , чтобы включить радио.
2. Нажмите кнопку источника , чтобы выбрать режим AM или FM радио.
3. Кратко нажмите необходимую кнопку предустановки  для настройки радио на одну из сохраненных в памяти станций.

Часы и будильники

Настройка формата времени и даты

Экран часов используется в режиме ожидания и на экранах в режиме воспроизведения и может быть установлен в различных форматах. Выбранный формат затем используется при настройке будильников.
















1. Нажмите и удерживайте кнопку меню/справки  для отображения параметров меню.
2. Поворачивайте регулятор настройки , пока на экране не отобразится "CLOCK xxH", после чего нажмите регулятор настройки  для ввода параметра. Формат времени начнет мигать.
3. Поворачивайте регулятор настройки  для выбора формата 12 или 24 часов. Нажмите регулятор настройки  для подтверждения выбора формата часов.

Примечание: Если выбран формат 12 часов, радио будет использовать 12 часов для настройки.
4. Нажмите и удерживайте кнопку меню/справки  для отображения параметров меню.
5. Поворачивайте регулятор настройки , пока на экране не отобразится дата (например, THU APR 3 (ЧЕТВ., 3 АПР.)), после чего нажмите регулятор настройки  для ввода параметра. Формат даты начнет мигать.
6. Поворачивайте регулятор настройки  для выбора необходимого формата даты. Нажмите

регулятор настройки  для подтверждения выбора.






течение 5 дней после каждой синхронизации радио с RDS CT.

Настройка времени и даты

1. Нажмите и удерживайте кнопку меню/справки .
2. Поворачивайте регулятор настройки , пока на экране не отобразится “CLOCK ADJ” (Настройка часов). Нажмите регулятор настройки  для ввода параметра.
3. Параметры часов на экране начнут мигать. Поворачивайте регулятор настройки  для выбора часов, после чего нажмите регулятор настройки  для подтверждения настройки. Затем поверните регулятор настройки  для выбора минут, после чего нажмите регулятор настройки  для подтверждения настройки.
4. Поворачивайте регулятор настройки , пока на экране не отобразится “DATE ADJ” (Настройка даты). Нажмите регулятор настройки  для ввода параметра.
5. Поворачивайте регулятор настройки  для выбора года, после чего нажмите регулятор настройки  для подтверждения настройки. Затем поверните регулятор настройки  для выбора месяца, после чего нажмите регулятор настройки  для подтверждения настройки. Затем поверните регулятор настройки  для выбора даты, после чего нажмите регулятор настройки  для подтверждения настройки.

Система радиосообщения (RDS)







При настройке часов с помощью функции RDS радио будет выполнять синхронизацию времени всякий раз при настройке на радиостанцию с функцией RDS и сигналами CT.

1. При настройке на радиостанцию, транслирующую данные RDS, нажмите и удерживайте кнопку меню/справки .
2. Поворачивайте регулятор настройки , пока на экране не отобразится индикация “RDS CT” и символ часов. Нажмите регулятор настройки  для ввода параметра.
3. Поворачивайте регулятор настройки , пока на экране не отобразится “RDS CT”. Нажмите регулятор настройки  для подтверждения настройки. Часы на радио будут настроены автоматически в соответствии с полученными данными RDS.
4. После выполнения процедуры на ЖК-дисплее появится значок RDS, свидетельствующий о настройке времени радио с помощью функции часов RDS. Время часов будет действительно в


Настройка будильника

Радио предусматривает два будильника, которые можно настроить на включение режима радио AM/FM или зуммера. Будильники можно настроить, когда устройство находится в режиме ожидания или воспроизведения.

а. Установка времени срабатывания будильника “радио”:

1. Радио можно установить при включенном и при выключенном радио.
2. Нажмите и удерживайте кнопку будильника “радио” , символ будильника “радио” и индикация часов начнут мигать и раздастся звуковой сигнал.
3. Пока мигает символ будильника “радио” , поверните регулятор настройки  для выбора часов и нажмите на регулятор настройки  еще раз, чтобы подтвердить настройку часов. Затем поверните регулятор настройки  для выбора минут, после чего нажмите регулятор настройки  для подтверждения настройки минут.
4. Поворачивайте регулятор настройки; на дисплее отобразятся опции выбора частоты для будильника.

Будильник предусматривает следующие параметры:

- ONCE (ОДНОКРАТНО) - будильник срабатывает однократно
 - DAILY (ЕЖЕДНЕВНО) - будильник будет срабатывать ежедневно
 - WEEKDAY (БУДНИ) - будильник будет срабатывать только по будним дням
 - WEEKEND (ВЫХОДНЫЕ) - будильник будет срабатывать только по выходным дням
- Нажмите регулятор настройки  для подтверждения настройки.
5. Пока мигает символ будильника “радио”, поверните регулятор настройки, чтобы выбрать нужную частоту и станцию для будильника, затем нажмите на регулятор настройки для подтверждения выбора.
 6. Поверните регулятор настройки, чтобы выбрать нужную громкость и нажмите на регулятор настройки для подтверждения уровня громкости. Установка будильника “радио” завершена.

Примечание:

Если новая станция для будильника “радио” не выбрана, будет использована станция, которая настраивалась для будильника последней.







Примечание:

Если выбранная станция диапазона AM/FM на момент срабатывания будильника недоступна, включится будильник-зуммер.

в. Установка будильника “зуммер HWS” (Система пробуждения человека).

При выборе будильника “зуммер HWS” включается прерывистый звуковой сигнал.

Звуковой сигнал будильника становится короче каждые 15 секунд в течение минуты, затем следует одна минута тишины, после чего цикл повторяется.

1. Будильник-зуммер можно установить при включенном и при выключенном радио.
2. Нажмите и удерживайте кнопку будильника-зуммера , символ и индикация часов начнут мигать и раздастся звуковой сигнал.
3. Пока мигает символ будильника-зуммера , поверните регулятор настройки  для выбора часов и нажмите на регулятор настройки  еще раз, чтобы подтвердить настройку часов. Затем поверните регулятор настройки  для выбора минут, после чего нажмите регулятор настройки  для подтверждения настройки минут.

4. Поворачивайте регулятор настройки; на дисплее отобразятся опции выбора частоты для будильника.


Будильник предусматривает следующие параметры:

ONCE (ОДНОКРАТНО) - будильник срабатывает однократно

DAILY (ЕЖЕДНЕВНО) - будильник будет срабатывать ежедневно

WEEKDAY (БУДНИ) - будильник будет срабатывать только по будним дням


WEEKEND (ВЫХОДНЫЕ) - будильник будет срабатывать только по выходным дням

Нажмите регулятор настройки  для подтверждения настройки.


Примечание:

Для зуммера регулировка громкости не предусмотрена.


Во время срабатывания будильника

Чтобы отключить сработавший будильник, нажмите кнопку питания .



Отключение/отмена будильников

Для отключения активного будильника нажмите кнопку питания  или кнопку соответствующего будильника для его отмены.

Повторение сигнала будильника





1. При срабатывании будильника нажмите любую кнопку (кроме кнопки питания ) , чтобы

выключить будильник на 5 минут. На экране отобразится “SNOOZE” (Повторение сигнала будильника).

2. Чтобы настроить таймер повторного сигнала будильника, нажмите и удерживайте кнопку меню/справки  для отображения параметров меню.
3. Поворачивайте регулятор настройки , пока на экране не отобразится “SNOOZE X”, после чего нажмите регулятор настройки  для ввода параметра. Поворачивайте регулятор настройки  для настройки времени таймера повторного сигнала будильника: 5, 10, 15 и 20 минут.
4. Для отмены таймера повторного сигнала будильника во время приостановки работы будильника нажмите кнопку питания .






Таймер сна


Радио можно настроить на автоматическое отключение по истечению заданного времени. Таймер сна можно настроить на 60, 45, 30, 15, 120 и 90 минут.

1. Нажмите и удерживайте кнопку питания  для ввода параметров таймера сна. На экране отобразится “SLEEP XX”.
2. Продолжайте удерживать кнопку питания  – параметры таймера сна начнут переключаться на экране. При появлении на экране необходимого времени таймера отпустите кнопку. Настройка будет сохранена и ЖК-дисплей вернется к обычному отображению.
3. Радио отключится автоматически по истечению заданного времени таймера сна. На экране будет отображаться символ таймера сна , свидетельствующий об активации таймера.
4. Для отмены функции таймера сна до истечения заданного времени просто нажмите кнопку питания  для отключения устройства вручную.

Тонкомпенсация



Радио предусматривает компенсацию низких или высоких частот с помощью регулировки функции тонкомпенсации.

1. Нажмите и удерживайте кнопку меню/справки  для отображения параметров меню.
2. Поворачивайте регулятор настройки  до появления на экране “LOUD ON” (Тонкомпенсация включена) или “LOUD OFF” (Тонкомпенсация выключена). Нажмите регулятор настройки  для ввода параметра.
3. Поворачивайте регулятор настройки  для включения функции тонкомпенсации, после чего нажмите регулятор настройки  для подтверждения настройки.

4. Для отключения функции тонкомпенсации выберите Выкл. и нажмите регулятор настройки  для подтверждения настройки.

Гнездо вспомогательного входа



На устройстве предусмотрены два гнезда вспомогательного входа 3,5 мм для подключения стереоборудования. Одно расположено на передней части радио (AUX IN 1), а другое - в батарейном отсеке (AUX IN 2).

1. Подключите внешний аудиисточник (например, iPod, проигрыватель MP3 или CD) к гнезду вспомогательного входа.
2. Несколько раз нажмите и отпустите кнопку источника  пока на экране не отобразится AUX IN 1 или 2.
3. Отрегулируйте громкость на iPod, MP3 или CD-проигрывателе, чтобы получить необходимый уровень сигнала от проигрывателя, после чего при необходимости используйте регулятор настройки  для создания комфортного уровня прослушивания.

Прослушивание музыки с помощью функции Bluetooth®

Чтобы автоматически подключаться по интерфейсу Bluetooth® для воспроизведения музыки с Bluetooth®-устройства через радио, сначала необходимо установить парное соединение между этим устройством и радио. Парное соединение позволяет установить постоянную связь, поэтому оба устройства всегда будут распознавать друг друга.

Установление парного соединения с устройством Bluetooth®

1. Нажмите кнопку источника  для выбора функции Bluetooth®. На экране отобразится "BT READY" и сообщение READY (ГОТОВ) будет мигать с интервалом 2 секунды.
2. Включите функцию Bluetooth® на устройстве в соответствии с инструкциями в руководстве пользователя устройства для установления парного соединения.
3. Нажмите и удерживайте кнопку парного соединения , после чего на экране появится сообщение "BT PAIR", которое будет мигать с интервалом в 1 секунду. Можно начать поиск радиостанции на устройстве Bluetooth®. После того, как название радиостанции появится на устройстве Bluetooth®, нажмите на элемент в списке Bluetooth®.


На некоторых устаревших моделях сотовых

телефонов (версии устройства Bluetooth® до BT2.1) может потребоваться введение кода "0000".

4. Ваше устройство Bluetooth® будет соединено с радио.
5. После установления соединения на экране по-прежнему будет отображаться "BLUETOOTH" и через 10 секунд произойдет приглушение подсветки.

Теперь через радио можно прослушивать музыку с устройства с активной функцией Bluetooth®.


Воспроизведение на устройстве Bluetooth® с уже установленным парным соединением

1. Нажмите кнопку источника  для выбора функции Bluetooth®. На дисплее отобразится "BT READY" и сообщение "READY" (ГОТОВ) будет мигать с интервалом 2 секунды.
 2. Выполните поиск и подключите радио к устройству Bluetooth®. Некоторые устройства способны подключаться к радио автоматически.
- Теперь через радио можно прослушивать музыку с устройства с активной функцией Bluetooth®.

Примечание:


- a) Радио позволяет устанавливать парное соединение не более чем с 8 устройствами Bluetooth®. При установлении парного соединения с большим количеством устройств Bluetooth® журнал установления парных соединений может быть перезаписан.
- b) При выполнении поиска радио двумя устройствами Bluetooth® оно будет обнаружено обоими устройствами.
- c) Если устройство Bluetooth® временно отсоединено от радио. Повторное подключение к радио выполняется вручную.
- d) Если название радио отображается в результатах поиска устройства Bluetooth®, но подключение выполнить не удастся, удалите название радио из списка обнаруженных устройств и еще раз выполните парное соединение устройства с радио в соответствии с описанными выше инструкциями.
- e) Эффективный рабочий диапазон между радио и сопряженным устройством составляет примерно 10 метров (30 футов).
- f) Наличие препятствий между радио и устройством может привести к сокращению рабочего диапазона.

Отсоединение устройства Bluetooth®

Нажмите и удерживайте кнопку Парное соединение  в течение 2-3 секунд для отсоединения устройства Bluetooth®. Сообщение "BLUETOOTH" на экране погаснет, свидетельствуя об отключении функции Bluetooth®.

Зарядка с помощью гнезда питания USB (рис. 10)

На лицевой панели радио предусмотрено гнездо USB. Через гнездо USB можно заряжать устройство USB.

1. Подключите устройство USB, например iPod, MP3- или CD-плеер, с помощью кабеля USB, приобретаемого на рынке.
2. Нажмите кнопку питания , чтобы включить радиоприемник.
3. Независимо от типа питания (от сети переменного тока или батареи) радиоприемник можно использовать для зарядки устройства USB. Для этого радиоприемник должен быть включен в режиме FM радио, BT или AUX, который отображается при подключении внешнего аудиисточника.

Примечание:

Зарядка устройств USB в режиме AM невозможна, так как радиосигнал во время зарядки устройства USB очень слабый.

- Во время зарядки через USB максимальный уровень выходной мощности динамика будет снижен.
- Максимальный уровень тока в гнезде USB составляет 1 А 5 В.

Важная информация:

- Перед подключением устройства USB к зарядному устройству обязательно выполните резервное копирование данных с устройства USB. В противном случае возможна потеря данных.
- Зарядное устройство может не подавать питание на некоторые устройства USB.
- Если функция не используется или после завершения зарядки извлеките кабель USB и закройте крышку.
- Не подключайте источник питания к гнезду USB. В противном случае существует риск возгорания. Гнездо USB предназначено только для зарядки устройств с более низким напряжением. Обязательно установите крышку на гнездо USB, когда не выполняется зарядка устройства с более низким напряжением.
- Не вставляйте гвоздь, провод и т. д. в гнездо питания USB. В противном случае короткое замыкание может стать причиной задымления и возгорания.
- Не подключайте гнездо USB к USB-порту ПК, поскольку в этом случае высока вероятность поломки устройств.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

- Запрещается использовать бензин, лигроин, растворитель, спирт и т.п. Это может привести к изменению цвета, деформации и появлению трещин.

Технические характеристики:

Требования к электропитанию

Адаптер переменного тока

12 В пост. тока/1200 мА,
центральный контакт
положительный

Аккумулятор

UM-3 (размер AA) x 2 в
качестве резервных
Аккумуляторный блок: 7,2 В -
10,8 В

Выдвижной аккумулятор:
10,8 В - 18 В

Диапазон частот

FM 87,50 - 108 МГц
(с шагом 0,05 МГц)
AM (MW) 522 - 1710 кГц
(с шагом 9 кГц)

Bluetooth®

Версия Bluetooth® 4.0

Конфигурации Bluetooth®

A2DP/SCMS-T

Электропередача

спецификация Bluetooth®,
класс питания 2

Диапазон передачи

макс. 10 м (зависит от условий
эксплуатации)

Поддерживаемый кодек

SBC

Совместимые конфигурации Bluetooth®

A2DP

Параметры контура

Акустическая система

3,5 дюйма 8 Ом x 2

Выходная мощность

7,2 В: 0,5 Вт x 2
10,8 В: 1,2 Вт x 2
14,4 В: 2,2 Вт x 2,
18 В: 3,5 Вт x 2

Входной разъем диам.

3,5 мм (AUX IN1/AUX IN2)

Антенная система

FM: штыревая антенна
AM: ферритовая антенна

Размер (Ш x В x Г) в мм

282 x 294 x 163

Вес

Аккумуляторный блок	(кг)
(без аккумулятора)	4,3
BL0715	4,4
BL7010	
BL1013	4,5
BL1015	
BL1020B	
BL1415	4,6
BL1415N	
BL1815	
BL1815N	
BL1820	
BL1820B	
BL1040B	4,7
BL1430	4,8
BL1430B	
BL1440	
BL1450	
BL1460B	
BL1830	4,9
BL1830B	
BL1840	
BL1840B	
BL1850	
BL1850B	
BL1860B	

Makita Europe N.V. Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium

Makita Corporation 3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan